LA TERRE
DE CHEZ NOUS

Vol. 80, n° 32
www.laterre.ca

Au rythme du monde agricole depuis 80 ans

Un cahier - 40 pages
semaine du 10 septembre 2009

Liberty
Maintenant moins de 12.00 $ de l'acre
LIBERTY LINK MAÏS

Olymel abat les poulets de Westco

Page 3

Abattage de porcs
Une acquisition pour Nutrinor **Page 3**

Formation agricole
Une rentrée sous le signe de la stabilité **Page 4**

Expo-champs
Un nouveau record d'assistance **Page 5**

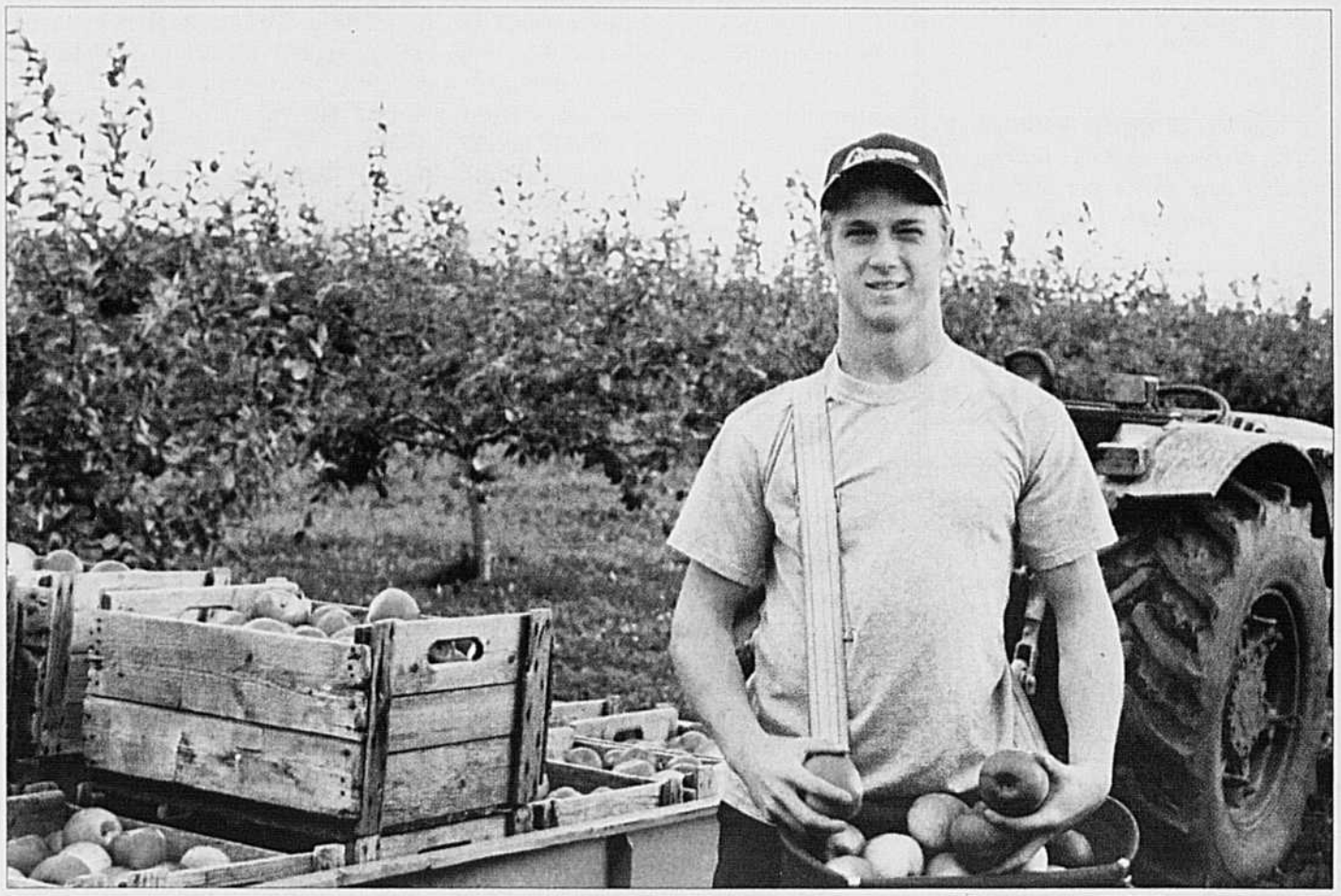
Cultures
Une bonne saison dans les bleuets **Page 9**

Main-d'œuvre
Une fiesta pour favoriser l'intégration **Page 33**

Reportage à la ferme
La ferme du Coq-à-l'Âne de Bury **Page 34**

Faites-les travailler pour vous !
Financement 1 an sans paiement, sans intérêt*


* Pour un temps limité, demandez les détails à votre concessionnaire Rovibec.



PHOTOS : Isabelle Bérubé/TCN

Les amateurs d'autocueillette devront attendre encore quelque temps avant d'aller cueillir la McIntosh. La récolte de cette variété devrait commencer dans la semaine du 21 septembre dans la région de Montréal.

BILAN DES CULTURES

La saison des pommes est bien partie!

MARIE-CLAUDE POULIN

Les récoltes vont bon train dans les vergers du Québec. Après la cueillette des variétés hâtives, les producteurs ont enchaîné avec les tardives. Le calibre des fruits est bon, la coloration des fruits aussi. Pour l'instant, la récolte s'annonce moyenne, voire légèrement supérieure à la moyenne.

Selon les dernières estimations de l'industrie, les producteurs québécois devraient récolter quelque 5,5 millions

VOIR **POMMES** À LA PAGE 2

MASSEY FERGUSON®
www.masseyferguson.com
OptiRide Plus - Le nec plus ultra des systèmes de suspension de cabine
Le système OptiRide Plus intégré au tout nouveau MF 8600 a reçu la médaille d'or de l'Innovation au salon SIMA 2009 de Paris.
Série 8600 / 270 à 350 HP


ÉVÉNEMENT À VENIR

19 sept., 10 h à 16 h, concours de labour, à la ferme Coulée Douce Inc. (Richard et Maxime Brault et Danielle Trudeau), 715 Rang St-Joseph, **Sainte-Martine**. Info et inscription : André Bergeron 450 429-4193; Gilles Leduc 450 225-1084; Diane L. Gendron 450 692-8378.

laterre.ca

Question de la semaine

Assisterez-vous aux portes ouvertes sur les fermes du Québec cette année?

Venez répondre à la question de sondage sur la page d'accueil du site Internet www.laterre.ca

Résultats du sondage hebdomadaire

La disparition de 35 000 boîtes aux lettres sur le territoire vous inquiète-t-elle?

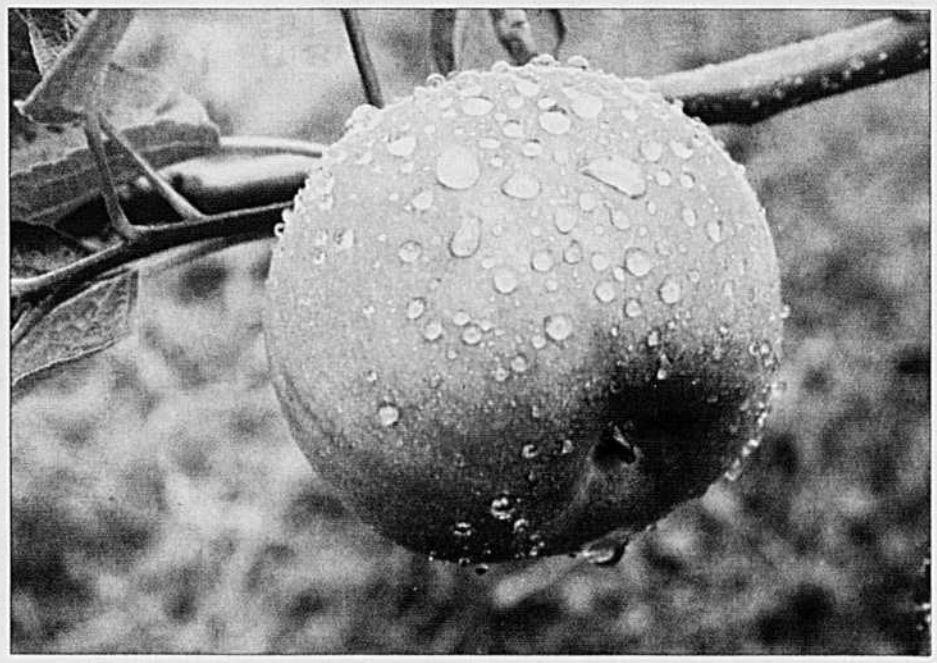
Oui :	66 %
Non :	32 %
Ne sais pas :	2 %
Nombre de votes :	357

Sur laterre.ca

Les prix sont plus bas que l'an passé

POMMES

SUITE DE LA PAGE 1



de minots en 2009. La récolte moyenne des cinq dernières années s'élève à 5,6 millions de minots. « Il n'y a pas eu de régions dévastées par la grêle comme par les années passées, indique Paul-Émile Yielle, conseiller horticole au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ). Il y eu de la grêle à plusieurs endroits, mais modérément. » En 2007, les pomiculteurs de Frelighsburg avaient vécu un épisode de grêle causant beaucoup de dommages. En 2008, la région d'Oka avait connu le même sort.

Les températures pluvieuses du mois de juillet ont été favorables au grossissement des fruits. Les nuits froides ont été bénéfiques à leur coloration. Toutefois, cet épisode de mauvais temps survenu au moment de la multiplication des cellules des pommes pourrait causer des problèmes lors de l'entreposage. « Trop de pluie pendant cette période donne habituellement des pommes moins fermes, explique Daniel Ruel, directeur général de la Fédération des producteurs de pommes du Québec. Il va falloir prendre plus de précautions lors de l'entreposage. Cette température a forcé également les producteurs à poursuivre les traitements contre la tavelure plus longtemps en saison.

Au cours de la semaine du 7 septembre, les pomiculteurs de la région de Montréal et des Laurentides vont finir la récolte de la Paulared et commencer celle de la Lobo. La récolte de McIntosh aux fins d'entreposage devrait commencer la semaine du 14 septembre. Alors que la McIntosh destinée au marché du frais devrait être cueillie à partir du 21 septembre. Dans la région de Québec, les récoltes de Vista Bella et de Jerseymac sont terminées alors que celles de Paulared viennent de commencer.

En ce qui concerne les prix, ils sont plus bas que l'an passé. Le minot s'écoule à 11,50 $ cette année. En 2008, il s'est vendu à 12,50 $ pour la Sunrise, Paulared et Lobo. Les prix de la McIntosh seront déterminés sous peu par un comité. « En 2007, l'État de Washington avait connu une petite récolte. Au début de la saison 2008, les entrepôts étaient vides. Les prix étaient donc partis plus hauts», explique Daniel Ruel. Avec sa production moyenne de 135 millions de minots par année, l'État de Washington dicte les prix qui se répercutent jusqu'ici.

Dans les marchés d'alimentation de la Belle Province, toutes les grandes chaînes alimentaires offraient des promotions sur la Paulared cette semaine. De quoi réjouir les producteurs d'ici.

Les ministres à Toronto

QUÉBEC – Les membres des Conseils des ministres du Québec et de l'Ontario se rencontrent vendredi à Toronto. Les premiers ministres Jean Charest et Dalton McGuinty tiennent ainsi une deuxième réunion conjointe de leur Cabinet. Selon le communiqué de presse émis par le bureau du premier ministre Charest, cette rencontre sera l'occasion de renforcer la coopération entre les deux provinces. Les premiers ministres indiquent qu'ils désirent ainsi donner suite à leur engagement de créer un partenariat régional fort dans le Canada central, ce qui soutiendra la prospérité, la qualité de vie et la compétitivité globale. Selon l'énoncé économique de janvier dernier de l'ex-ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, ce nouvel accord donnerait naissance à la 3e plus importante zone économique en Amérique du Nord, après la Californie et le Texas.

Au moment de mettre sous presse, le cabinet du ministre de l'Agriculture, Claude Béchard, ne pouvait confirmer si oui ou non la rencontre de vendredi sera l'occasion pour les deux gouvernements de signer officiellement un nouvel accord de libre-échange. Déjà, l'Union des producteurs agricoles a donné son aval au volet agricole de l'accord, disant qu'il devrait servir de modèle à la négociation d'un nouvel accord de commerce intérieur impliquant toutes les provinces canadiennes. Rappelons que les premiers ministres ont profité de la dernière rencontre du Conseil de la fédération pour convenir de négocier un nouveau chapitre portant sur l'agriculture. **P.-Y.B.**



Quand je cherche un usagé, je cherche une solution (service, pièces, financement). Je trouve chez →

Profitez du financement sans intérêt 1er avril 2010 sur tracteurs et batteuses usagées ***

* Location 60 mois avec VR, léger suppl. pour lame ou souffleuse

*** acceptation de JDC et règles JDC, sur équipement plus de 15 000 $

1 800 267-8724 • Visitez notre site www.lagueltee.com

LES ÉQUIPEMENTS Laguë LTÉE

Ange-Gardien, Pike-River, Saint-Hyacinthe, Varennes



JD 6420, 40KM, 6 au choix.



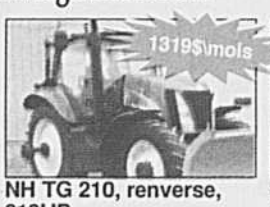
CIH MXM120, 120HP, renverse.



JD 7420, transm. variable 'creeper' 2800 h.



CIHMXU125, 2545 h, 125HP.



NH TG 210, renverse, 210HP.



JCB 185-65, transm., 70KM, 185HP, suspension.



MF 6150, transm., creeper, 2700 h.


JD 510, disk ripper, à partir de 13 900 $


JD9660, 2007, 368 h, état démo.


JD 9550, 2RM ou 4RM, à partir de 1134 h.


JD 9560, dual, 4RM, 650 h, bijou.


Gleaner R50, avec table 16 pi., flex.


JD 4420 avec 4 rangs et 13 pi. flex, belle unité.


JD9650, 2 au choix, à partir de 138 500 $


Lot de tabliers flexibles, 920, 925, 620 & 625.

BATAILLE D'ABATTOIRS

Olymel abat les poulets de Groupe Westco

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Fort de trois décisions favorables de tribunaux, le Groupe Westco-Olymel construira son abattoir de poulets à Clair, dans le nord du Nouveau-Brunswick, au coût de 30 M$ d'ici la fin de 2010. Entre-temps, Groupe Westco a commencé le 7 septembre 2009 à transférer, en toute légalité, sa production avicole (en moyenne 140 000 oiseaux par semaine) dans les abattoirs d'Olymel, au Québec. Le consortium a aussi accepté la médiation proposée par le ministre de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick, Ronald Ouellette, pour dénouer l'impasse.

« L'arrivée de ces oiseaux dans nos abattoirs au Québec ne nuira absolument pas aux éleveurs du Québec, a déclaré signalé Me Paul Beauchamp, 1er vice-président exécutif chez Olymel. Il n'y aura pas d'engorgement, car nous sommes capables d'en prendre beaucoup plus que ça. » Les oiseaux iront principalement à l'abattoir situé à Berthierville. Les éleveurs du Groupe Westco recevront le prix en vigueur au Nouveau-Brunswick tout en touchant une partie des bénéfices en tant que partenaire d'Olymel.

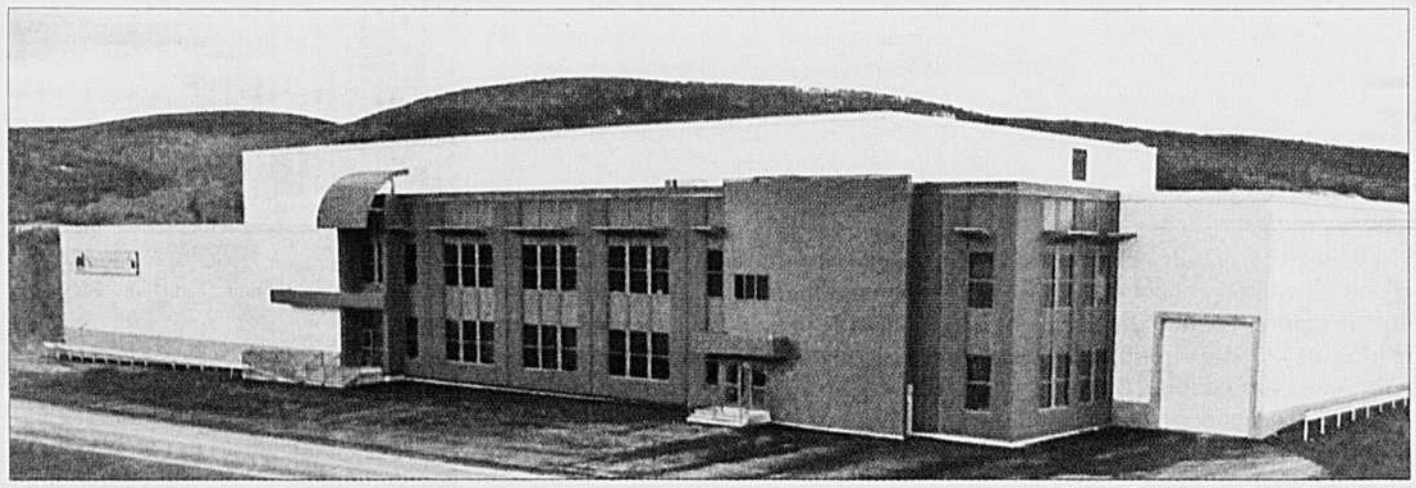


PHOTO : GRACIEUSETÉ DE NADEAU FERME AVICOLE

Nadeau Ferme Avicole Ltée n'a toujours pas donné son aval à la médiation proposée par le ministre de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick, Ronald Ouellette.

Nadeau Ferme avicole Ltée (Nadeau), une filiale de l'ontarienne Maple Lodge, a réagi au transfert de poulets vers le Québec en annonçant la mise à pied de 175 des 270 employés de son usine d'abattage située à Saint-François-de-Madawaska. Nadeau, qui a refusé toutes les offres d'achat et de partenariat avancées par le Groupe Westco-Olymel, espère que le gouvernement du Nouveau-Brunswick promulguera le projet de loi 81 qui vise à protéger ces emplois. Nadeau se dit prêt à aller en médiation, mais à la condition qu'il continue d'abattre les poulets de Westco durant cet exercice.

Les emplois seront sauvegardés, réplique-t-on chez Westco-Olymel. « Nous aurons besoin de travailleurs qualifiés et compétents dans notre nouvel abattoir, a signalé Me Beauchamp. Le Groupe Westco-Olymel est disposé à embaucher tous les employés de Nadeau qui voudront travailler pour nous. Nous sommes prêts à reconnaître un syndicat et l'ancienneté des travailleurs. » Rappelons que le Tribunal de la concurrence a rejeté, le 8 juin 2009, la demande de Nadeau visant à obliger Groupe Westco à lui livrer l'ensemble des poulets vivants qu'il produit. La Cour d'appel du Nouveau-Brunswick a par ailleurs confirmé la décision de la Commission des produits de la ferme de cette province voulant que Westco n'était pas obligé de livrer ses poulets à un transformateur de la province.

PORCS SANS ANTIBIOTIQUES

Nutrinor s'associe à la boucherie de Saint-Prime

PAUL-ÉMILE THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-PRIME — La coopérative Nutrinor acquiert 40 % des actifs de Boucherie Charcuterie Perron de Saint-Prime, au Lac-Saint-Jean. L'entreprise vise le développement du créneau qu'est la production de porcs élevés sans antibiotiques et nourris de grains végétaux par le biais de Cuisines Rochette de Québec, une division de la boucherie de Saint-Prime.

Cette transaction marque le retour de Nutrinor dans l'abattage. « Nurinor cherchait une façon de développer la chaîne de valeur de sa filière porcine et Boucherie Charcuterie Perron s'intégrait pleinement à notre vision. L'abattage faisait partie de ce plan et en plus, Boucherie Charcuterie Perron avait déjà son marché, ce qui était une condition essentielle à la réussite du projet d'abattage de Nutrinor », de dire le président Yvan Morin.

Pour sa part, le directeur général Yves Girard rappelle qu'au cours des derniers mois, Nutrinor a converti complètement l'alimentation de ses 26 000 porcs : « Plus aucun antibiotique ni gras animal n'entre dans l'alimentation de nos porcs, ce qui confère un avantage concurrentiel important. Nous avons commencé graduellement à faire abattre des bêtes à St-Prime et aujourd'hui c'est 6000 porcs de Nutrinor qui sont transformés ici annuellement. » On se donne un horizon de cinq ans pour que la Boucherie Charcuterie Perron transforme les 26 000 porcs de la coopérative.

Processus graduel

Les discussions ont débuté il y a deux ans dans un contexte de difficultés d'approvisionnement de l'entreprise de Saint-Prime. Pour sa part, « Boucherie Charcuterie Perron se trouvait à la croisée des chemins et le plan de développement était complémentaire à celui de Nutrinor et sa division Cuisines Rochette », de dire Manon Perron, directrice générale de Boucherie Charcuterie Perron. Elle rappelle que c'est depuis le 1er janvier que l'entreprise fait produire ses porcs par Nutrinor selon un cahier de normes sans antibiotiques et nourris de grains végétaux. Les trois parties sortent gagnantes de cette association, souligne-t-elle. « Nous avions une même vision du développement de la filière porcine », dit-elle.

Quant à Cuisines Rochette, également une entreprise familiale qui existe de père en fils depuis 1946, elle apporte son expertise dans la transformation et la distribution, ce qui ouvrira des portes à l'extérieur de la région.

Quant au fait que Nutrinor destinait ses porcs à Olymel, l'entente avec Boucherie Charcuterie Perron ne pose aucun problème, d'indiquer le directeur général de Nutrinor Yves Girard, en référence à la nouvelle convention de mise en marché : « Il n'y a eu aucune discussion houleuse. Ça va dans l'ordre des choses. Avec la nouvelle entente, on privilégie les porcs de proximité, qu'il faut envoyer les porcs dans l'abattoir le plus près. » Boucherie Charcuterie Perron étant un abattoir de moins de 50 000 unités, il n'est pas assujetti à la nouvelle réglementation qui entre en vigueur ce mois-ci. Pour le moment, les porcs qui ne vont pas à l'entreprise de Saint-Prime, soit plus de 300 des 500 produits chaque semaine par Nutrinor, vont chez Olymel.

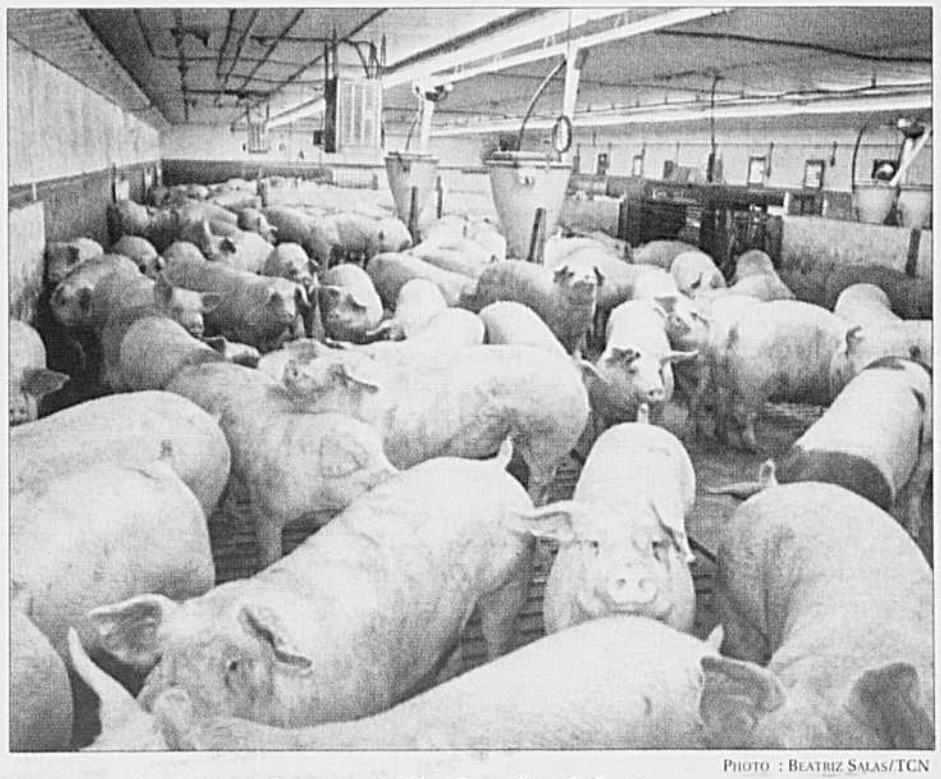


PHOTO : BEATRIZ SALAS/TCN

La transaction marque le retour de Nutrinor dans l'abattage.

SAISON SCOLAIRE 2009-2010

L'heure de la rentrée a sonné

JULIE MERCIER

Dans les différents établissements collégiaux qui dispensent de la formation agricole, la rentrée se fait sous le signe de la stabilité ou d'une légère augmentation.

À l'extrême est de la province, le cégep de Matane accueille dix élèves en première année de Gestion et exploitation d'entreprise agricole (GEEA). « Ça ressemble beaucoup aux années précédentes », explique Brigitte Lavoie, responsable des communications. Pour cette dernière, la petite taille de la cohorte permet d'offrir un enseignement individualisé. « Un étudiant en commençant ses études est associé avec une ferme de référence. C'est très pratique et concret. » À Lévis-Lauzon, les professeurs de GEEA comptent 17 nouveaux étudiants, une légère hausse par rapport aux 15 de l'an passé. Le cégep offre le programme de GEEA, profil animal élargi. « On a développé le côté des productions émergentes comme l'agneau et la chèvre », indique Bertrand Rainville, le coordonnateur du département. Pour la première fois en 25 ans, le programme accueille plus de filles que de garçons.

De son côté, le cégep Lionel-Groulx compte une dizaine d'inscriptions dans chacun de ses programmes de GEEA et de Technologie de la production horticole et de l'environnement (TPHE). « Depuis cinq ans, on a eu des baisses, avec des cohortes entre 10 à 15 », explique Louis Hudon, coordonnateur. En TPHE, son département se concentre sur le volet environnement, avec l'implantation de toits verts et murs coupe-son végétaux directement sur la ferme-école. Pour sa part, le cégep de Victoriaville accueille 35 élèves. « Ça va super bien ! Nous avons 16 étudiants en horticulture biologique. Habituellement, ça se situe entre huit et neuf. On est content », précise Hélène Lafontaine, coordonnatrice. À Saint-Jean-sur-Richelieu, le programme compte 18 inscriptions en première année. « Il y a quand même une croissance », assure Pierre Gervais, responsable du département. Le campus Macdonald, qui offre le pendant anglophone du programme de GEEA, dénombre 35 admissions en première année. Finalement en Estrie, le cégep de Sherbrooke accueille huit étudiants.

Bilan cinq ans

Aux deux campus de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA), la rentrée a eu lieu le 24 août. « Nous avons accueilli 335 étudiants à La Pocatière et 584 élèves à Saint-Hyacinthe », calcule Luc Garon, directeur des études et des services de l'information. Depuis 2005, l'Institut a enregistré une légère baisse de fréquentation de 2,6 %. « Ce n'est pas alarmant parce qu'il y a toujours de très belles perspectives d'emploi et on n'arrive pas à répondre à la demande », spécifie M. Garon. Au cours des cinq dernières années, plusieurs collèges ont connu un creux de vague dans les inscriptions pour les voir ensuite remonter. C'est le cas des établissements de l'est de la province regroupés au sein du Service régional d'admission au collégial de Québec (SRACQ). D'autres cégeps ont pu compter sur une clientèle plutôt stable. La *Terre* a tenté d'obtenir, sans succès, les données du Service régional d'admission du Montréal métropolitain (SRAM), qui comprend les collèges de l'ouest de la province.



PHOTO : GRACIEUSETÉ DE BERTRAND RAINVILLE, CÉGEP DE LÉVIS-LAUZON.

Au cégep de Lévis-Lauzon, les étudiants en Gestion et exploitation d'entreprise agricole (GEEEA) sont de retour depuis la fin août.

BAS-SAINT-LAURENT

Première rentrée à la Maison familiale rurale de Saint-Clément

ALEXANDRE D'ASTOUS

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-CLÉMENT— C'est avec une équipe renouvelée que la Coopérative de solidarité de la Maison familiale rurale (MFR) du KRTB à Saint-Clément, dans le Bas-Saint-Laurent, accueille 22 jeunes des MRC de Kamouraska, de Rivière-du-Loup, du Témiscouata, des Basques (KRTB) et même de l'extérieur de la région pour la première rentrée automnale.

« Si la plupart des étudiants se destinent à l'agriculture et complètent un Diplôme d'études professionnelles (DEP) en production laitière, bovine ou acéricole, plusieurs autres veulent simplement vivre une expérience différente de l'école traditionnelle en alternance stage-études et compléteront une formation pratique dans un métier de leur choix, allant de la mécanique agricole aux services de santé, en passant par le débosselage et l'équipement de ferme », indique la coordonnatrice, Jocelyne Larochelle.

Cinq mois après l'arrivée des premiers élèves, le 23 mars 2008, la Maison familiale rurale du KRTB s'apprête à vivre sa première véritable rentrée scolaire, avec les dix jeunes pionniers de l'an dernier et 12 nouveaux élèves. Tous les jeunes seront hébergés sur les lieux et poursuivront en même temps leur formation générale vers l'obtention d'un Diplôme d'études secondaires.

« C'est la première rentrée officielle à la MFR, et cette année les jeunes pourront profiter pleinement de la formule d'alternance stage-études, qui les mènera à la réussite, ici au Bas-Saint-Laurent, exactement dix ans après l'ouverture de la première MFR à Saint-Romain. Aussi bien les enseignants, des professionnels chevronnés, que les membres de l'équipe de soutien attendent avec impatience le retour des élèves », déclare le président de la MFR, Gabriel Belzile.

« La Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs est engagée envers la réussite de ce projet depuis le début. Une récente étude a démontré que près de 30 % des jeunes du secondaire sont à risque de décrocher. C'est donc avec la conviction de répondre à un besoin essentiel des jeunes que nous allons de l'avant avec cette initiative audacieuse et innovatrice », précise le directeur général de la Commission scolaire, Serge Pelletier.

Les jeunes de 15 à 18 ans désireux de s'inscrire sont invités à communiquer avec Sophie Beaulieu à la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs au 418 851-3123 ou pour plus d'information avec Jocelyne Larochelle à la MFR, au 418 963-5560, *info@mfrkrtb.com*, ou visiter le site *www.mfrkrtb.com*.



PHOTO : MFR KRTB

Les maîtres de stage à la ferme La Mariakèche, Élizabeth Lavoie et Jérôme Dancause, attendent les jeunes.

JEUNES AGRICULTEURS D'ÉLITE

Des producteurs laitiers l'emportent

YVES CHARLEBOIS

COLLABORATION SPÉCIALE

SAINT-HYACINTHE – Ce sont des producteurs de lait de Wotton, dans les Cantons-de-l'Est, qui ont raflé les honneurs de la 28e édition du concours des Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada, section Québec. Monia Grenier et Dany Mayrand de la ferme Pério ont présenté leur entreprise devant 600 convives, le 2 septembre dernier, dans un hôtel de Saint-Hyacinthe.

Monia Grenier a rencontré son compagnon de vie, Dany Mayrand, « dans un sillon de labour », lors d'une démonstration en champ dans le cadre de leurs études en agriculture au cégep de Victoriaville. Diplômes en poche en 1989, Monia devient contrôleuse laitière au PATLQ et Dany oeuvre à La Financière agricole.

Leur projet est de reprendre la ferme familiale des parents de Monia à Wotton dans les Cantons-de-l'Est. Ce rêve devait se réaliser progressivement sur plusieurs années, mais un tragique événement a devancé leur plan. En 1993, le père de Monia a été atteint d'un cancer et le couple a décidé d'entrer à la ferme pour aider. L'année suivante, son père décède et sa mère leur confie l'exploitation laitière. Au fil des années, ils ont construit une nouvelle étable, une maison et ont amélioré considérablement leur troupeau. Plusieurs de leurs vaches ont fracassé la barre des 100 000 kilos, dont une qui a réussi à produire 108 000 kilos en huit lactations. Quatre-vingt-cinq pour cent du troupeau est constitué de vaches classées au moins Bonne Plus. Leur resplendissante union a engendré quatre beaux enfants, soit Stéphanie, Francis, Jordan et Véronique.

Une forte compétition

Andrée Jeanson et Alexandre Coupal de Saint-Bernard-de-Michaudville en Montérégie possèdent une exploitation porcine. Alexandre est parti de zéro en 2000 avec une attestation d'études en production porcine ainsi qu'une formation de menuisier. Il a travaillé pendant cinq ans pour un producteur porcin avant de construire sa propre porcherie.

Andrée, de son côté, possède une maîtrise en éducation spécialisée et a travaillé auprès d'adolescents en difficultés à Saint-Hyacinthe. Leur union a amené Andrée à l'entreprise ferme A. Coupal et Fils qui élève 500 truies et qui fait de l'engraissement. Le couple a démarré l'an dernier la vente au détail de porcelets de lait et de produits transformés.

Dans la région de Québec

Une belle ferme porcine à visiter le 13 septembre prochain, dans le cadre des journées portes ouvertes de l'UPA, est celle de Mélanie Chainé et Martin Boutin à Saint-Charles-de-Bellechasse. L'exploitation, qui porte le nom de ferme porcine Marnie senc, compte 1800 places en pouponnière et 400 à l'engrais. Les porcs sont nourris entre autres avec des graines de lin. « Ils sont moins agressifs et donnent une chair exquise », explique Martin Boutin. Leur viande se retrouve dans des boucheries haut de gamme de la région de Québec.



PHOTO : YVES CHARLEBOIS

Monia Grenier et Dany Mayrand, au moment de l'annonce des gagnants des Jeunes Agriculteurs d'élite du Canada, section Québec.

Cette ferme est équipée de cheminées de neuf mètres de hauteur pour dissiper les mauvaises odeurs, tant pour le voisinage que pour le confort des animaux. Nos agriculteurs projettent de chauffer leur pouponnière avec les biogaz produits par le lisier. De plus, ils travaillent à ce que leur camion de livraison puisse également fonctionner au biogaz.

Une belle soirée

En début de soirée, le ministre Jean-Pierre Blackburn a parlé de l'aide qu'a apportée le gouvernement conservateur pour les producteurs de porcs. Également, le ministre est en période de consultation pour élaborer un programme destiné à la relève agricole. La finale canadienne aura lieu à Ottawa le 6 décembre prochain.

Record d'assistance à l'Expo-Champs

SAINT-LIBOIRE — L'exposition agricole Expo-Champs a battu son record d'assistance avec 11 772 visiteurs contre 10 300 l'année passée. La progression est relativement constante au cours des années, mais le beau temps constant et l'avancement des récoltes de petites céréales ont permis à plusieurs producteurs de visiter les parcelles d'essais, la nouvelle machinerie et tous les autres services agricoles proposés sur place dans un champ près de l'autoroute 20, les 1, 2 et 3 septembre derniers. En tout, on comptait plus de 200 exposants.

Léon Guertin, directeur général du Salon de l'agriculture, une organisation sans but lucratif qui organise Expo-Champs, estime que les démonstrations de traction ont été « très parlantes » sur l'importance de maintenir une bonne pression des pneus radiaux. Souvent, des pneus trop gonflés entraînent une perte de puissance de 15 % à 20 %. Rien ne sert d'avoir un gros tracteur, il faut gonfler ses pneus correctement! Les planteurs de 12 à 16 rangs avec remplissage central ou qui peuvent prendre la semence en cube ont également attiré l'attention.



PHOTO : MICHEL BEAUNOYER

Plus de 11 000 personnes ont profité du beau temps pour visiter les 200 exposants d'Expo-Champs 2009.

M. Guertin est également satisfait des démonstrations de huit mélangeurs « RTM » qui devaient produire une ration uniforme en peu de temps avec de la drêche de distillerie et du foin littéralement sous les yeux des visiteurs.

Interrogés sur les projets en vue de la prochaine exposition, Léon Guertin a mentionné qu'il songeait à des démonstrations relatives à la fertilisation minérale et organique.

Mentionnons également le passage du ministre de l'Agriculture, Claude Béchard, qui a essayé un nouveau tracteur. **T.L.**

ÉDITORIAL

Les avances, ça presse!

Les producteurs et productrices de porcs ont bien cru voir la lumière au bout du tunnel en début d'année, alors que les prix se raffermissaient conformément à la reprise anticipée. Mais c'était avant la flambée de grippe A H1N1, un scénario totalement imprévu.



CHRISTIAN LACASSE
Président général de l'UPA

Tellement imprévu que La Financière agricole n'a pu en tenir compte au moment d'établir ses budgets. Résultat, les avances de compensation versées en juillet n'ont été que de 31 % au lieu de 50 %, obligeant La Financière à se tourner vers le gouvernement pour être en mesure d'honorer ses obligations à l'égard des producteurs.

Pour ces derniers, la situation est critique! Ils ont eu droit à toute la gamme du pire ces dernières années et, ils ont beau avoir la « couenne dure », la plupart en sont rendus ni plus ni moins qu'au désespoir. Au désespoir et au bord du gouffre, les créanciers se bousculant à leur porte!

Les avances de compensation doivent leur être versées le plus rapidement possible, c'est-à-dire avant la fin du mois de septembre. Et non seulement les 19 % manquants mais davantage, car les semaines ont passé et la situation, qui justifiait 50 % en juillet, commande maintenant 60 % des avances nettes de compensation.

Qu'on n'aille pas croire que c'est le nouveau plan fédéral annoncé il y a quelques semaines qui va les sortir de ce mauvais pas en leur offrant de s'endetter à plus long terme ou de quitter la production avec des primes de sortie qui totalisent 75 M$ pour l'ensemble du pays! Désolant comme vision d'avenir...

L'UPA n'a cessé, au fil des ans, de dénoncer le PCSRA, maintenant Agri-stabilité et son inefficacité à intervenir adéquatement après trois années de déprime des prix comme le démontre éloquemment la situation actuelle dans le secteur porcin.

On n'en serait pas là si le fédéral avait écouté nos représentations. Combien de fois l'UPA a-t-elle réclamé un programme Agri-flexibilité digne de ce nom et suffisamment pourvu qui permettrait d'affecter les fonds à nos programmes de sécurité du revenu lorsque besoin est?

Les temps durs finiront... par finir cependant. D'ici là, on ne peut se permettre de laisser aller la production porcine, intimement liée à l'économie des régions et rouage important de nos exportations agroalimentaires.

Les producteurs eux-mêmes se sont pris en main avec une nouvelle convention alignée sur le prix américain et prévoyant une gestion équilibrée du cheptel en fonction des besoins des abattoirs afin d'éviter les surplus. Leur production, savent-ils, doit être bien en selle et prête à rebondir quand les beaux jours reviendront.

Des signes encourageants pointent effectivement à l'horizon : réduction du cheptel américain anticipée pour 2010, rétablissement prévu de la demande mondiale et des prix avec la reprise économique à venir, etc. Les choses vont se replacer. Mais, pour l'heure, il faut parer au plus urgent. Et le plus urgent, j'insiste encore, c'est de verser les avances de compensation qui auraient dû rentrer en juillet passé et de le faire avant la fin du mois.

Les producteurs de porcs « au bout du rouleau » que le ministre Béchard rapporte avoir rencontrés dans sa circonscription, au début d'août, s'attendent depuis longtemps à une telle annonce. Ils lui ont sûrement dit, et ils ne sont pas les seuls. Des « au-bout-du-rouleau », il y en a dans la plupart des circonscriptions rurales du Québec. Des gens dont l'entreprise ne tient qu'à un fil et qui n'en peuvent plus d'attendre!



Tous droits réservés Gaboury et *La Terre de chez nous*

LA TERRE
DE CHEZ NOUS

FONDÉE EN 1929
ÉDITEUR : **L'Union des producteurs agricoles**
555, boul. Roland-Therrien, bur. 100
Longueuil J4H 3Y9
FAX : **450 670-4788**
SITE WEB : **www.laterre.ca**
RÉDACTION : **450 679-8483** poste **7270**
Courrier électronique : **tcn@laterre.ca**
ABONNEMENTS : **450 679-8483**, postes **7274, 7413**
Courrier électronique : **abonnement@laterre.ca**
LES PETITES ANNONCES : **450 679-7809**
Courrier électronique :
annoncesclassees@laterre.ca
DIRECTEUR : **Loïc Hamon**
RÉDACTRICE EN CHEF : **Isabelle Bérubé**
RÉDACTEUR EN CHEF,
DÉLÉGUÉ AUX MAGAZINES :
Michel Beaunoyer
COORDONNATRICE DE PRODUCTION :
Carole Lalancette
PUBLICITÉ : **450 679-8483** poste **7579**
Courrier électronique : **pub@laterre.ca**
DIRECTEUR DES VENTES : **André Savard**
REPRÉSENTANT HORS QUÉBEC : **Jacques Long**
Tél. : **905 335-5700** Téléc. : **905 335-5001**
Courrier électronique : jlong@la terre.ca
REPRÉSENTANTS AU QUÉBEC :
Christian Guinard, Sylvain Joubert, Sylvain Lalonde
IMPRESSION : **Imprimerie Transmag**

ABONNEMENT :
Québec 1 an: 60,95 $ 2 ans: 98,20$ 3 ans: 119,65 $
Abonnement hors Canada: 1 an: 200 $
Chèque ou mandat à l'ordre de
La Terre de chez nous

Dépôts légaux: Bibliothèque nationale du Québec - 1992
Bibliothèque nationale du Canada ISSN 0040 - 3830
"La Terre de chez nous", ISSN 0040-3830,
is published weekly, 52 times per year
by La Terre de chez nous c/o USACAN Media Corp. at 26
Power Dam Way Suite S1-S3, Plattsburgh, N.Y. 12901.
Periodicals postage paid at Plattsburgh, NY.
POSTMASTER send address changes to La Terre de chez nous,
P.O. Box 2888, Plattsburgh, NY 12901.
Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada,
par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP),
pour nos dépenses d'envoi postal.
Convention de la poste publication N° 40069165
N° d'enregistrement 07665, retourner toute correspondance ne
pouvant être livrée au Canada au Service des publications
555 boul. Roland-Therrien, Longueuil, Qc J4H 3Y9
abonnement@laterre.ca

Patrimoine canadien Canadian Heritage
Canada

BAS-SAINT-LAURENT

Metro acquiert la chaîne indépendante GP

CARL THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

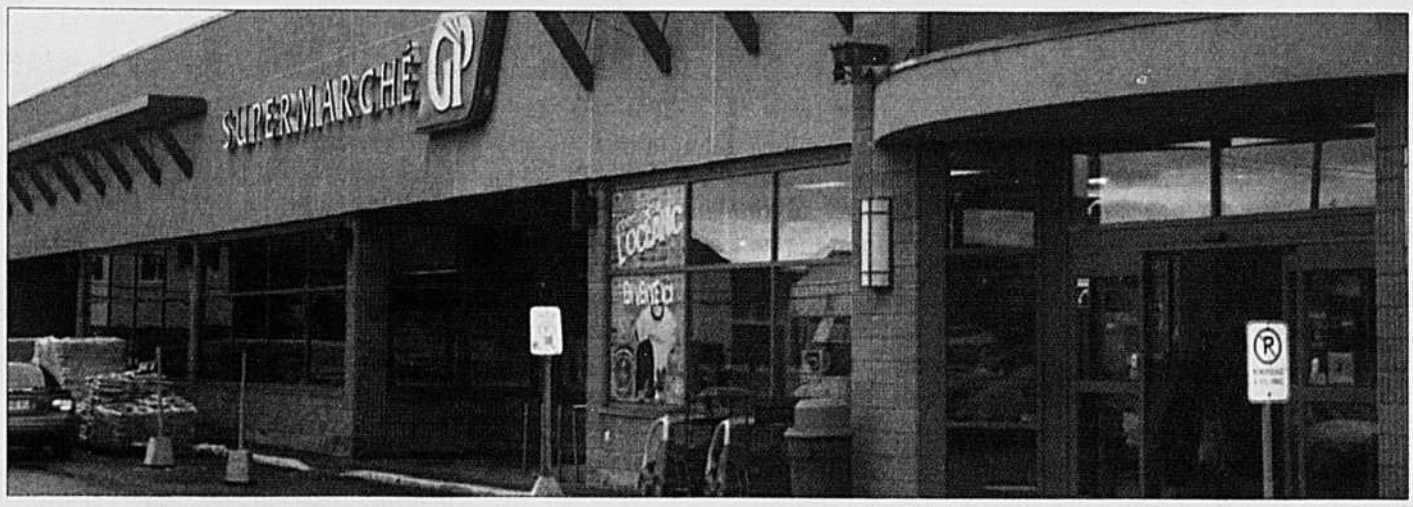


PHOTO : CARL THÉRIAULT

C'est un fleuron de l'entrepreneurship régional qui disparaît.

RIMOUSKI – L'acquisition par Metro des 15 supermarchés GP et Metro Plus, la plus importante chaîne de marchés d'alimentation indépendante au Québec, suscite de l'inquiétude quant au sort qui sera réservé aux fournisseurs régionaux et des produits du terroir.

Les producteurs de Natur'Bœuf au Bas-Saint-Laurent attendent de voir si les propos tenus par les porte-paroles de la compagnie se concrétiseront dans une nouvelle entente qui est à négocier avec Metro.

« On était bien traité avec GP dans notre entente qui vient à échéance. Il faudra être vigilant à notre avis. Il s'agit de voir à quel niveau économique on va se situer. Actuellement, GP nous donne 250 $ de plus par tête de plus que le marché parce qu'on respecte un cahier des charges. Mais il y a aussi une opportunité d'affaires en ouvrant notre produit qui a une notoriété provinciale à tous les marchés Metro », a commenté Jean-Clément Ouellet, l'un des cinq producteurs de Natur'Bœuf regroupés au sein d'une coopérative.

Le producteur, qui est aussi président du Centre de transformation des viandes du Bas-Saint-Laurent, compte mettre à profit cette opportunité pour offrir à Metro les produits de cette nouvelle entreprise. L'Union des producteurs agricoles du Bas-Saint-Laurent pense plutôt que c'est à moyen et à long terme qu'il sera possible de voir si la transaction est bonne ou non pour les producteurs régionaux. Une rencontre avec Metro sera demandée.

La corporation Les Saveurs du Bas-Saint-Laurent, qui fait la promotion des produits locaux et du terroir, prend en compte la volonté de Metro, qui a l'intention de respecter les ententes conclues avec les producteurs régionaux. Même genre de réponse à l'exploitation agricole Pommes de terre Garon au Bic, près de Rimouski.

Le titulaire de Chaire de recherche du Canada en développement rural de l'Université du Québec à Rimouski, Bruno Jean, s'est dit inquiet de l'impact à long terme de la vente des supermarchés GP, qui étaient une propriété régionale et un acquis pour les producteurs agroalimentaires de la région, comme Natur'Boeuf.

Metro, qui compte quelque 223 marchés d'alimentation et un chiffre d'affaires de 11 milliards de dollars, n'avait aucune surface de type corporatif dans l'est du Québec, sauf le Super C de Rimouski. La chaîne des 15 supermarchés GP et Metro plus de la région de Québec – fondée à Mont-Joli en 1958 — représentait un chiffre d'affaires d'environ 310 M $.

le monde agricole
calendrier des activités

SEPTEMBRE

DATE	ACTIVITÉ	ENDROIT	RENSEIGNEMENTS
11 au 20	Festival Western	Sainte-Tite	418 365-7524 www.festivalwestern.com
15 et 17	Tendances Horticole 2010	Rive-Sud de Montréal et Saint-Hyacinthe	450 778-6514 www.iqdho.com
16	Valorisation des plantes fourragères dans la production laitière	Saint-Albert-de-Warwick	418 210-5036
18 au 19	Symposiums Ovins 2009	Granby	418 523-5411
22	Colloque Développement de marché et commercialisation	Drummondville	450 774-2228 www.fihoq.qc.ca
22 au 30	Semaine Québécoise des Marchés Publics		www.ampq.ca
23	Assemblée générale annuelle et «Défi commercialisation»	Drummondville	450 774-2228 www.fihoq.qc.ca
24 au 27	33 ième Congrès de l'A.M.V.P.Q.	Lévis	418 651-0477 www.amvpq.org
26 et 27	Le Rendez-vous des papilles 2009	Saint-Hyacinthe	450 778-8499



NOS BATTEUSES IMBATTABLES !

- Un moteur de 422 à 483 ch
- La plus grande cabine de l'industrie offrant une visibilité exceptionnelle
- Un systeme de nettoyage auto-nivelant automatique
- Un détecteur électronique de roches EXCLUSIF
- Un réservoir facile d'accès et facile à nettoyer

«ROTATIVE À L'ÉTAT PUR !»
Double rotative offrant une meilleure répartition du grain sur les passes.

FINANCEMENT SANS INTÉRÊT
Batteuses neuves jusqu'au 1 SEPTEMBRE 2010
Batteuses usagées de 18 à 24 MOIS
Sujet à approbation de crédit. CNH CAPITAL

VENEZ FAIRE L'ESSAI !
Plusieurs modèles en inventaire


Tracteur New Holland TJ430 1204 heures, 375 hp, 4 sorties d'huile, 16 vitesses Power Shift, 3 point hitch. À voir!


Tracteur New Holland TN75DA 62 hp, 97 heures avec chargeur 810TL, benne 84 pouces, une sortie d'huile, pneus 16.9 x 24 et 10.9 x 20.


Tracteur New Holland 7740 5055 heures, 2 sorties d'huile, chargeur Hardy sans benne, pneus 18.4 x 38 et 380 x 28.


Tracteur Kubota B7100, 2951 heures, 13 hp PTO, chargeur Hardy, pneus agricole 8 x 16 et 6 x 12. En excellente condition!


Moissonneuse-batteuse, New Holland CX860, 359 heures de battage, 510 heures moteur, roues doubles 20.8 x 42 et 540/65 x 30.


Moissonneuse-batteuse New Holland CR9060, 2008, 138 heures de battage et 188 heures moteur, roues doubles 620 x 42 et 600 x 28.

Machinerie C. & H. inc.
La vraie force des agriculteurs depuis 1969

12, route 122, St-Guillaume, (sortie 170 Nord - Transcanadienne)
819 396-2185 • Sans frais 1 800 268-3088
mch@machineriech.com

NEW HOLLAND AGRICULTURE

GRÈVE EN ARGENTINE

Des producteurs bloquent le commerce des grains et du bétail

MARC-HENRY ANDRÉ

COLLABORATION SPÉCIALE

BUENOS AIRES (Argentine) - Les producteurs argentins ont de nouveau manifesté leur colère contre les taxes sur les exportations agricoles. Le gouvernement péroniste de Cristina Kirchner continue de les ignorer.

Durant toute la première semaine de septembre, les agriculteurs argentins ont suivi une grève commerciale. Ils n'ont vendu ni grains ni bétail, sans toutefois faire de barrages routiers comme par le passé et en excluant de la mesure les produits laitiers pour soigner leur image auprès de l'opinion publique. C'est la septième fois depuis mars 2008 qu'ils protestent contre la politique fiscale du gouvernement de la présidente Cristina F. de Kirchner. « Cette grève a été inutile, mais nécessaire. Nous devons rester mobilisés et alerter la société sur le sort des agriculteurs qui affrontent des politiques défavorables à la production, mais aussi une sécheresse historique », explique Ignacio Azcueta, du syndicat majoritaire Confédérations rurales argentines.

Pour rappel, l'État argentin taxe les exportations de soja et produits dérivés à hauteur de 35 %, celles de blé à 23 % et de maïs à 20 %. Un « droit d'exportation » qualifié d'extorsion par les producteurs, qui soulignent que cet impôt s'ajoute aux autres. La culture du soja représente près des deux tiers de la sole argentine, soit quelque 18 millions d'hectares, et environ 95 % de cette récolte est exportée. La taxe à la douane est une aubaine pour ce gouvernement arrivé à la tête d'un État endetté, au lendemain de la crise économique de 2001. Néstor Kirchner depuis 2003, puis son épouse Cristina Fernández, qui lui a succédé à la présidence en 2007, ont augmenté le niveau des taxes puis tenté d'institutionnaliser celles-ci, en mars 2008, au moyen d'une résolution. Leur tentative a échoué avec le rejet de cette résolution par le Parlement. Un an et demi plus tard, rien n'a changé: les taxes, dont le statut n'a pas été modifié, demeurent. Et les prix payés aux producteurs de viande bovine et de lait sont toujours plafonnés par le gouvernement qui contrôle ainsi l'inflation.

Seule a changé l'attitude des parties en conflit. La présidente de la République ne qualifie plus les producteurs de « riches rentiers qui roulent en véhicule tout-terrain », préférant les ignorer. Et ces derniers essayent de faire pression sur les autorités sans gêner leurs concitoyens. La situation politique est ambiguë : le parti péroniste au pouvoir a perdu les élections législatives du 28 juin dernier et ne contrôlera plus le Parlement à partir du 11 décembre quand les nouveaux députés entreront en fonction. Il cherche donc à faire voter dès maintenant des lois importantes, dont une loi du fermage qui imposerait une durée de bail agricole minimum de cinq ans. De leur côté, les producteurs comptent sur le prochain Parlement pour faire voter la baisse et éventuellement la suppression de ces taxes qui provoquent leur colère.



PHOTOS : MARC-HENRY ANDRÉ

Sur le pneu de tracteur qui est au premier plan est écrit : « Nous ne céderons pas. »



Rassemblement de producteurs à San Pedro, au nord de la province de Buenos Aires. Sans faire obstacle au transport de personnes et de marchandises, ils se sont mobilisés au bord des routes et n'ont pas commercialisé de bétail ni de grains pendant une semaine.

Crédit de cotisation pour les fermes ayant des revenus bruts de moins de 10 000 $

Une mesure de crédit de cotisation est en vigueur à l'UPA et s'applique à certaines entreprises agricoles. Ce crédit vise à soutenir les fermes de groupe à faible revenu en les allégeant d'un paiement équivalent au montant d'une cotisation simple pour l'année 2010.

Informez-vous! Le crédit de cotisation, c'est peut-être pour vous!

Parmi les conditions de base pour être admissible au programme de l'UPA :

- ✓ Être un producteur agricole enregistré comme une ferme à cotisation double pour l'année courante (540 $);
- ✓ Être en conformité avec le règlement sur les cotisations en ayant acquitté ses cotisations à l'UPA, et ce, incluant l'année en cours;
- ✓ Faire la démonstration de revenus agricoles bruts d'une valeur inférieure à 10 000 $ pour l'année 2008;
- ✓ Remplir le formulaire conçu à cet effet et l'expédier à l'UPA **avant le 31 octobre 2009** (le crédit s'appliquant sur l'avis de cotisation de 2010).

Si vous répondez à tous les critères, vous pourriez bénéficier d'un crédit équivalent à 270 $, soit le coût d'une cotisation simple à l'UPA. Veuillez vous procurer le formulaire auprès de votre fédération régionale ou sur le site Internet de l'UPA (http://www.upa.qc.ca/fra/union_service/index.asp) ou encore en téléphonant au (450 679-0540 poste 8212).

Si votre demande satisfait aux conditions du programme de l'UPA, votre dossier sera ajusté pour le 1er janvier 2010, et la ferme sera automatiquement considérée comme un producteur individuel.

UPA *L'Union des producteurs agricoles*

www.upa.qc.ca

AVEZ-VOUS LES MOYENS DE NE PAS...

À voir en page 14

FENDT

Possible record de bleuets

PAUL-ÉMILE THÉRIAULT

COLLABORATION SPÉCIALE

ALMA — La récolte 2009 de bleuets constituera probablement un record, étant vraisemblablement un peu supérieure à l'excellente récolte 2008 qui était de 74 millions de livres.

La récolte, qui se terminera vers le 12 septembre, sera assurément équivalente à celle de 2008 en volume total, avec une proportion supérieure pour les bleuetières et une récolte moindre en forêt. Le président-directeur général de Bleuets sauvages du Québec, Jean-Eudes Senneville, explique ce phénomène par la bonne pollinisation tôt en saison. Le 2 septembre, il évaluait la récolte à 80 % de ce qui sera cueilli, ce qui lui faisait estimer la récolte 2009 entre 70 et 74 millions de livres récoltées au Québec. La récolte en bleuetière a été plus forte, notamment grâce à une hausse notable de 4 % à 5 % des superficies.

Baisse marquée en forêt

La récolte en forêt est une très petite récolte, soit 4 % à 5 % du total, évaluait-il au début du mois. En 2008, le bleuet forestier avait représenté 17 % à 18 % de la récolte totale. En début de saison 2009, il y a eu du gel des fleurs, puis un autre gel qui a touché la forêt le vendredi 28 août : « Cela a affecté la majeure partie des endroits en forêt, mais pas dans les bleuetières », indique M. Senneville. Au début septembre, tous les postes d'achat de bleuets étaient fermés.

Les prix payés n'étaient d'ailleurs pas très élevés : il s'est payé 0,55 $ parfois jusqu'à 0,60 $ la livre. « J'ai l'impression que ce sera ainsi pour bien des années, car il y a une surproduction au niveau mondial. Quand c'est venu très cher, nous avons payé beaucoup trop cher. Quand nous vendons un produit trop cher, nous tuons les marchés et ensuite nous payons pour. La consommation diminue, les compagnies en achètent moins; c'est un cycle », résume M. Senneville. Il rappelle aussi la forte compétition du bleuet cultivé chilien ou argentin.

Retard de saison

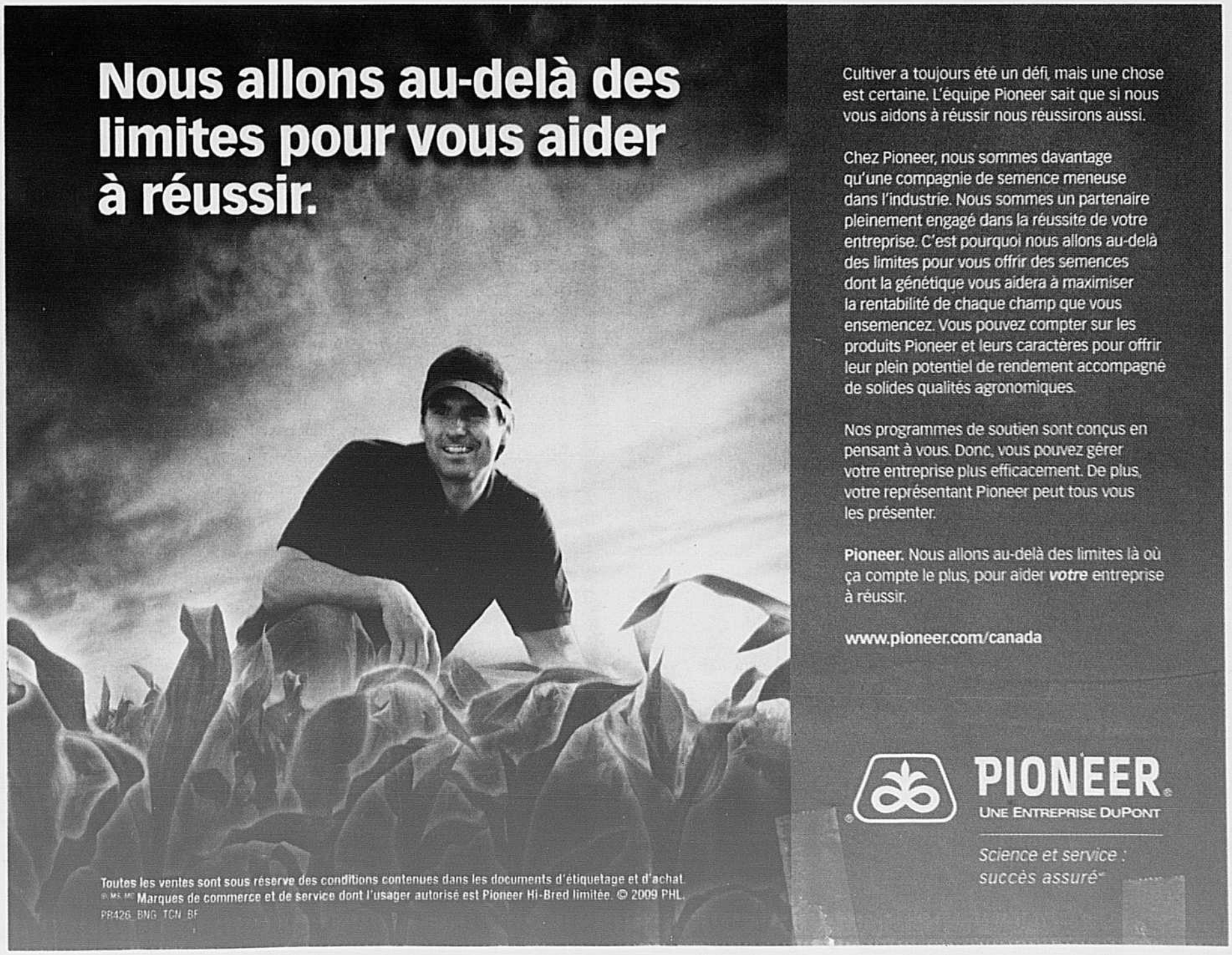
La saison 2009 a été un peu en retard. Le directeur général de l'Usine de congélation de Saint-Bruno, Jeannot Côté, rapporte que le traitement des bleuets a commencé une semaine plus tard que d'habitude, soit vers le 15 août. « Toutes nos usines roulent à pleine capacité, 24 heures sur 24, et nos arrivages sont réguliers, disait-il le 2 septembre. Ils sont régis de façon à ce que tout produit soit congelé dans les 24 heures.

Conseiller en horticulture au MAPAQ, André Gagnon rappelle que la récolte a commencé un peu tard (délai de 7 à 10 jours), mais que la situation était bonne. Il n'y a pas eu de gel hivernal ni de gel significatif des fleurs et deux semaines de soleil en pleine floraison, ce qui a amené une mise à fruit exceptionnelle. La température froide de juillet a cependant retardé le mûrissement. Les bleuets sont de belle qualité, dit-il, au sujet des bleuets de bleuetière. À partir de la fin août, il y a des risques de gel, dit-il. Quant aux quantités moindres de bleuets en forêt, le spécialiste du MAPAQ avance que la pollinisation y a été moins bonne, la floraison ayant eu lieu dans une période plus fraîche où les insectes étaient moins présents.



PHOTO : PAUL-ÉMILE THÉRIAULT

Les bleuets en bleuetière sont abondants grâce aux bonnes conditions climatiques de la saison. Ici, à la Bleuetière coopérative de Saint-Léon, à Labrecque, au Lac-Saint-Jean.



ZONAGE AGRICOLE

Des Français sont séduits par le modèle québécois

JEAN-CHARLES GAGNÉ

LONGUEUIL- Première puissance agricole d'Europe, la France voit son territoire agricole, une ressource naturelle non renouvelable, rétrécir comme une peau de chagrin au fil des ans. L'Hexagone a perdu 74 000 hectares de bonnes terres agricoles en 2008 au bénéfice de l'urbanisation, la principale agression, et d'autres usages. De nouvelles résidences surtout, mais aussi des activités commerciales, industrielles et de transport sont en cause.

« La gestion de l'espace, qui relève des élus municipaux depuis la décentralisation effectuée par le gouvernement socialiste en 1980, ne fonctionne pas du tout au chapitre de la protection des terres agricoles », a déclaré à la *Terre* le président de la Fédération nationale des Safer (Société d'aménagement foncier et d'établissement rural), André Thévenot. Aussi agriculteur et maire du village de Suarce, en Franche-Comté, à 100 km de Besançon, M. Thévenot estime « qu'il est grand temps de tirer la sonnette d'alarme ».

M. Thévenot est au Québec avec une trentaine de présidents et de directeurs de Safer afin d'y étudier le régime de protection des terres agricoles mis en place en 1978 sous un gouvernement péquiste. « Au dire même de l'Union des producteurs agricoles (UPA), le dispositif de protection en place au Québec est efficace même s'il n'est pas étanche », a signalé M. Thévenot, le 1er septembre, à la Maison de l'UPA. Il le trouve aussi plus simple. En France, il n'y a pas de loi de zonage agricole à l'échelle nationale comme au Québec.

Une gestion déficiente

« La France est une grande consommatrice de terres agricoles, a déploré M. Thévenot. Les sorties de sols agricoles y sont en croissance constante et dépassent maintenant les 70 000 hectares par an. » Le territoire agricole couvre 54 % de la surface de la France avec 29 millions d'hectares. « Mais seulement 41 % de cette superficie est à fort potentiel », précise M. Thévenot. Tous les six ans, quelque 300 000 hectares sont bouffés par l'étalement urbain, soit l'équivalent d'un Département. Les surfaces urbanisées ont doublé depuis 1945 et 30 % des acquéreurs de terres à vocation agricole ne sont plus des agriculteurs.

M. Thévenot avance « que la gestion de l'espace est faite par les élus locaux qui ne perçoivent pas l'intérêt de sauvegarder les terres agricoles souvent vues comme en attente de développement. Un maire qui veut consacrer tant d'hectares à l'urbanisation ne rencontre pas de contraintes supérieures ». Des outils existent pour mieux protéger les sols agricoles, mais la volonté politique est absente. La loi d'Orientation agricole de 1999 autorise par exemple les élus locaux à créer des zones agricoles protégées. Mais il ne faut pas oublier que les revenus des communes reposent essentiellement sur les taxes foncières et les taxes professionnelles versées par les entreprises, rappelle le maire Thévenot. D'où le fait que les plans locaux d'urbanisme (PLU) sont constamment chamboulés au gré des intérêts et souvent au détriment de l'agriculture.

« Nous demandons à l'État de mieux protéger les terres agricoles vu leur importance capitale pour relever les défis majeurs de la sécurité alimentaire, de la biodiversité et de la conservation d'eau douce. Pour ce faire, nous avons besoin d'une autorité supérieure, à l'échelle régionale ou départementale, où les élus locaux devraient justifier le déclassement de terres agricoles pour d'autres vocations, à l'image de votre

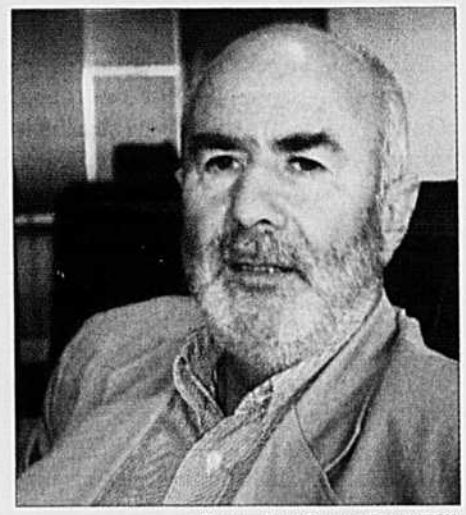


PHOTO : JEAN-CHARLES GAGNÉ/TCN

Président de FNSAFER, André Thévenot avoue être impressionné par le modèle québécois de protection des terres et des activités agricoles.



AVIS
AUX ACÉRICULTEURS

Fin de la période de livraison du sirop d'érable:
30 septembre 2009

Conformément à l'article 1.01 de la « Convention de mise en marché du sirop d'érable 2009 & 2010 », la période de livraison aux acheteurs autorisés se terminera le 30 septembre 2009. Après cette date, les producteurs devront expédier leur sirop d'érable sous contingent et hors contingent **exclusivement** à l'entrepôt de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) à St-Antoine-de-Tilly. Par ailleurs, s'ils livrent après le 30 septembre 2009, les producteurs devront assumer des frais supplémentaires de mise en marché de 0,10 $ la livre, et ce, tel que stipulé dans le « Règlement sur l'agence de vente des producteurs acéricoles ». C'est pourquoi la FPAQ invite fortement les producteurs à livrer leurs sirops **avant** cette date à un acheteur autorisé ou à l'entrepôt de la FPAQ. Pour livrer aux entrepôts de la Fédération, communiquez avec la Fédération au numéro de téléphone suivant : 450 679-7021, poste 8266.

Commission de la protection du territoire agricole. »

Avancées

Producteur laitier et porcin, M. Thévenot déplore que la protection du territoire agricole n'ait pas donné lieu à de grands débats en France même si elle constitue un enjeu de société. Il se réjouit toutefois du fait que la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), le syndicat agricole majoritaire en France, ait repris le flambeau de la protection des terres agricoles. La FNSEA et les associations d'élus locaux ont signé, en mai 2009, la déclaration d'intentions « Agir pour protéger le foncier agricole » qui vise entre autres à diminuer de moitié d'ici 2015 la consommation de 74 000 ha agricoles par an. M. Thévenot espère aussi que la lutte contre l'étalement urbain et contre la régression des surfaces agricoles et naturelles, vue comme une priorité lors du Grenelle de l'environnement, se traduise dans des textes de lois et des règlements efficaces. « Pour l'heure, cette vision est plutôt demeurée au stade de l'incantation », a-t-il conclu.



PHOTO : SEMNOZ/WIKIPEDIA

Tous les six ans, en France, quelque 300 000 hectares sont bouffés par l'étalement urbain, soit l'équivalent d'un Département.

Les Safer évitent le pire

Les Sociétés d'aménagement foncier et d'établissement rural (Safer) existent depuis 1960 en France. Leur mission consiste à dynamiser l'agriculture, à protéger l'environnement, les paysages et les ressources naturelles ainsi qu'à accompagner le développement des collectivités locales.

Au plan agricole, les Safer installent 1200 jeunes agriculteurs par an (relève) et aident 1300 autres jeunes sans parents agriculteurs à s'établir. Elles aident aussi à agrandir la superficie de certaines fermes, à contrôler le marché des terres agricoles et à en assurer la transparence. Chaque année, les transactions en milieu rural touchent 400 000 hectares en France. Grâce à leur droit de préemption sur les biens fonciers ruraux, les Safer acquièrent des terres et des bâtiments agricoles et les rétrocèdent à des agriculteurs. Informées des projets de vente par les notaires, elles achètent des terres à la place de l'acquéreur initial et les revendent à un acquéreur dont le projet respecte mieux les enjeux locaux. En 2007, les Safer ont acquis plus de 80 000 ha dont 10 % en recourant au droit de préemption. Les Safer peuvent aussi stocker et louer des terres. « En achetant au prix du marché, les Safer freinent la spéculation foncière sans spolier les propriétaires vendeurs », explique M. Thévenot. Le prix moyen des terres s'établit à environ 4200 euros l'hectare. Les Safer servent aussi d'arbitres lors de conflits d'usage. Au nombre de 27, ces sociétés sans but lucratif, sous contrôle des ministères de l'Agriculture et des Finances, embauchent 1100 salariés et disposent d'un budget annuel de 4,7 millions d'euros. Ses actionnaires principaux sont les organisations agricoles et les collectivités territoriales. **J.-C.G.**

DISTRIBUTION GODRO INC

Gamme complète d'équipements PORCINS ET AVICOLES

Fournisseur officiel

Multifan Varifan

Trémie Tube-Valco latte Drummond

Latte de plastique Filter-Eeze Savons et désinfectants

Balance *Super Trieur II*

103, 5e rang de Milton, Roxton Pond, Qc J0E 1Z0
Tél.: 1 866 378-1349 • Télec.: (450) 378-8302



Dans la formulation. Dans leur formulation, les herbicides agricoles de marque Roundup® incluent un système de circulation du glyphosate inégalé.

Dans la performance. Même dans les conditions les plus difficiles, les herbicides agricoles Roundup permettent un contrôle sans pareil des mauvaises herbes.

Dans le support après vente. Nous offrons le meilleur support après vente de l'industrie, lequel inclut notre garantie de résistance à la pluie 30 minutes après l'application, notre garantie toutes températures sur l'herbicide Roundup WeatherMAX®, notre garantie de résistance à la pluie 60 minutes après l'application de l'herbicide Roundup Ultra2®, notre plan de service Roundup® Brand, ainsi que notre ligne téléphonique sans frais 1-800-667-4944 CustomCare® qui vous permet de vous informer sur nos produits.

Cet automne, utilisez les herbicides agricoles de marque Roundup et ayez l'esprit en paix. Visitez Monsanto.ca

Roundup WeatherMAX Transorb Technology

Roundup Ultra2

TOUJOURS LIRE ET SUIVRE LES DIRECTIVES APPARAISSANT SUR LES ETIQUETTES. Roundup, Roundup WeatherMax, Transorb, Roundup Ultra2 et CustomCare sont des marques de commerce enregistrées de Monsanto Technology LLC. Monsanto Canada Inc. licencié. ©2009 Monsanto Canada Inc.

BUREAU DES MISES AUX ENCHÈRES

Normandeau montre de l'intérêt pour des appels d'offres

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Le Bureau des mises aux enchères, l'une des pièces maîtresses du prochain régime forestier, ne verra peut-être jamais le jour. Les 25 à 30 % du bois qui ne seront pas attribués aux usines pourraient ainsi être vendus par le biais d'appel d'offres, la priorité devant être accordée aux retombées pour une région. Cette suggestion de la Conférence régionale des élus de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine (CREGIM) a créé une forte impression à la commission parlementaire chargée de tenir des consultations publiques pour le projet de loi 57 sur l'occupation du territoire forestier.

« Je tiens à saluer votre audace », a réagi la ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Nathalie Normandeau. Également ministre responsable de cette région, la députée de Bonaventure a chassé toute fausse modestie en vantant « le génie gaspésien ». Elle a de plus souligné que les Gaspésiens ont su faire preuve de créativité par le passé, rappelant qu'ils étaient notamment à l'origine de la stratégie pour les régions ressources. Nathalie Normandeau a même proposé aux élus de la Gaspésie de réaliser un projet pilote afin de tester la vente de bois par appel d'offres.

« Il y aura des amendements au projet de loi 57. On a encore un tour de roue à donner », a ajouté Nathalie Normandeau. Les représentants de la CREGIM, Bertrand Berger et Gilbert Scantland, ont sauté sur la proposition de la ministre Normandeau. À leur avis, un éventuel Bureau de mises aux enchères risque de tuer les dernières entreprises forestières de la Gaspésie. Au contraire, à la suite d'un appel d'offres, les élus pourront favoriser l'acheteur qui générera de l'activité économique sur le territoire, même si sa proposition est inférieure à celle d'un concurrent extérieur. Notons que la Fédération des producteurs de bois du Québec désire que le bois de la forêt privée soit exclu d'une éventuelle vente aux enchères.

« Il n'y a plus d'utilisateurs de fibres sur notre territoire, d'expliquer le directeur général, Gilbert Scantland. La Coopérative de Saint-Elzéar doit exporter ses copeaux au Lac-Saint-Jean, à 23 heures de route! »

Autonomie

La Conférence régionale des élus du Saguenay—Lac-Saint-Jean n'y va pas par quatre chemins. Elle réclame ni plus ni moins la totale gestion de la forêt publique sur son territoire. Président, Georges Simard est allé jusqu'à « exiger » que le gouvernement délègue aux MRC la gestion forestière du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il a précisé que les MRC de la région ont d'ailleurs signé une entente intermunicipale afin de convenir de trois paliers de gestion, dont une instance décisionnelle pour la gestion des attributions et des réallocations.

« Si on avait fait ça, a-t-il déclaré, probablement que nous n'aurions pas d'empire AbitibiBowater qui possède 82 % de la région et qui nous met totalement en péril. »



PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Nathalie Normandeau promet déjà qu'elle apportera des amendements au projet de loi 57 sur l'occupation du territoire forestier. Elle a notamment montré un vif intérêt pour la vente de bois par appel d'offres, disant qu'elle entendait s'attaquer au principe de la résidualité de façon « plus costaude ».

Georges Simard prévient que la région est sur « le qui-vive », promettant de « sortir » AbitibiBowater si cette entreprise fermait une autre usine.

En matière de forêt privée, la Conférence régionale presse Québec de régler définitivement le principe de résidualité, « mais pas comme quelqu'un où le prix est beaucoup plus élevé ». Georges Simard note que le chiffre d'affaires de la forêt privée du Saguenay—Lac-Saint-Jean est passé de 20 à 2 M$ cette année.

Nathalie Normandeau a d'abord répliqué que la Conférence régionale « est allée trop loin », disant qu'elle voulait « faire la job de ministre » en demandant l'autonomie totale. Député de Roberval et critique de l'opposition en matière de forêt, Denis Trottier applaudit au contraire l'initiative. « Bravo! Bravo, vous voulez vous prendre en main », a-t-il déclaré.

En ce qui concerne le principe de résidualité, la ministre reconnaît que le projet de loi est « assez muet ». La ministre promet de « renforcer » le principe de résidualité d'une façon « un peu plus costaude » et de trouver une formule qui lui permettra « de veiller au grain en continu ».

Rappelons que le principe de résidualité accorde la priorité à la forêt privée dans l'approvisionnement de bois des usines. Dans le projet de loi actuel, la révision du principe est prévue à tous les cinq ans, ce que dénonce d'ailleurs la Fédération des producteurs de bois du Québec.

Pour vos engrais minéraux et biologiques, demandez-nous une soumission
Nous fabriquons selon vos spécifications. Livraison partout au Québec.
RENDEMENT ET PROFIT ASSURÉS $$$
Visitez notre site www.fertilec.com
Contact : Jacques Gosselin ou Jean-Marc Ducas.
Téléphone sans frais 1 888 831-1085
fertilec biodiversité
Télécopieur sans frais 1 888 836-1915

MUTUELLE DE PRÉVENTION de l'UPA, adhérez dès maintenant!
« Notre conseiller de la Mutuelle nous aide à identifier et à prévenir les risques d'accidents à la ferme. De plus, on bénéficie d'une bonne réduction de nos cotisations à la CSST. La sécurité à la ferme, c'est une priorité pour nous ! »
M. Sergo Lachance, Les Fermes L.C.E. inc., membre Mutuelle depuis 2004
M. Camille Couture, conseiller prévention UPA Beauce
M. Martin Moreau, Les Fermes L.C.E. inc., membre Mutuelle depuis 2004
DATE LIMITE POUR ADHÉRER EN 2010 : 22 septembre 2009
Information : Composez le 1 866 237-7542, poste 8387 ou auprès de votre fédération régionale de l'UPA
www.prevention.upa.qc.ca
UPA L'Union des producteurs agricoles — La Coop fédérée
Partenaires dans la prévention

10 000 $ en prix
CONCOURS
Initiatives de prévention à la ferme
UPA L'Union des producteurs agricoles
Desjardins Sécurité financière
CSST
Date limite : 15 septembre 2009
Informez-vous auprès de votre fédération régionale
www.prevention.upa.qc.ca

NOUVEAU RÉGIME FORESTIER

Tripler la production de sirop d'érable

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Le Québec dispose du potentiel pour tripler sa production de sirop d'érable. Le message de la Fédération des producteurs acéricoles est simple et semble avoir été entendu par les parlementaires. Ceux-ci tiennent des consultations publiques sur le projet de loi 57 sur l'occupation du territoire forestier et ils ont apprécié le mémoire présenté par le président de la Fédération, Serge Beaulieu.

« Nous allons faire le maximum pour répondre à vos demandes » a d'ailleurs promis la ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Nathalie Normandeau. Cette dernière a souligné la qualité du mémoire de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, disant avoir remarqué les suggestions de modifications précises à apporter à chaque article du projet de loi. Elle a immédiatement pris l'engagement d'inclure le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) dans une stratégie de développement de la forêt pour favoriser l'acériculture.

D'entrée de jeu, Serge Beaulieu a préconisé la création de zones de production intensive sur les territoires jugés à fort potentiel. La production de sirop d'érable, a-t-il expliqué, doit être prépondérante en certains endroits de la forêt publique et « pas juste le bois ». Il soutient que la production acéricole peut faire bon voisinage avec l'industrie forestière, à partir du moment où les parties pourront convenir d'un aménagement particulier.

« Le Québec doit demeurer un leader en acériculture et nous pouvons tripler la production », a plaidé le président de la Fédération. Sans tenir compte de la vente de bois, celui-ci a fait valoir que les acériculteurs ont généré à la ferme un chiffre d'affaires de 300 M$ en 2009. Au cours des dernières années, il a de plus noté l'ajout de 400 nouveaux producteurs acéricoles « de petits entrepreneurs » qui ont investi environ 25 $ par entaille. Il exhorte ainsi l'État à préserver le potentiel acéricole en forêt publique.

« Il y a moyen de cohabiter avec tout le monde, a déclaré Serge Beaulieu. Il n'y a aucun problème avec la chasse et la pêche. La journée où on va s'entendre avec l'industrie forestière sur un type d'aménagement particulier, ça va bien aller. Si une érablière n'est pas aménagée, elle va aller vers autre chose. »

Le président de la Fédération a par ailleurs rapporté que la production acéricole avait atteint une certaine stabilité grâce « aux outils » déployés depuis une dizaine d'années. Cette augmentation de la productivité donne d'ailleurs des idées à certains autres pays producteurs, notamment les États-Unis qui importent 80 % de la production québécoise. Second client en importance, le Japon conserve son intérêt pour ce produit santé, malgré les hausses de prix résultant de la pénurie de l'an dernier.

« Notre cheval de bataille, a affirmé Serge Beaulieu, c'est la recherche et la promotion. La recherche nous annonce d'ailleurs des débouchés très prometteurs. »

Interrogé sur l'attrait commercial de la célèbre « canne » de sirop d'érable, le président de la Fédération a convenu que d'autres pays misaient sur d'autres contenants. Il a rappelé la confiance des consommateurs québécois envers la « canne », ajoutant que les transformateurs avaient aussi « un bout à faire ».

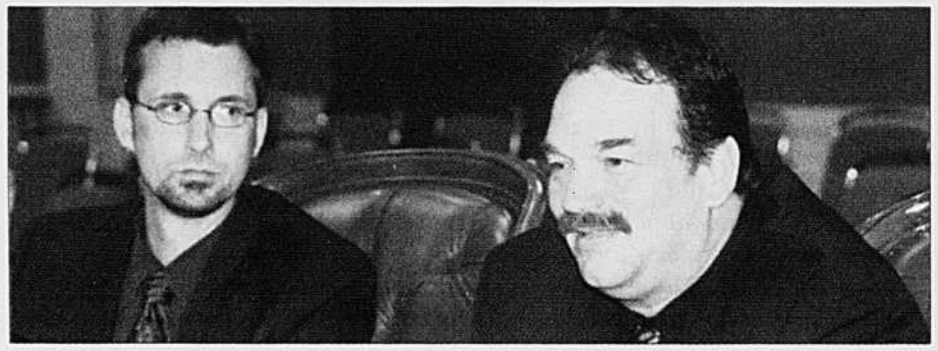


PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Président de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, Serge Beaulieu a invité les parlementaires à mettre en valeur le potentiel acéricole des forêts publiques. Il est accompagné de Simon Trépanier.



TERRES AGRICOLES EN ONTARIO

Oui à des panneaux solaires

JEAN-CHARLES GAGNÉ

Les Ontariens, qu'ils habitent en milieu rural ou non, sont favorables à l'implantation de panneaux solaires sur les terres agricoles afin de générer une partie de l'électricité dont la province a besoin. Quelque 80 % des 1200 citoyens sondés y voient une source de revenu additionnel pour les agriculteurs. C'est ce que révèle un sondage mené au début de juillet 2009 pour l'Association des industries solaires canadiennes (Canadian Solar Industries Association).

Les Ontariens, y compris 80 % des répondants ruraux, ont même dit préférer l'installation de panneaux solaires sur les terres agricoles à la mise en culture de ces champs. Près de la moitié des résidents ruraux sondés est même d'accord pour que les agriculteurs puissent consacrer toutes leurs terres à la production d'énergie solaire.

Contre

Les organisations agricoles ne voient pas les choses du même œil. « La Fédération d'agriculture de l'Ontario (OFA) est contre l'installation de panneaux solaires sur les terres agricoles dont le sol est classé 1, 2, 3 et 4 selon l'Inventaire des terres du Canada, a déclaré à la *Terre* Alex Ferguson, représentant pour l'est de l'Ontario. Nous ne sommes toutefois pas contre l'implantation de tels panneaux sur les terres marginales. »

L'Ontario a adopté, le 14 mai dernier, la Loi sur l'énergie verte (Green Energy and Green Economy Act), qui accorde une grande place à l'énergie verte solaire, éolienne, hydroélectrique et bioénergétique. Les règlements pour sa mise en application sont en cours de rédaction. D'après M. Ferguson, le ministre ontarien de l'Énergie se serait engagé à y protéger les terres agricoles de potentiel 1, 2 et 3 de l'installation de panneaux solaires.

Les agriculteurs ontariens ont livré une bataille en 2009 contre l'arrivée d'un parc de panneaux solaires à l'ouest de Saint-Eugène, près de la frontière Québec-Ontario. Il semble que plus rien ne s'oppose désormais à la volonté de Solaris Energy Partners d'acheter quelque 110 hectares de terres arables pour y établir ses panneaux solaires. Solaris a en effet gagné sa cause devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario (Ontario Municipal Board), le 22 juin dernier. Le moratoire adopté par le conseil municipal a été annulé. Les travaux de préparation du site pourraient débuter à l'automne. Ce projet devrait générer l'énergie requise pour 5400 maisons. Président de l'Union des cultivateurs franco-ontariens, Denis Bourdeau a récemment qualifié de « vrai péché » le fait que des panneaux solaires couvrent ces hectares de la meilleure qualité.

80 % des répondants ruraux ont même dit préférer l'installation de panneaux solaires sur les terres agricoles plutôt que leur mise en culture.



PHOTO : REUTERS/JOSE MANUEL RIBEIRO

Un parc de 262 000 panneaux solaires, fruit d'un partenariat public-privé, s'étend sur 250 hectares et contribue à alimenter le village Amareleja, au sud du Portugal.

L'Ontario avait donné son aval, en 2007, à ce qui constituait alors la plus grosse ferme solaire en Amérique du Nord, à Sarnia, s'étendant sur 365 hectares. OptiSolar Farms Canada Inc, une filiale de la compagnie californienne Optisolar, y a installé plus d'un million de panneaux solaires, capables de générer 40 mégawatts en 2010.



INDICATEURS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Tenir compte de la capacité à se nourrir

PIERRE-YVON BÉGIN

QUÉBEC – Pour mesurer ses progrès en matière de développement durable, le Québec devrait tenir compte de sa capacité à nourrir sa population. C'est l'avis formulé la semaine dernière par l'Union des producteurs agricoles (UPA) à la commission parlementaire chargée d'analyser l'élaboration d'une première liste d'indicateurs de développement durable. Les agriculteurs recommandent aussi à Québec de soustraire de la zone agricole le nombre d'hectares utilisés à d'autres fins que l'agriculture.

« J'ai le sentiment qu'on a tendance à diminuer la qualité des sols agricoles», a affirmé le président de l'UPA, Christian Lacasse. Celui-ci était interrogé par le député de l'Assomption, Scott McKay, quant à la qualité des sols perdus par l'agriculture. Christian Lacasse avait expliqué que 44 286 hectares ont été consentis depuis 1994 à l'implantation et à l'agrandissement d'usage non agricole à l'intérieur du territoire zoné agricole. Du tac au tac, le président de l'UPA a suggéré de prendre en considération la qualité des sols perdus, un sol de catégorie deux étant de moindre qualité qu'un sol de catégorie quatre.

L'UPA estime également que l'indicateur proposé pour rendre compte de l'état de ce patrimoine, soit la superficie du territoire zoné agricole par région administrative, ne permet pas véritablement d'appréhender l'importante pression exercée sur celui-ci. Elle croit que l'indicateur pourrait même être trompeur, si on ne tient pas compte de la superficie réellement disponible pour l'agriculture.

En matière de forêt, l'UPA juge que les coupes de bois ne devraient pas dépasser la capacité de renouvellement des forêts. Elle pense que la valeur économique des ressources forestières devrait être évaluée et comparée aux redevances réellement payées.

Autosuffisance alimentaire

Pour l'UPA, la liste des indicateurs de développement durable doit aussi comporter la capacité d'un État à satisfaire les besoins fondamentaux comme l'alimentation, le logement, l'eau et les soins de santé. Des conclusions du *Rendez-vous québécois pour la souveraineté alimentaire* de septembre 2007, l'UPA retient que le droit de produire et de manger sainement doit primer sur le commerce. Elle suggère ainsi de calculer le degré d'autonomie alimentaire en comparant la valeur totale des aliments achetés au Québec avec celle des produits alimentaires provenant du Québec et vendus ici. Cet indicateur serait d'autant plus pertinent qu'il contient par définition une limitation du transport des aliments, l'un des effets montants du commerce alimentaire.

Christian Lacasse convient que l'évolution du commerce s'est traduite par une augmentation des échanges. Cependant, fait-il remarquer aux parlementaires, « on est loin du développement durable » après avoir additionné les coûts de transport et la production de GES, les aliments parcourant en moyenne 3000 km.

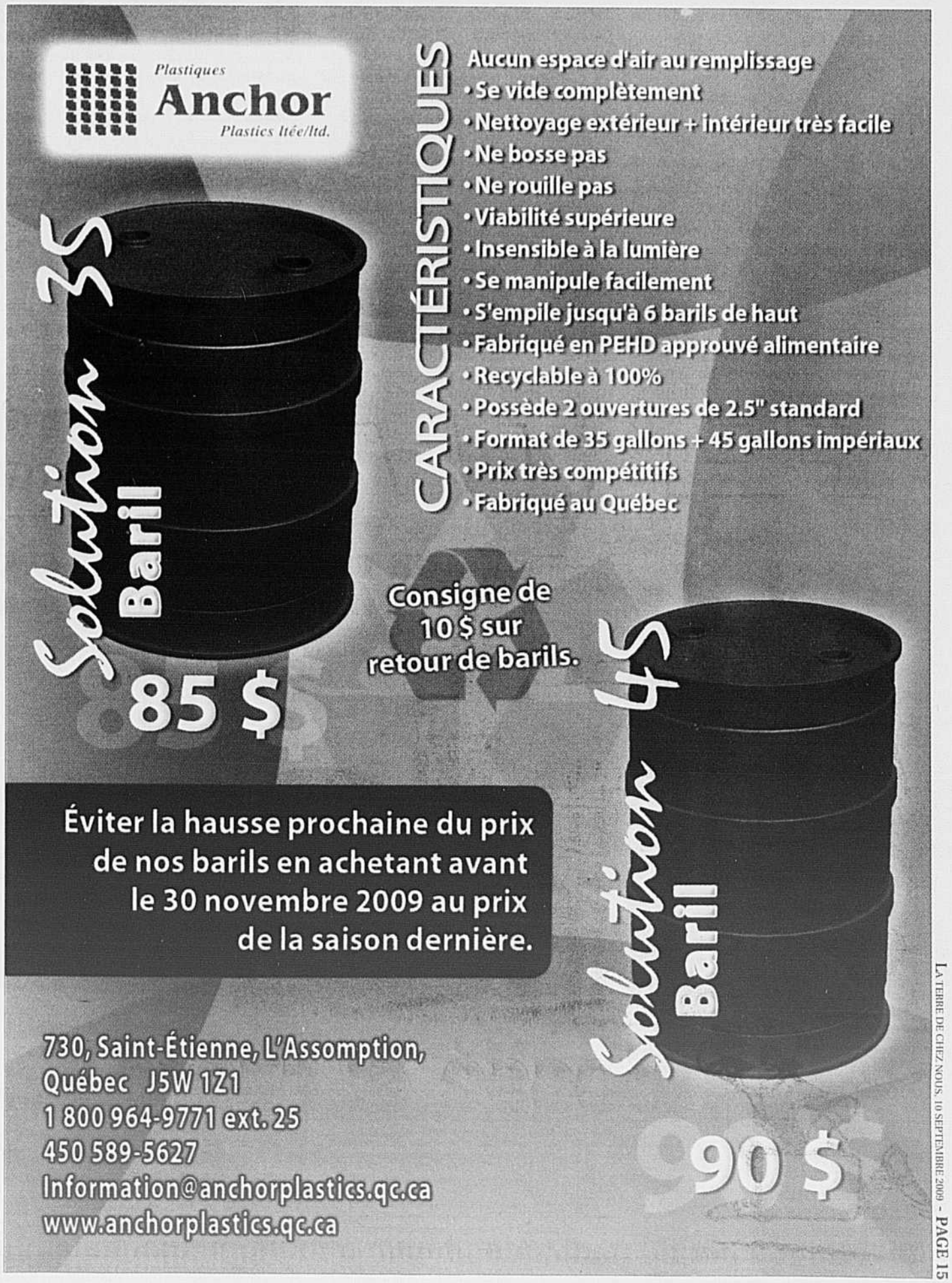
La liste des indicateurs de développement durable doit aussi comporter la capacité d'un État à satisfaire les besoins fondamentaux.

« Certains disent que la libéralisation du commerce allait se traduire par des aliments à bon marché, a-t-il déclaré. C'est complètement l'inverse parce qu'un milliard d'individus souffrent aujourd'hui de la faim. Si on ne se donne pas un indicateur d'autosuffisance alimentaire, on sera un peuple plus vulnérable, plus dépendant. Certains pays réalisent maintenant toute l'importance de la capacité de nourrir leur population. »



PHOTO : PIERRE-YVON BÉGIN/TCN

Le président de l'Union des producteurs agricoles, Christian Lacasse, a indiqué aux parlementaires que si on ne se donne pas un indicateur d'autosuffisance alimentaire, on sera un peuple plus vulnérable, plus dépendant.



MARCHÉ LOCAVORE DE RACINE

Une première année bien au-delà des prévisions

PIERRE-YVON BÉGIN

RACINE – Laissés à l'abandon depuis quelques années, de vieux clapiers et poulaillers vont bientôt reprendre du service. L'ouverture d'un nouveau marché public à Racine, à une trentaine de kilomètres au nord-ouest de Sherbrooke, suscite un tel intérêt, que des jeunes de la relève s'affairent déjà à les rafraîchir.

« Aujourd'hui, la volaille n'est pas trouvable à Racine, mais l'an prochain, on va en avoir », promet Jean-Claude Thibault, l'un des membres fondateurs du marché Locavore. En cette première semaine des marchés publics au Québec, celui-ci n'en revient pas de voir la progression du nombre de visiteurs depuis l'ouverture en juin dernier. Malgré la pluie « à boire debout » des premiers samedis, l'achalandage se maintient entre 400 et 500 visiteurs, soit au-dessus de la vitesse de croisière souhaitée de 300 passages/clients.

« C'est au-delà de tous nos calculs, confie Jean-Claude Thibault. On est vraiment surpris parce que Racine n'est pas précisément un carrefour en Estrie. Cela confirme que l'achat local est une tendance lourde. Les études nous disaient ça, on le vit. La clientèle s'est fidélisée très rapidement. »

Le marché Locavore profite d'une population estivale attirée par l'attrait de six grands lacs, dont les lacs Brompton et Bowker. La route 222, qui traverse Racine, connaît aussi une circulation appréciable avec une moyenne de 5300 passages quotidiens. Comme son nom l'indique, le marché Locavore cherche à réduire l'empreinte écologique des aliments en favorisant la vente des produits locaux. Faute de producteur dans un rayon de 30 kilomètres, le marché étend son rayon d'action au besoin.

« Cela a plus d'allure d'inviter la ferme piscicole des Bobines d'East Hereford, estime Jean-Claude Thibault, située à 60 km, que d'acheter du saumon de l'Atlantique... élevé au Chili! Le légume biologique de Californie avec 3800 km dans le corps est un peu moins bio! »

Le marché compte une vingtaine de producteurs agricoles, qui doivent être membres de la Coopérative de solidarité alimentaire de Racine pour y tenir kiosque. On y retrouve sept producteurs biologiques, et particularité, aucun distributeur. La construction, explique Jean-Claude Thibault, a été assurée par une corvée réunissant une soixantaine de bénévoles durant quatre semaines. Malgré la bonne volonté démontrée, il apparaissait évident que tous les kiosques ne pourraient être terminés à temps pour l'ouverture officielle. C'était sans compter sur la contribution d'une entreprise locale, Ramagex. Le propriétaire a affecté sa dizaine d'employés durant une journée pour achever les travaux!



Au kiosque des Jardins du lac, Audrey discute avec Pat Fontaine, un bénévole qui a participé à la corvée de construction du marché Locavore.

« Nous avons vécu des moments extraordinaires, témoigne Jean-Claude Thibault. On voulait une réussite économique, écologique et communautaire. Des marchés comme nous, on devrait en retrouver à chaque dix à douze municipalités rurales. Il y a des cultures diversifiées dans nos campagnes et il faut leur faire une place. Chez nous, le marché a vraiment suscité l'intérêt des producteurs. Les témoignages sont élogieux; les gens nous disent qu'ils sentent la passion, l'amour du produit. »

Le marché Locavore de Racine est situé en bordure de la route 222, sur le plateau communautaire, au cœur du village de Racine. Le marché est ouvert chaque samedi, de 8 h 30 à 13 h, jusqu'à l'Action de grâces. Jean-Claude Thibault promet « un méchant party » pour clôturer les activités.

Informations supplémentaires dans le site Internet (www.marchelocavore.com). Rappelons que Jennifer Prentice, une résidante de San Fransisco, a lancé le concept *Locavore* en mettant au défi ses concitoyens de s'approvisionner en produits frais dans un rayon de 100 milles. L'idée a fait du chemin, locavore ayant été choisi « mot de l'année » aux États-Unis en 2007 et intégré au *New Oxford American Dictionnary*.

Fédération des producteurs de bovins du Québec

PRIX AUX ENCANS SPÉCIALISÉS (Source : FPBQ)

VEAUX D'EMBOUCHE ($/100 lb)

	Sawyerville 03-sept-2009 781 têtes				St-Isidore 04-sept-2009 1553 têtes				----				----				ENCANS spéc. 2334 têtes	ENCANS rég. 84 têtes
BOUVILLONS	Vol[2]	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2]	Écart[1] $	Vol[2] $	Min.[2] $	Max.[2] $	Écart[1]	Moy.[1] $	Moy.[1] $
300-400 lb	2	136	136	136-136	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	136,00	76,53
400-500 lb	16	84	143	100-143	5	114	138	114-138	--	--	--	--	--	--	--	--	125,55	64,78
500-600 lb	60	60	135	93-135	108	60	136	100-133	--	--	--	--	--	--	--	--	117,70	69,00
600-700 lb	140	80	120	103-119	246	50	125	100-124	--	--	--	--	--	--	--	--	114,56	78,79
700-800 lb	129	68	115	99-115	327	62	119	109-117	--	--	--	--	--	--	--	--	112,40	78,29
800-900 lb	71	90	111	100-110	141	60	113	102-110	--	--	--	--	--	--	--	--	106,63	87,57
900 lb et plus	39	89	106	96-106	48	60	102	74-102	--	--	--	--	--	--	--	--	96,95	74,50
TAURES																		
300-400 lb	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	96,39
400-500 lb	13	80	115	86-115	9	46	109	80-109	--	--	--	--	--	--	--	--	101,95	56,60
500-600 lb	70	60	111	89-108	93	40	112	90-112	--	--	--	--	--	--	--	--	100,56	67,40
600-700 lb	115	66	102	87-102	253	50	120	86-107	--	--	--	--	--	--	--	--	97,35	77,50
700-800 lb	79	66	100	85-100	253	60	115	83-100	--	--	--	--	--	--	--	--	92,40	79,00
800-900 lb	31	70	96	84-96	61	57	93	78-93	--	--	--	--	--	--	--	--	88,41	68,25
900 lb et plus	16	76	91	82-91	9	75	90	80-90	--	--	--	--	--	--	--	--	87,49	66,75

PRIX POUR LA SEMAINE DÉBUTANT LE LUNDI 31 AOÛT 2009 (Source : CANFAX)

ONTARIO

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	--	--	98-117	108,49
400-500 lb	97-125	112,85	92-109	100,60
500-600 lb	88-119	107,33	84-107	95,97
600-700 lb	87-111	102,07	84-99	93,01
700-800 lb	91-107	99,89	86-98	92,22
800-900 lb	93-104	100,61	84-94	89,87
900 lb et plus	92-96	93,74	--	--

ALBERTA

POIDS	Bouvillons	Moyenne	Taures	Moyenne
400 lb et moins	108-141	124,00	96-120	110,11
400-500 lb	105-136	121,09	90-118	104,98
500-600 lb	100-130	111,86	90-110	97,68
600-700 lb	97-119	107,78	88-107	95,45
700-800 lb	95-112	104,43	86-102	94,27
800-900 lb	87-104	97,45	85-97	91,40
900 lb et plus	84-98	92,37	80-94	88,12

ENCANS SPÉCIALISÉS DE QUÉBEC

DIFFUSION DES PRIX: www.bovin.qc.ca

NOTE [1] : L'écart et la moyenne de prix sont calculés à partir de 85 % des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.

NOTE [2] : Le volume, le minimum et le maximum représentent 100 % des veaux.

Un troupeau décimé par la foudre à Saint-Irénée

ÉMÉLIE BERNIER

COLLABORATION SPÉCIALE

L'été aura été particulièrement dévastateur pour un agriculteur du rang Saint-Antoine à Saint-Irénée. Le 1er juillet dernier, 7 de ses 13 vaches Highland ont péri par la foudre, alors qu'elles tentaient de se mettre à l'abri de l'orage à l'orée d'un boisé.

« J'ai perdu trois taures d'un an, un veau de cet hiver, une mère dont le veau a été épargné, mon boeuf reproducteur de 1500 livres et un bébé mort-né dont la mère a survécu », relate Peter Girard. Puisque La Financière agricole n'assure que les troupeaux de plus de 15 têtes, M. Girard a donc dû assumer à lui seul la perte occasionnée par ce mauvais coup du sort. « Ça fait 10 ans que j'ai commencé à élever des Highland. Disons que c'est comme revenir une couple d'années en arrière », poursuit-il.

Si la moitié de ses vaches ont survécu, c'est que le troupeau était scindé en deux dans sa course vers la lisière du bois. De la maison, la mère de Peter a vu passer une boule de feu, mais elle ne s'est pas inquiétée outre mesure pour les bêtes qu'elle ne pouvait pas voir de sa fenêtre. Ce n'est que le lendemain que le père de Peter a découvert la scène tragique. « Il était trop tard pour récupérer la viande, les ventres étaient gonflés. Dans ce temps-là, tu fais un grand trou puis tu les enterres », explique Peter Girard, qui travaille à l'extérieur de la région la semaine durant et qui était absent ce jour-là.

La mère gestante dont le petit est mort lors de l'orage a été sauvée *in extremis*. « Elle était due depuis deux semaines, le bébé était mort et on l'a sorti avec un tire-fort. On a failli la perdre elle aussi », se rappelle-t-il.

Peter Girard ne baisse toutefois pas les bras. Il compte acheter un nouveau boeuf sous peu et quelques taures pour atteindre le quota de 15 têtes. « C'est triste, parce que les vaches Highland sont vraiment de bons animaux. C'est une perte financière qui avoisine les 7000 $, mais c'est aussi très sentimental ! »

Peter Girard espère un jour commercialiser la viande d'Highland, particulièrement savoureuse et très peu grasse.

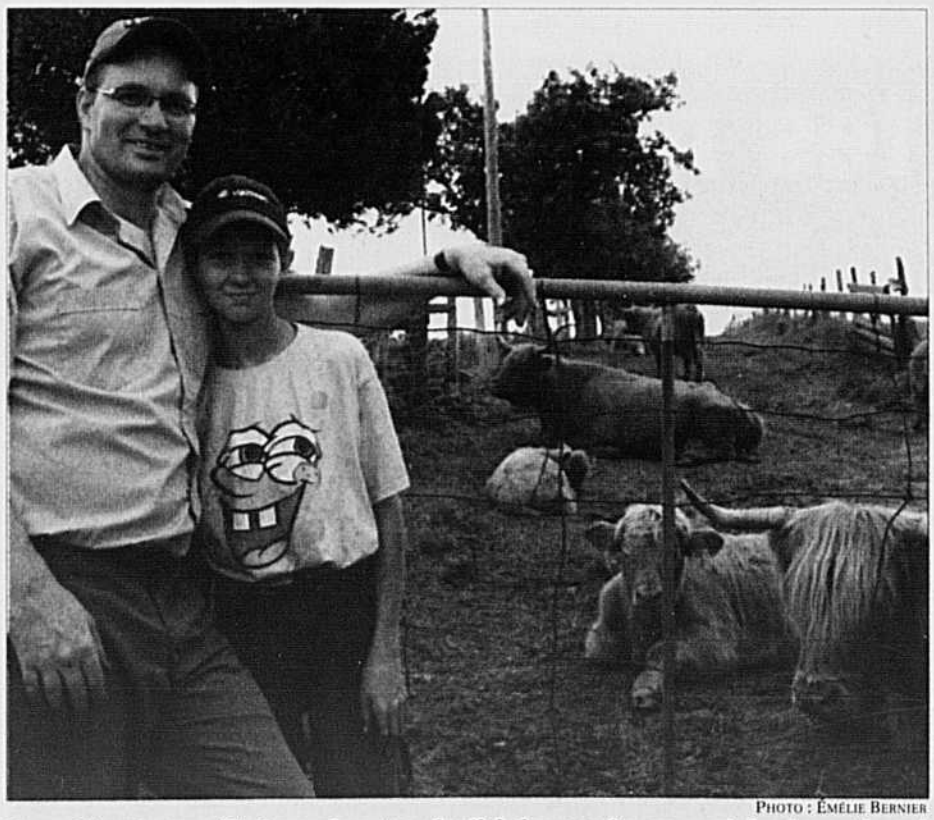


PHOTO : ÉMÉLIE BERNIER

Peter Girard et son fils Samuel sont en deuil de leurs animaux, mais la vie continue !





L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants : Silverado à cabine allongée (CK10753/1SQ) et Silverado à cabine multiplace 4x4 HD. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Les rabais de 8 500 $ et de 9 500 $ (taxes exclues) sont des crédits de livraison offerts au concessionnaire par le fabricant et s'appliquent respectivement aux modèles Silverado 1500 2009 et Silverado HD 2009. 2. Transport (1 350 $), frais d'immatriculation, assurance et toutes les taxes en sus. Les frais liés à l'inscription au RDPRM, si applicables, et les droits sur les pneus sont en sus et payables à la livraison. Le rabais fidélité de 1 000 $ accordé aux propriétaires GM (à l'exclusion des modèles des marques Saturn et Saab) est inclus à l'achat d'un nouveau véhicule livré entre le 1er septembre et le 2 novembre 2009. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 mois précédents. 3. À l'achat, total de 156 paiements effectués aux deux semaines, sur un taux de financement à l'achat de 5,09 % pour un terme de 72 mois, sur approbation de crédit de la Banque TD seulement. Frais de transport, d'immatriculation, d'assurance et toutes taxes en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. 4. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par Transports Canada pour le Silverado à cabine allongée avec moteur 4,8 L et boîte automatique 4 vitesses. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux, et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Silverado, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la NHTSA (www.safercar.gov). 6. Catégorie des camionnettes pleine grandeur de moins de 3 855 kg (8 500 lb). 7. Fiabilité basée sur la longévité. Données obtenues de R. L. Polk Canada, Inc. ; enregistrements des véhicules canadiens sur la route au 1er juillet 2008. Selon le pourcentage des véhicules toujours en circulation, en fonction de leur âge. 8. Catégorie des camionnettes pleine grandeur 4X4. Selon le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada. Votre consommation réelle de carburant peut varier. 9. L'offre est applicable uniquement aux camions Silverado C/K 2009 de série 1500, 2500 et 3500 à cabine multiplace et allongée (à l'exclusion des modèles hybrides) livrés après le 8 août 2009. Le consommateur recevra une paire de marchepieds chromés de 6 po sans frais supplémentaires (LPO-VXH), d'une valeur de plus de 700 $ (PDSF). Installation par le concessionnaire incluse. Cette offre ne peut être combinée avec la prime de 1 000 $ sur les camions C/K 2009 commandés à l'usine. Offre disponible chez les concessionnaires participants uniquement. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

CHANVRE INDUSTRIEL

Sentiment d'urgence dans une filière naissante

ALAIN DUHAMEL

COLLABORATION SPÉCIALE

LAVALTRIE — Lanaupôle Fibres prépare l'installation d'une première usine, à caractère expérimental, de défibrage du chanvre à Lavaltrie. Logé dans un bâtiment situé dans une ancienne station de recherche du gouvernement canadien, ce modeste pignon sur champ constitue la première pièce d'un projet plus ambitieux d'acquisition d'un savoir-faire en transformation de la fibre de chanvre.

Depuis cinq ans, la filière québécoise se développe à pas mesurés dans la transformation du chanvre en produits alimentaires (grains, huile et farine) et en produits de soins de la peau, mais elle laisse encore inutilisées des tonnes de fibres. « Nous parvenons à l'étape de l'infrastructure de transformation », dit Daniel Babineau, directeur de Lanaupôle Fibres, l'organisme chargé depuis 2004 de valoriser le chanvre. Pour l'heure, M. Babineau préfère ne dire mot des échéanciers et des montages financiers de cette nouvelle entreprise.

Automobile et aéronautique

Mais le temps commence à presser. D'ici à trois ans tout au plus, l'industrie de l'automobile et l'industrie de l'aéronautique en Amérique du Nord se proposent d'utiliser de nouveaux matériaux composites fabriqués à l'aide de fibres naturelles, plus légers que les pièces en fibre de verre. La demande devrait donc s'accroître et s'accélérer.

« L'industrie nous envoie des messages très clairs », a rappelé Johanne Denault, de l'Institut des matériaux industriels de Boucherville, lors du colloque régional sur le chanvre industriel tenu fin août à Joliette. « Notre défi consiste à l'intégrer dans une filière industrielle. »

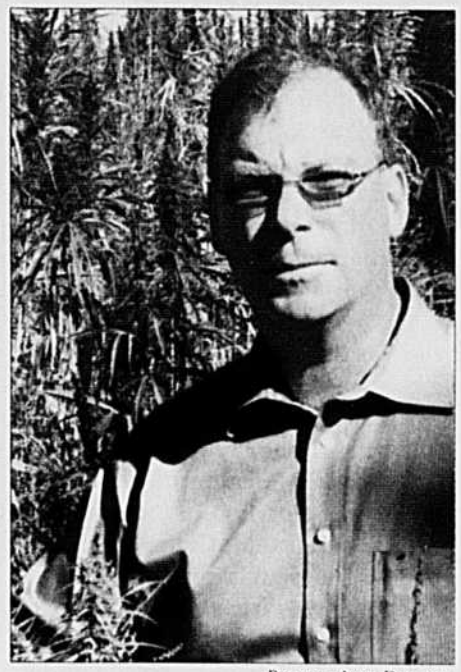
Un certain sentiment d'urgence gagne les milieux québécois. « Oui, nous sentons une certaine urgence », admet Christian Boisjoly, producteur, président de Lanaufibres, une coopérative de 13 producteurs de la région de Lanaudière. « Mais il y a tellement de possibilités dans le marché. Il s'agit de trouver de bonnes niches, de bons marchés et de bons moyens de commercialisation. »

Les producteurs lanaudois ont ensemencé un peu moins de 100 acres; ils ont un rendement cible de 500 kilogrammes de grains et de quatre à cinq tonnes de fibres à l'acre. Ils expérimentent une douzaine de cultivars différents dans le but d'identifier les meilleurs plants qui leur procureront à la fois de bons rendements en graines et en fibres. Lanaupôle fibres estime la rentabilité de la culture entre 400 et 800 $ l'acre, tenant compte de la qualité du produit et des débouchés commerciaux choisis.

Selon Christian Boisjoly, les superficies et les rendements progresseront rapidement dès lors que les producteurs auront un débouché sûr pour leurs fibres. Le chanvre se prête bien aux rotations des cultures dans les anciennes terres à tabac de Lanaudière où l'on trouve d'ailleurs 50 % des producteurs québécois.

La culture du chanvre, autorisée au Canada depuis 1998, est assujettie à la surveillance de Santé Canada, qui délivre les permis de production, de transformation et de distribution. Le chanvre industriel ne doit pas contenir de THC, qui est la substance psychotrope contenue dans le cannabis, une plante très semblable au chanvre. En 2009, 14 entreprises québécoises détenaient un permis fédéral.

Santé Canada, selon les compilations les plus récentes, avait autorisé la mise en culture de 173 hectares au Québec en 2007, deux fois plus que l'année précédente. Le domaine cultivé québécois représente cependant à peine 3,6 % des superficies en culture au Canada.

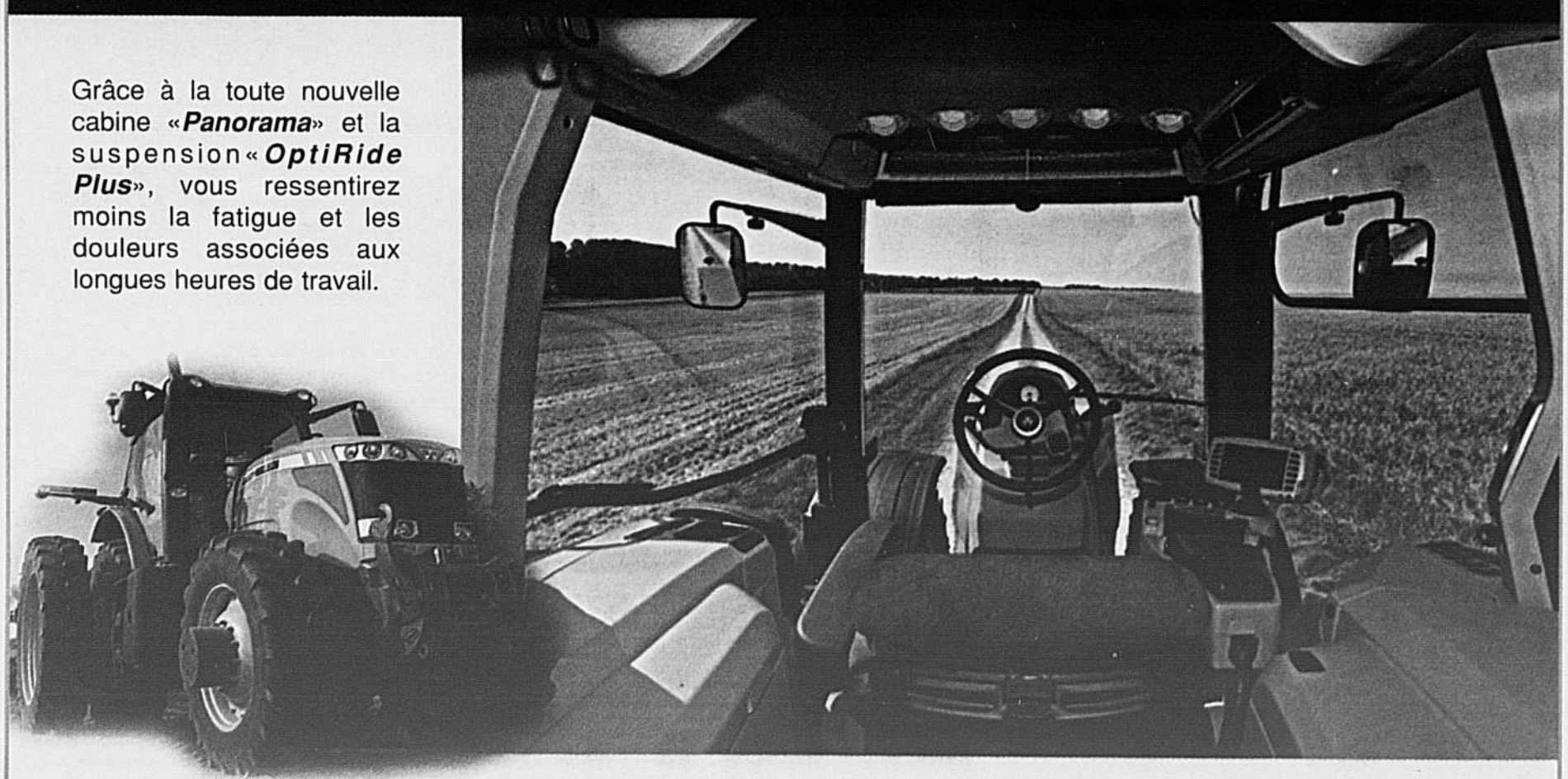


PHOTOS : ALAIN DUHAMEL

Daniel Babineau, directeur de Lanaupôle Fibres

Fini la fatigue et les maux de dos

Grâce à la toute nouvelle cabine «*Panorama*» et la suspension «*OptiRide Plus*», vous ressentirez moins la fatigue et les douleurs associées aux longues heures de travail.



La nouvelle série 8600 270 à 350 HP

UN ESSAI VOUS CONVAINCRA

Contactez le concessionnaire de votre région

AMOS
Agritibi R. H. Inc.

AMQUI
Machinerie J.N.G. Thériault Inc.

COATICOOK
Service agricole de l'Estrie

LAURIER STATION
Faucher & Faucher Laurier Inc.

LOUISEVILLE
Machineries Nordtrac Ltée

MONT-JOLI
Garage Paul-Émile Anctil Ltée

MONT-LAURIER
F. Constantineau Inc.

NAPIERVILLE
Hewitt Équipement Ltée

ROUGEMONT
Hewitt Équipement Ltée

SABREVOIS
Équipements Guillet Inc.

SAINT-ANDRÉ AVELLIN
Garage André Parisien

ST-ANDRÉ-DE-KAMOURASKA
Garage N. Thiboutot Inc.

SAINT-AUGUSTIN-DE DESMAURES / (Québec)
Hewitt Équipement Ltée

SAINT-BRUNO / (Lac St-Jean)
G. M. D. Inc.

SAINT-CYPRIEN
Alcide Ouellet & Fils Inc.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Groupe Symac, machinerie agricole

SAINT-HYACINTHE
Groupe Symac, machinerie agricole

SAINT-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Machineries Nordtrac Ltée

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
Équipements Yvon Rivard Inc.

SAINTE-JUSTINE-DE-NEWTON
R. Brisebois & Fils Ltée

SAINTE-MARIE-DE-BEAUCE
Faucher & Faucher Inc.

WARWICK
Champoux machineries Inc.

MASSEY FERGUSON®
www.masseyferguson.com

Le centre horticole Guyon : tout l'agrotourisme en un seul arrêt

FRANÇOIS GERVAIS
COLLABORATION SPÉCIALE

CHAMBLY - Ce sera à la fois un centre jardin et maraîcher, une ferme pédagogique, un transformateur artisanal, un magasin de vêtements, une librairie, un paysagiste, un point de services horticoles et un centre d'interprétation de la culture amérindienne, en même temps et sur le même site à Chambly. Ils accueilleront également des réceptions et pourront nourrir tout un chacun avec des produits locaux qui viendront des quatre coins du Québec, quand ils ne seront pas cultivés, transformés et consommés sur place même.

Le projet en était à sa première pelletée de terre le jeudi 27 août et l'ouverture officielle est prévue pour mars 2010. Le père et ses deux fils, respectivement André, Sébastien et Jean-François Dion, se lancent dans ce projet de 8 millions de dollars, de 11 hectares de superficie et qui devrait employer une cinquantaine de personnes. Le site a été choisi par amour du coin et pour sa proximité avec la très fréquentée autoroute 10.

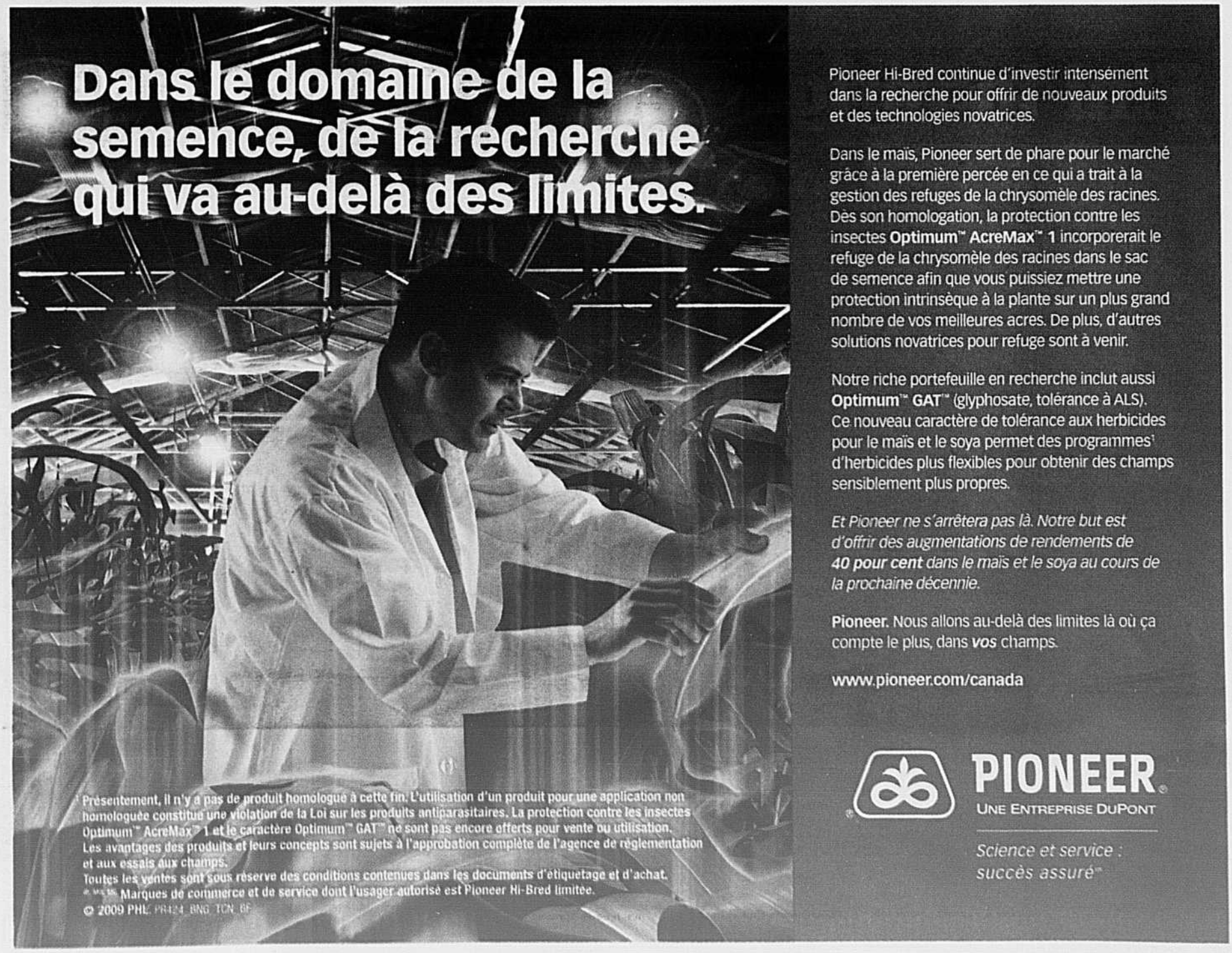
Étaient présents à cet évènement les notables Denis Lavoie, maire de Chambly, Yves Lessard, député fédéral, et Bertrand St-Arnaud, député provincial, de même que les partenaires d'affaires et financiers du projet.

André Dion est fort d'une longue expérience chez Rona et Unibroue qui a visiblement influencé la manière d'aborder le projet : pour optimiser l'offre des produits et services afin de satisfaire les clients, il veut rassembler sur un même terrain autant les secteurs de la production, de la transformation, de l'éducation que de la vente et du service horticole. Le tout dans un environnement champêtre qui comprendra notamment une vieille grange pièce sur pièce qui sera remontée de même que différents bâtiments neufs au design campagnard. L'entreprise ne manquera pas non plus de visibilité avec Ricardo Larrivée qui était présent à cet évènement en tant qu'ami et possiblement futur partenaire d'affaires. Michel Noël, ethnologue, écrivain et spécialiste de la flore indigène québécoise, comptait aussi parmi les partenaires. Son rôle dans le centre d'interprétation de la culture amérindienne sera déterminant.



PHOTO : FRANÇOIS GERVAIS

André Dion et le maire de Chambly, Denis Lavoie, lors de la première pelletée de terre du Centre horticole Guyon, un projet de 8 M$.



Un vibrant hommage à Rosaline Ledoux

La centaine de finalistes au concours de la chasse aux indices organisé à l'occasion du 80e anniversaire du journal avaient le cœur à la fête, mardi le 1er septembre. Réunis à l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe pour une soirée festive, plusieurs d'entre eux sont repartis avec l'un des prix de présence, dont un voyage agrotouristique de dix jours en France et en Belgique. Ces finalistes avaient eu la chance de voir leur nom sortir lors d'un précédant tirage parmi les 11 000 coupons de la chasse aux indices envoyés dans les bureaux du journal au cours des quatre derniers mois.

Le clou de la soirée aura été sans conteste l'hommage rendu à la chroniqueuse-vedette du journal depuis 48 ans et responsable du courrier de Marie-Josée, Rosaline Ledoux. Madame Ledoux a notamment accepté la création du prix de journalisme Rosaline-Ledoux visant à souligner l'excellence d'un reportage portant sur les femmes en agriculture.

Puis, signe que le journal continue d'évoluer malgré ses 80 ans d'existence, le directeur de la publication a profité de l'événement pour annoncer le lancement de la version électronique du journal accessible par le site www.laterre.ca. Le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), Christian Lacasse, a rappelé le rôle important qu'a joué le journal pour les agriculteurs du Québec.

En plus des finalistes, de tous âges et représentants de toutes les régions du Québec, de nombreux dignitaires étaient présents dont des représentants de l'UPA, propriétaire du journal. Des employés de *La Terre de chez nous* étaient également de la soirée. En tout, 280 personnes étaient attablées pour profiter de cette soirée sous le signe de la magie. Nous vous présentons, en photos, quelques moments forts de cette soirée.

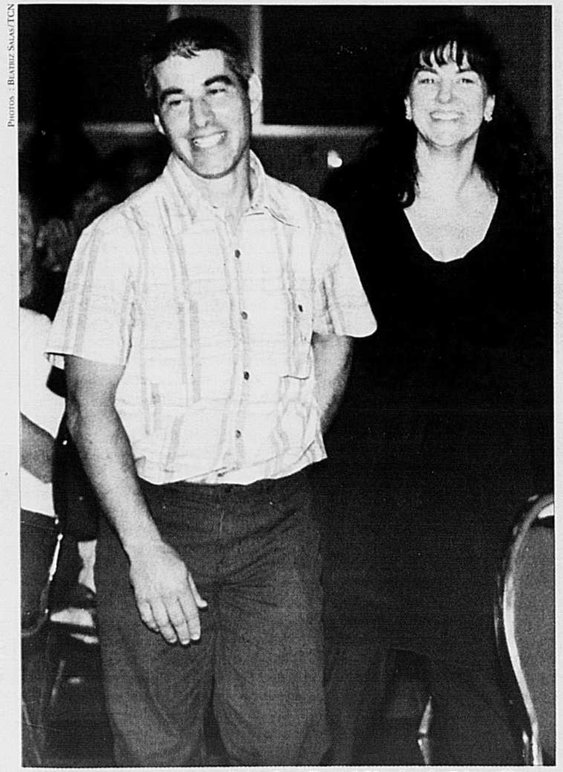
La rédaction



Le directeur de *La Terre de chez nous*, Loïc Hamon, a souligné l'importance du sentiment d'appartenance qui lie les lecteurs à leur journal.



Rosaline Ledoux a été longuement et chaleureusement applaudie par les gens présents. Rosaline célèbre cette année ses 80 ans. Elle est née en 1929, tout comme le journal *La Terre de chez nous*.



Photos : Beatriz Salas/TCN

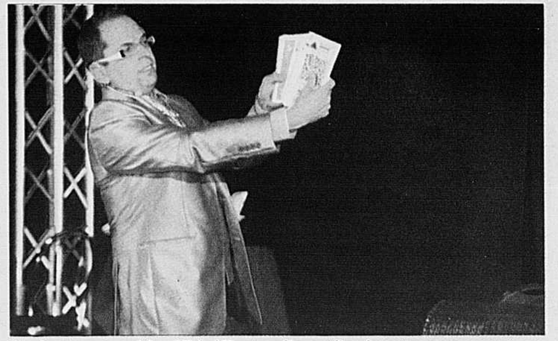
Les grands gagnants, Bruno Guérard et Chantal Mondor de Princeville, ont remporté un voyage pour deux personnes au Salon international de l'agriculture à Paris en février 2010.



Très honorés d'être de la fête, les finalistes ont passé une soirée haute en couleur. Ils représentaient toutes les régions du Québec.



Rosaline Ledoux, entourée de ses filles dont deux des prénoms ont inspiré le titre des chroniques. Dans l'ordre habituel se trouvent Marie-Stéphane, puis Louise et Marie-Josée.



L'animateur et magicien, Michel Huot, expliquant l'un de ses tours aux spectateurs.



La journaliste Julie Mercier embrasse Rosaline après lui avoir livré un vibrant hommage.



C'est Sylvie Gendron, conjointe du président de l'Union des producteurs agricoles, qui a pigé la capsule contenant le nom du gagnant du voyage.



Les employés de *La Terre de chez nous* forment une haie d'honneur pour le passage des grands gagnants. On distingue au premier plan, à gauche, le président de l'Union des producteurs agricoles, Christian Lacasse.



De nombreux prix ont été décernés lors de la soirée dont plusieurs paniers de produits provenant du Marché de chez nous. Sur cette photo, les gagnantes sont accompagnées de Denis Richard, président de La Coop fédérée.

INFO-NOUVELLE

Félicitations au gagnant du Gator!

La promotion spéciale "Offrez-vous de l'aide avec les Sup-R-Blocs Purina" en collaboration avec John Deere se terminait la semaine dernière.



À gauche, Martin Léonard, James Peel, Amélie Massicotte, La Ment. Hon. ABF September cheese, avec Callum McInven au licou - La Réserve Gen-i-beq champion Bally, avec Joël Lepage au licou, La champ. goldenflo Iheros bubble gum avec Barclay phoenix au licou, Pierre Boulet, Marcel Martin, Jean-Pierre Blackburn, ministre et en avant : Albert Cormier avec Cathy Cormier, sa conjointe.

Le tirage du GATOR a eu lieu le 29 août dans le cadre de l'Expo-Québec, lors du cocktail en présence des exposants et producteurs laitiers.

Martin Léonard, Directeur National du Groupe Ruminant chez Purina et Jennifer Christie, Coordonnatrice des événements nationaux chez John Deere ont eu le privilège de nous dévoiler le billet gagnant.

Purina et John Deere sont fières de remettre le Gator à Marcel Berthiaume de la Ferme Drabert de St-Henri.

Nous profitons de l'occasion pour remercier tous les clients Purina qui ont participé au Concours en se procurant des Sup-R-Blocs Purina.



Jennifer Christie de John Deere et Dr Martin Léonard, Purina



Claude Tardif, Jean-Paul Berthiaume, Cindy Cyr, Marcel Berthiaume, Gabriel Stall-Paquet, Antoine Couture

JOHN DEERE

PURINA™, CHOW™ et la qualité sont des marques déposées sous licence de la compagnie Nestlé Purina PetCare.
Copyright © 2009 Agribrands Purina Canada Inc. Tous droits réservés. Toute reproduction, en entier ou en partie, est interdite sans autorisation écrite

BRÈVES

La plainte du Canada entendue à l'OMC

L'Organisation mondiale du commerce (OMC) vient de former un groupe spécial qui entendra la plainte du Canada à l'encontre de l'embargo de la Corée du Sud sur le bœuf canadien. Depuis maintenant plus de six ans, le Canada presse la Corée du Sud de rouvrir sa frontière au bœuf canadien. Ce pays d'Asie a cessé toute importation de viande bovine du Canada au lendemain de la découverte d'une vache atteinte d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) en Alberta, en mai 2003. « La Corée du Sud maintient une interdiction qui ne repose ni sur les normes internationales ni sur la science. Ceci constitue une violation flagrante des obligations contractées par la Corée du Sud à l'OMC », a expliqué le ministre du Commerce international, Stockwell Day. « La sécurité du bœuf canadien a aussi été reconnue par les milieux scientifiques du monde entier, et je suis convaincu que le groupe spécial de l'OMC nous donnera gain de cause », a pour sa part réagi le ministre de l'Agriculture, Gerry Ritz. Le groupe spécial devrait présenter son rapport d'ici neuf mois. **J.M.**

Corée du Sud vs bœuf canadien

Afin de réussir à exporter en Corée du Sud, les exportateurs de boeuf du Canada et des États-Unis ont intérêt à adopter la stratégie de mise en marché de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande, ont proclamé à *La Terre de chez nous* des gens dans le commerce du boeuf en Corée du Sud. Le logo de Meat and Livestock Australia dit en coréen: « Bœuf australien - propre et sécuritaire. » De son côté, la Nouvelle-Zélande vante son bœuf nourri à l'herbe. Cette image agit très efficacement sur la psychologie des Sud-Coréens, affirme Byong-Sou Youn, marchandiseur en chef des viandes à la chaîne de supermarchés Lotté Mart.
M. Bô-Hi Ryou, directeur général de l'Association des importateurs de viande de la Corée, est d'accord. À l'emphase que donnent les deux pays nord-américains sur le haut degré de marbrure de leur boeuf nourri au grain, M. Ryou substituerait une agressive campagne de publicité télévisée représentant les bestiaux du Canada et des États-Unis dans les champs.
M. Fan-Kyou Kim, directeur du bureau du Canada Beef Export Federation en Corée du Sud, croit que le défi sera encore plus grand pour le Canada que pour les États-Unis du fait que la viande canadienne est maintenant associée à l'ESB, et que la loi sur la désignation du pays d'origine s'est ajoutée aux difficultés. Des promotions basées sur la qualité et les bas prix ne suffiront donc pas. « Je crois que des concours de cuisine, la visite à l'industrie canadienne de gros clients et grands professionnels sud-coréens, et divers événements visant à rehausser l'image du bœuf canadien devront être tenus avant et après le retour de la viande », a dit M. Kim. **R.S.**

Viande importée en Corée du Sud

A-Meat, un importateur sud-coréen de bœuf américain, vient d'intenter une poursuite de 300 millions de wons (264 000 $) contre l'actrice Min-Sun Kim, parce qu'elle aurait incité le public à boycotter les produits de l'entreprise. A-Meat affirme que les déclarations de Mme Kim, ainsi que les « reportages et commentaires déformés » sur la viande américaine, ont forcé la compagnie à fermer 47 franchises, lui faisant ainsi encourir des pertes de 1759 M$. Les médias sud-coréens rapportent que Mme Kim a affiché sur son site Web un article dans lequel elle affirmait qu'elle préférait boire du cyanure de potassium que de manger du bœuf et des os venant des États-Unis contaminés par l'ESB.
L'affaire a pris une dimension politique. Des politiciens conservateurs accusent Mme Kim d'irresponsabilité et la pressent de s'excuser.
L'Association pour l'avancement de la liberté, un groupe conservateur, a même réclamé que des juges appartenant à des organisations progressistes soient empêchés d'entendre cette cause. Mais, les libéraux défendent Mme Kim, soutenant qu'elle sert de bouc émissaire face à A-Meat, qui n'a jamais intenté quoi que ce soit contre d'autres gens qui ont fait de semblables commentaires. **R.S.**

Fédération des producteurs de lait du Québec

RAPPEL

Vous contactez le Système centralisé de vente des quotas par le biais du **Réseau Telmatik** au numéro suivant: **1-900-565-5248 (1-900-565-LAIT)**. Les offres se font entre le 20 et le 28 du mois, du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et les samedis, dimanches et jours fériés de 8 h à 17 h 30.
Ayez toujours en main votre numéro de producteur indiqué sur votre paie ou sur votre certificat de quota.

Transactions de quota SEPTEMBRE 2009

Système centralisé de vente des quotas Québec

Prix fixé 23 200,00 $

	Nombre	Quantité kg de MG/jour
Offres de vente réussies	57	488,80
Offres d'achat réussies	185	485,10
Vente par la réserve		
Achat par la réserve		3,70
Offres totales de vente	91	822,80
Offres totales d'achat	189	504,10

Répartition des offres de vente et d'achat par strates de prix

VENTES			Prix offerts $/kg de MG/jour	ACHATS		
Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif		Nombre	Quantité kg de MG/jour	Cumulatif
21	214,30		<= 22 000,00	0	0,00	
32	254,20	468,50	> 22 000,00 <= 23 000,00	3	15,00	
1	11,30	479,80	> 23 000,00 < 23 200,00	1	4,00	
3	9,00	488,80	**23 200,00**	1	5,00	485,10
32	324,00	812,80	> 23 200,00 < 25 400,00	121	308,40	480,10
2	10,00	822,80	**25 400,00 Prix plafond**	63	171,70	



Les débuts de l'agriculture à Québec, consolidation (2e article de 2)

UNE PAGE D'HISTOIRE

CHRISTINE LAROSE

Dans un premier article, nous avons assisté au commencement de l'agriculture à Québec, avec Champlain. Entre 1627 et 1646, on a attribué le sol dans la haute-ville, c'est-à-dire depuis l'extrémité du Cap-aux-Diamants jusqu'à Sillery. Après cette période, la distribution des concessions y est systématique, ainsi que dans la basse-ville. Dans cette mise en place de la ville, l'année 1655 constitue une étape déterminante, autant pour la partie haute que pour la partie basse, à cause du nombre élevé de lots à bâtir.

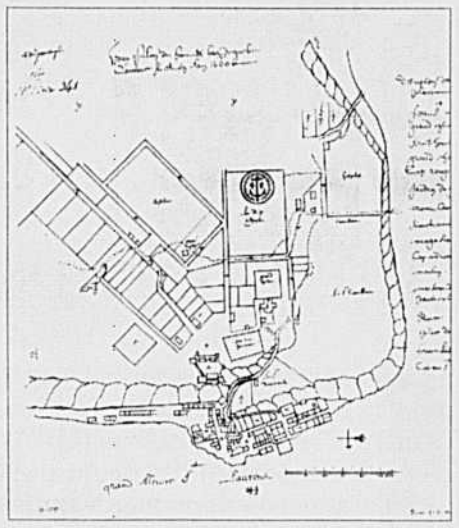
Déjà en 1663, on peut voir une suite continue d'habitations depuis Québec jusqu'au Cap-Tourmente. Quatre ans plus tard, on observe que la population rurale se concentre essentiellement aux abords de la ville et à l'est de la rivière Saint-Charles. La disponibilité des terres près de Québec et les avantages de sa proximité, comme marché, expliquent en partie cette localisation. Il ne faut pas oublier la protection en cas d'attaque des Iroquois, qui font de fréquentes incursions aux portes de Québec même. Outre le voisinage de la ville, la qualité des terres et l'abondance de prairies naturelles avantagent ces concessions. Près de 40 % des habitants de la région de Québec, environ 1000 personnes, sont établis à la périphérie de la cité. Ils représentent alors la moitié de la population rurale des environs de Québec.

En 1667, la rive nord du fleuve est pratiquement tout occupée depuis Sillery jusqu'à Beauport. Des rangs sont même ouverts en banlieue, dans Sillery et Notre-Dame-des-Anges, sur la rive gauche de la rivière Saint-Charles, terres sous la responsabilité des Jésuites. Et le village en étoile de Charlesbourg fondé par ces derniers a déjà reçu ses premiers occupants. Là, les terres sont disposées en étoile à partir d'un carré central où se trouvent les habitations. Dans ce nouveau type de village, les terres, en forme de pointes de tarte, partent de ce petit carré intérieur qui forme le centre, et vont aboutir, en s'élargissant toujours, aux quatre coins d'un plus grand carré.

Des fourrures à l'agriculture

D'un pays axé presque exclusivement sur les fourrures, nécessitant peu d'hommes et de capitaux, la colonie développe une économie basée sur l'agriculture et cherchera à exporter les surplus qu'elle ne peut absorber. La crise des fourrures, qui sévit à la fin du XVIIe siècle, fait en sorte que tous ne peuvent s'y diriger. C'est pourquoi les enfants de la génération arrivée sous l'intendance de Jean Talon (1665-1672) se tournent vers la terre et la mettent en valeur.

Dans un tour d'horizon de la colonie en 1712, Gédéon de Catalogne rend compte de la qualité des terres. Au nord, le front pionnier bute sur le rebord des Laurentides, moins fertile, en voie d'occupation. Dans la partie sud, à proximité de la ville de Québec, les terres généreuses produisent légumes, arbres fruitiers et grains. À Sillery et à Beauport, les rendements compensent les superficies restreintes et la présence d'activités autres que l'agriculture, vu la proximité de la cité. Québec dispose donc d'une ceinture maraîchère.

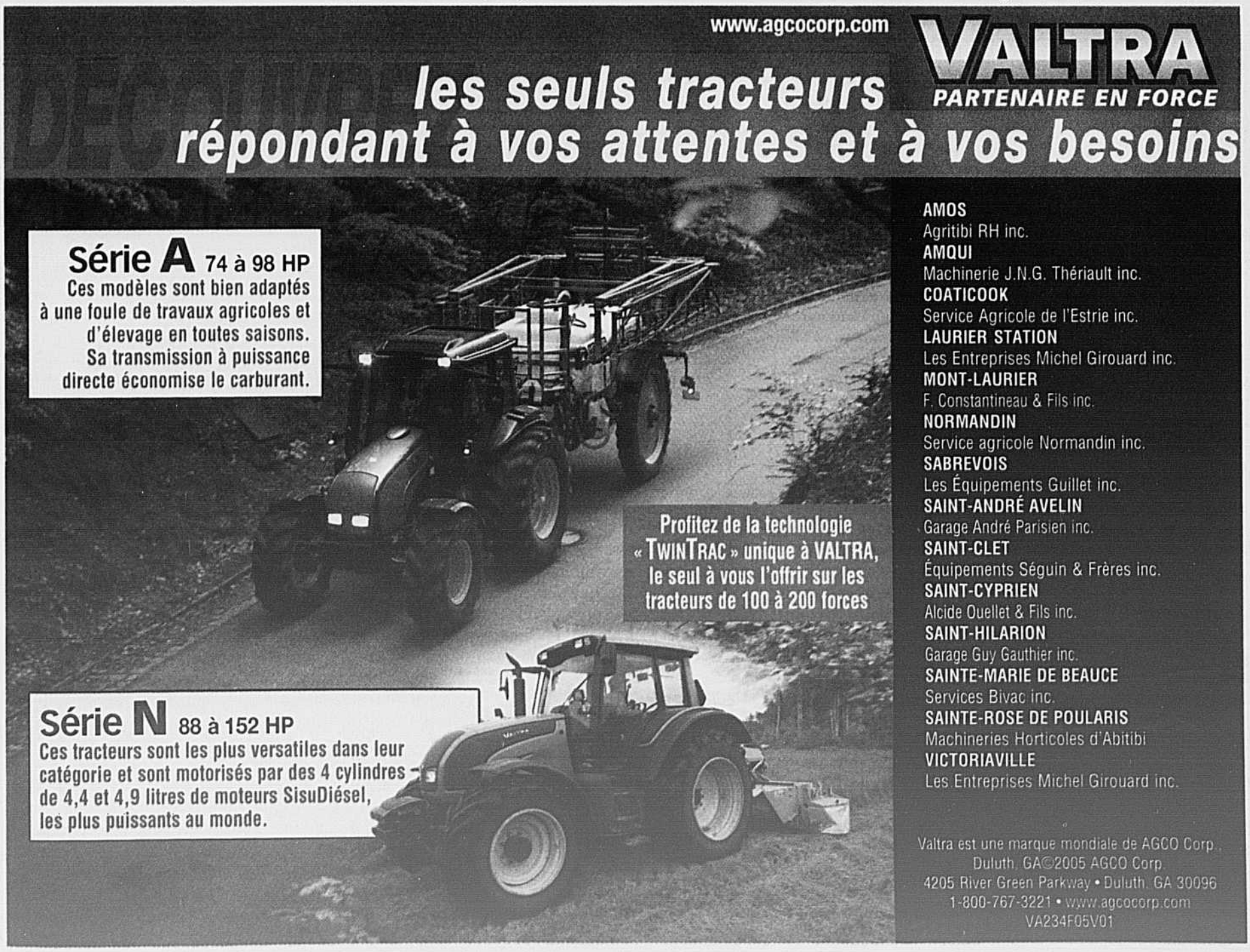


Québec en 1660, tiré de *Atlas de la Nouvelle-France* de Marcel Trudel. Sainte-Foy, Presses de l'Université Laval, 1973, p193.

Sources principales :

Marcel Trudel. *Les débuts du régime seigneurial au Canada.* Montréal, Fides, 1974. 313p.

Marc Vallières et al. *Histoire de Québec et de sa région. Tome I : Des origines à 1791.* Québec, Presses de l'Université Laval, 2008. 683p. (Coll. «Les régions du Québec» no 18).



LE COURRIER DE

Marie-Josée



Pourquoi mon mari regarde-t-il des films pornos?

Mon copain regarde des films pornographiques. Nous sommes pourtant satisfaits sexuellement. J'en ai regardé et ça m'a écœurée plus qu'autre chose! Pourquoi certains hommes ont-ils besoin de regarder ce genre de film?

La consommation de pornographie au sein d'un couple laisse peu de femmes indifférentes. Comme vous, bien des femmes éprouvent un certain malaise lorsqu'elles apprennent que leur bien-aimé visionne des films pornographiques. Certaines se sentent trahies et perçoivent ce comportement comme une infidélité. D'autres se mettent à douter d'elles et de leur capacité à satisfaire leur conjoint sur le plan sexuel : « N'est-il pas satisfait de notre vie sexuelle? Suis je toujours assez désirable pour lui? Préfère-t-il les femmes dans ces films que moi? » Ou encore, d'autres vivent un malaise par rapport au fait que leur conjoint a son « jardin secret » et elles en sont exclues. C'est donc une attitude commune que le comportement de votre conjoint vous amène à vous questionner.

Sachez que le fait de consommer des films pornographiques n'est pas nécessairement un signe d'insatisfaction sur le plan sexuel, ni le symptôme d'une panne de désir pour sa conjointe. La majorité des hommes qui en consomment à l'occasion peuvent faire la distinction entre le monde fantasmatique qui y est représenté et la réalité, tout en continuant à apprécier la sexualité qu'ils vivent avec leur conjointe.

Vous semblez vous questionner par rapport aux motivations qui poussent votre conjoint à regarder des films pornographiques. Laissez-moi vous donner quelques pistes. Pour certains hommes, la pornographie a toujours fait partie de leur rituel de masturbation, qu'ils soient célibataires ou en couple. Certains arrivent mal à se créer des fantasmes et ont besoin d'images concrètes. On sait que l'excitation sexuelle de l'homme est davantage stimulée visuellement que celle de la femme, ce qui explique pourquoi l'industrie de la pornographie s'adresse davantage aux hommes et à leur type de fantasmatique. Pour d'autres, le fait de visionner ce genre de film peut représenter un moment pendant lequel ils s'offrent du plaisir, ils décompressent et ils n'ont qu'à penser à eux. Dans le monde fantasmatique représenté par ces films, ils n'ont pas à se préoccuper des besoins de l'autre ou à performer adéquatement puisque tout est axé sur leur plaisir. Et pour d'autres encore, la pornographie sert à combler leur besoin de diversité sexuelle; ils peuvent avoir accès à une variété d'expériences sexuelles tout en respectant leur engagement envers leur conjointe en termes d'exclusivité sexuelle.

Votre malaise est complètement légitime. Vous avez le droit d'être inconfortable avec le comportement de votre conjoint et de le lui exprimer. Comme chaque couple doit établir ses propres règles lorsqu'il s'agit de fidélité, une entente semblable doit être établie par rapport à la place que l'on veut allouer à la pornographie dans sa vie de couple. Pour ce faire, je vous invite d'abord à entamer une réflexion personnelle par rapport à la pornographie, que ce soit sur le plan moral, religieux ou politique. Comme bien des femmes, vous semblez plutôt dégoûtée par ces images. Qu'est-ce qui vous fait réagir exactement? Certaines femmes se sentent offensées par la pornographie car elles la considèrent dégradante pour les femmes et croient qu'elle projette une image de femme objet. D'autres sont mal à l'aise par rapport à ces images crues exemptes de sentiments. Il est important de souligner que certaines femmes désapprouvent la pornographie par peur d'être jugées. Cependant, on sait que d'autres sont excitées sexuellement par les films pornographiques et en visionnent à l'occasion, seules ou avec leur conjoint. Ainsi, votre réflexion doit vous amener à vous positionner sur ce continuum entre la femme qui rejette et celle qui en consomme pour son propre plaisir.

Au sein d'une vie de couple, certaines femmes acceptent que leur conjoint ait ses propres rituels sexuels qui incluent la pornographie. D'autres sont trop mal à l'aise avec ce comportement et demandent à leur conjoint de cesser d'en consommer. D'autres encore acceptent que la pornographie fasse partie de leur vie de couple tant et aussi longtemps qu'elle soit réservée à leur sexualité conjointe et ne demeure qu'accessoire. Toute approche est possible et acceptable, il s'agit encore de vous positionner vous-même. Une fois que vous aurez clarifié votre pensée, parlez-en franchement avec votre conjoint, sans ton accusateur. Il sera plus enclin à en discuter ouvertement et vous aurez donc accès au fond de sa pensée. Si son comportement vous rend mal à l'aise, exprimez-le tout en étant ouverte à sa vision des choses. Proposez-lui des solutions. Bien qu'il s'agisse d'un sujet délicat pour bien des couples, une discussion franche dans un climat de non-jugement sera propice à une bonne communication et à ce que vous arriviez à une entente qui conviendra aux deux. Bonne réflexion!

Mylène D'Astous
Sexologue et psychothérapeute

CONDITIONS DU COURRIER

Se présenter – âge, sexe, situation – Lettre courte, précise, lisible, détails essentiels – pas plus de 3 pages – Pseudonyme court et original. Si on réécrit, mentionner pseudonyme et date de publication de la réponse précédente, rappeler le problème précédent – Adressez vos lettres à : « Le Courrier de Marie-Josée », La Terre de chez nous, 555, boul. Roland-Therrien, Bureau 100, Longueuil, Qc J4H 3Y9.
Courriel : tcn@laterre.ca

Ne pas avoir honte

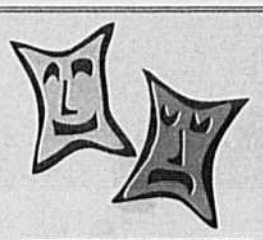
En réponse à celle qui écrit « J'ai honte de ne pas aimer sans condition » dans le Courrier, je peux dire que j'ai vécu la même chose ou à peu près. Moi, je m'entendais très bien avec mes parents, mais rien n'empêche qu'il y avait bien des petites choses que je n'aimais pas. Leur façon de s'habiller, de se disputer devant nous, de juger certaines personnes, d'être jaloux aussi de certaines personnes. Mais je n'ai jamais rien dit ou si je parlais, comme tu dis, c'étaient des petites piques d'humour. J'avais pour mon dire que chacun vit sa vie à sa façon. On ne peut changer quelqu'un qui a vécu toute sa vie de cette façon.

J'ai 44 ans et j'ai pris de la sagesse, et je crois en la phrase qui dit « vivre et laisser vivre ». J'ai mes défauts et les autres aussi. J'ai perdu mes deux parents dans l'espace de deux ans et je ne regrette pas de les avoir acceptés tels qu'ils étaient.

Je ne crois pas qu'il faille avoir honte de penser comme tu penses. Tu n'es pas ingrate pour autant. Tu es toi! Bonne chance.

Loulou

La dernière lettre de Cécile



MARIE-STÉPHANE

À peu près à ce temps-ci l'an dernier, Cécile m'écrivait pour me parler de son neveu combattant en Afghanistan et pour lequel toute la famille souffrait mille morts. Ne voilà-t-il pas qu'hier encore la Grande Faucheuse s'est exercée encore sur nos enfants, nos voisins, nos cousins. Jean-François Bélanger, de Radio-Canada, journaliste présent sur les lieux, a envoyé des images terribles que l'on a reproduites à l'écran presque en entier, on voyait les grands blessés et presque les tués. Est-ce que les familles étaient déjà averties de cette horreur avant que l'on projette ce film ? On le souhaite vivement.

Cécile qui m'écrivait longuement me racontant qu'elle et ses sœurs n'avaient jamais tant travaillé en commun pour oublier l'horreur que depuis le départ de X pour le front. Il était, comme nos petits soldats d'hier, dans la zone la plus dangereuse au sud de Kandahar, marchant comme sur des œufs, de peur d'exploser en morceaux par le fait de « bombes artisanales » des talibans. On s'imagine un petit ferrement de fortune bricolé à la dernière minute et qui réduit en miettes des monstres d'acier qu'on verrait invulnérables.

Qu'est-ce qui ne va pas avec les équipements fournis par notre pays à nos représentants dans les sables desséchés des montagnes afghanes ? Pour honorer sa parole, le Canada s'est investi dans ce pays maudit où même les puissants Russes ont dû baisser pavillon et retourner presque mains nues dans leur pays pourtant voisin et près de ses sources de ravitaillement. Alors que nous avons le désavantage de l'éloignement et semble-t-il des armes et défenses de la guerre de 14. Qu'est-ce que nous avons encore à prouver ? Les talibans réfugiés, armés et fanatisés au Pakistan voisin sont innombrables comme les sables de la mer. C'est une guerre perdue et ce ne sont pas les quelques villages à moitié pacifiés qui pourront nous convaincre du contraire.

Cécile et ses sœurs pour oublier l'horreur faisaient l'an passé de grands chaudrons de confiture de petites pommes, vous savez celles que l'on mange par la queue... Nos gars ensablés donneraient cher pour en sucer le jus. Croyez-vous sincèrement que s'il n'y avait du pétrole en ces lieux nos garçons se feraient ainsi charcuter? Pensez-vous que l'envoi de ces enfants va compter bien gros dans les élections qui approchent ?

Major Erick Pepin et Caporal Jean-François Drouin, je vous salue bien bas. De même que les tués du mois dernier : Christian Bobbit et Mathieu Allard. Ils sont 129 à ne plus voir la lumière du jour depuis 2002.

À « Voisine de la Beauce »

Lapin à la moutarde

1 lapin de 1kg environ, en morceaux
3 c. à thé de beurre
1 c. à thé d'huile
¼ c. à thé de sel
Poivre
5 c. à thé moutarde forte
1 tasse de carottes en dés
1 tasse d'oignons tranchés
½ tasse de céleri en dés
4 tasses de bouillon de poulet
1 tasse de vin blanc
3 c. à table moutarde forte
1 c. à thé fécule de maïs
¼ tasse crème 35 %

Faire revenir les morceaux de lapin dans le beurre et l'huile. Saler et poivre. Badigeonner les morceaux de lapin de moutarde. Mettre les légumes dans un plat allant au four. Verser le bouillon de poulet et le vin. Disposer les morceaux de lapin. Amener à ébullition sur le feu et cuire au four à 350 °F pendant 30 minutes. Retourner les morceaux de lapin, badigeonner de moutarde. Cuire encore 30 minutes. Garder les morceaux de lapin dans un plat de service. Passer le liquide de cuisson au tamis. Si la sauce n'est pas assez liée, l'épaissir avec la fécule de maïs. Retirer du feu et ajouter la crème.

Tout simplement délicieux.

Lapin aux poireaux

¼ tasse beurre
1 lapin (2 kg) environ
1 gros oignon coupé en rondelles
1 ½ lb poireaux lavés, épluchés et coupés en morceaux
1 ¼ tasse bouillon de poulet
¼ c. à thé muscade
1 c. à thé sel
½ c. à thé poivre
1 c. à thé fécule de maïs délayée dans 1 c. à soupe de bouillon de poulet
1 c. à soupe de persil
½ tasse crème légère

Fondre le beurre; faire revenir les morceaux de lapin. Retirer les morceaux de lapin. Ajouter dans la cocotte : oignons et poireaux, les faire revenir 5 minutes. Incorporer bouillon de poulet, muscade, sel, poivre et amener à ébullition. Remettre les morceaux de lapin dans la cocotte et laisser mijoter à feu doux de 1 heure à 1 ¼ heure. Retirer le lapin, faire la sauce avec le reste du bouillon, la crème et la fécule de maïs. Verser sur le lapin et parsemer de persil.

Clara

D'une Beauce-ronne à l'autre

Je ne voudrais pas laisser passer la lettre indigne que vous envoyait l'une de mes concitoyennes à propos de l'apparition de personnages poliques à *On prend toujours un train*. Je viens d'en écouter la dernière émission et je suis touchée de la grâce avec laquelle Joselito Michaud traite ses invités sans fausse note comme sans complaisance non plus.

De même Marie-Stéphane, avec laquelle je ne suis pas toujours d'accord, respecte cependant ceux qui la lisent tout comme on est en droit d'espérer que les lecteurs et lectrices en feront de même. Je sais qu'il est de mode en certaines lignes ouvertes, surtout dans la région de Québec, de proférer des insanités à la tout venant. On roule dans la boue des gens intègres pour la plupart et d'aucuns doivent se présenter devant les tribunaux pour obtenir justice.

Contrairement à ce que vous pouvez penser je ne fais pas partie des « chères amies » de la chroniqueuse, mais je tenais à rétablir la vérité et le bons sens. Je connais moi aussi les exagérations verbales de cette habitante de la Beauce, j'ai souvent lu de ses propos, surtout ceux concernant le nouveau programme d'enseignement des religions dans nos écoles. On espère que ce regard multiple sur les grands courants religieux du monde éclaircira les rangs de ceux qui profèrent encore que « hors de l'Église point de salut ».

Je vous salue Madame.

D'une autre Beauceronne

Moulée à la canneberge

du Fond du Rang

GERMAINE DURAND
tcn@laterre.ca

Il y a quelques semaines, je vous ai parlé d'une jeune fille de Sorel qui a participé à l'édition internationale d'Expo Sciences. C'est la fille de ma cousine, celle qui élève pêle-mêle des chevaux et des ados. Parfois en stabulation libre, parfois chacun dans leur stalle.

L'aînée Estelle a remporté successivement les différents paliers du concours. Si bien qu'à la fin, elle a été sélectionnée pour joindre la délégation canadienne qui s'est rendue en Tunisie cet été. Son projet de recherche portait sur les vers intestinaux des chevaux.

D'une balade à cheval, on soupçonne revenir à l'écurie. Mais d'une balade à vers, qui aurait pu penser qu'elle se retrouve en Afrique du Nord ?! J'ai rencontré Estelle à la fête du Travail.

– Et puis, le voyage en Tunisie ?

– Super débile ! Sauf qu'à Tunis en été, il fait 40 Celsius.

– Les Tunisiens se sont intéressés à vos recherches ?

– Sais pas ! On a monté notre kiosque et après, on est parti explorer les souks et faire une balade à chameau. La gang de jeunes de tous les pays, c'était super trippant !

Estelle me racontait qu'un jeune de Sherbrooke qui faisait partie de la délégation avait demandé à son député, un dénommé Jean Charest, de lui fournir plein de drapeaux et des collants. « On était tapissé de feuilles d'érable, de fleurs de lys, et on chantait, on criait, alors les juges nous ont accordé le premier prix. »

Allah est grand, ont dû dire les juges en sueur, donnons-leur un premier prix pour qu'ils cessent de blatérer au plus sacrant !

Je disais qu'Estelle et Camille, sa copine de laboratoire, ont réalisé une expérience pour vérifier l'efficacité de substances naturelles sur les parasites intestinaux.

Déterminées pas à peu près, les filles se sont procuré du crottin de cheval contaminé. Ensuite, elles ont testé l'efficacité de l'ail, de l'écorce de tremble, un vermifuge utilisé par les Amérindiens, et de la terre diatomée. Cette terre a l'effet de petits cristaux de verre concassé sur les insectes.

Comme la canneberge est très tendance, elles ont aussi étudié son effet sur leur élevage de vers intestinaux. Les filles ont procédé à des tests en laboratoire supervisés par le vétérinaire Villeneuve, un spécialiste en parasitologie de l'école vétérinaire à Saint-Hyacinthe.

Le crottin infesté et les produits naturels ont été mis en incubation et 12 jours après, bingo, des larves sont nées. Alors plutôt que de clavarder avec des copains, elles se sont mises au microscope pour compter les larves dans les échantillons de fumier de cheval. L'ail frais s'est révélé pas mal « killer » sur les œufs. L'écorce de tremble a aussi donné des résultats, mais mitigés dans les cas de forte infestation. La terre diatomée s'est révélée efficace.

Et la canneberge ? Les filles ont trouvé que la canneberge fraîche a réussi à stopper le développement des œufs, même dans les cas d'infestation sévère.

Vous pensez que la moulée coûte cher ? Attendez que les meuneries sortent leur gamme de moulées additionnées de canneberges fraîches.

MOTS CROISÉS – MAURICE SAINDON

HORIZONTALEMENT

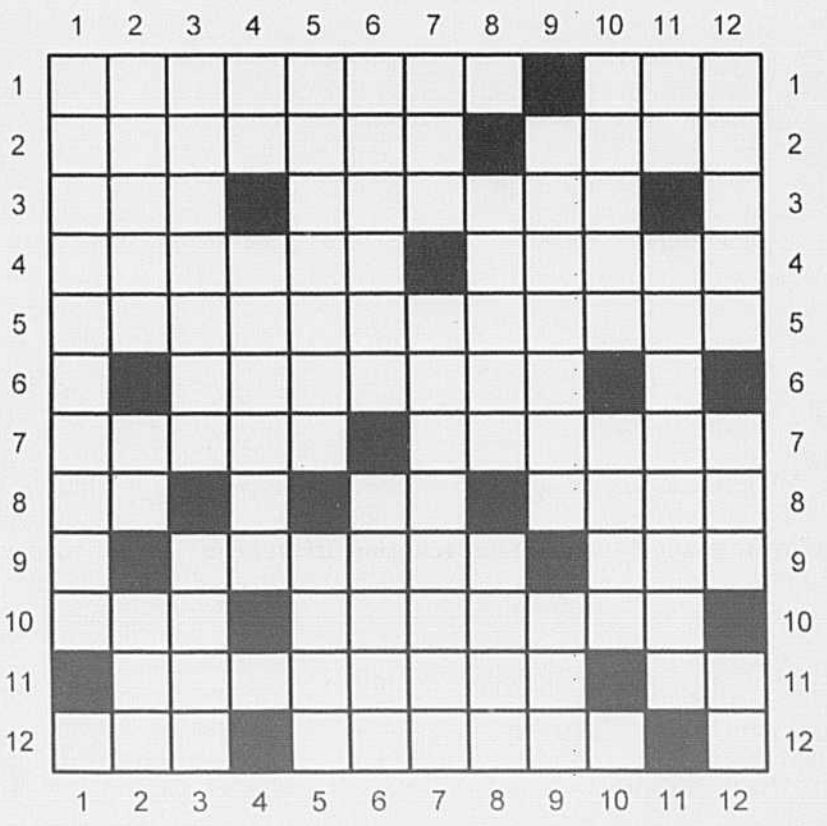
1 - Blé noir. - Produit préparé à partir de feuilles de théier.
2 - Son fruit est un agrume. - Unité d'éclairement.
3 - Plante bulbeuse de l'hémisphère Nord. - Substance spongieuse tirée d'un parasite du chêne.
4 - Divinité. - Unité monétaire du Qatar.
5 - Antiperspirante.
6 - Navire de guerre (Antiq. Gr.).
7 - D'une partie de la Méditerranée. - Résister.
8 - Cinquante et un. - Article féminin. - Animal lent.
9 - Long sac. - Oiseau dont certaines espèces ont été domestiquées.
10 - Élément de la nature essentiel aux plantes. - Il enlève les poils.
11 - Septième mois du calendrier républicain. - Sert à lier.
12 - Se dit d'un animal dont la robe a deux couleurs. - Gros fruit, à pulpe sucrée et savoureuse.

VERTICALEMENT

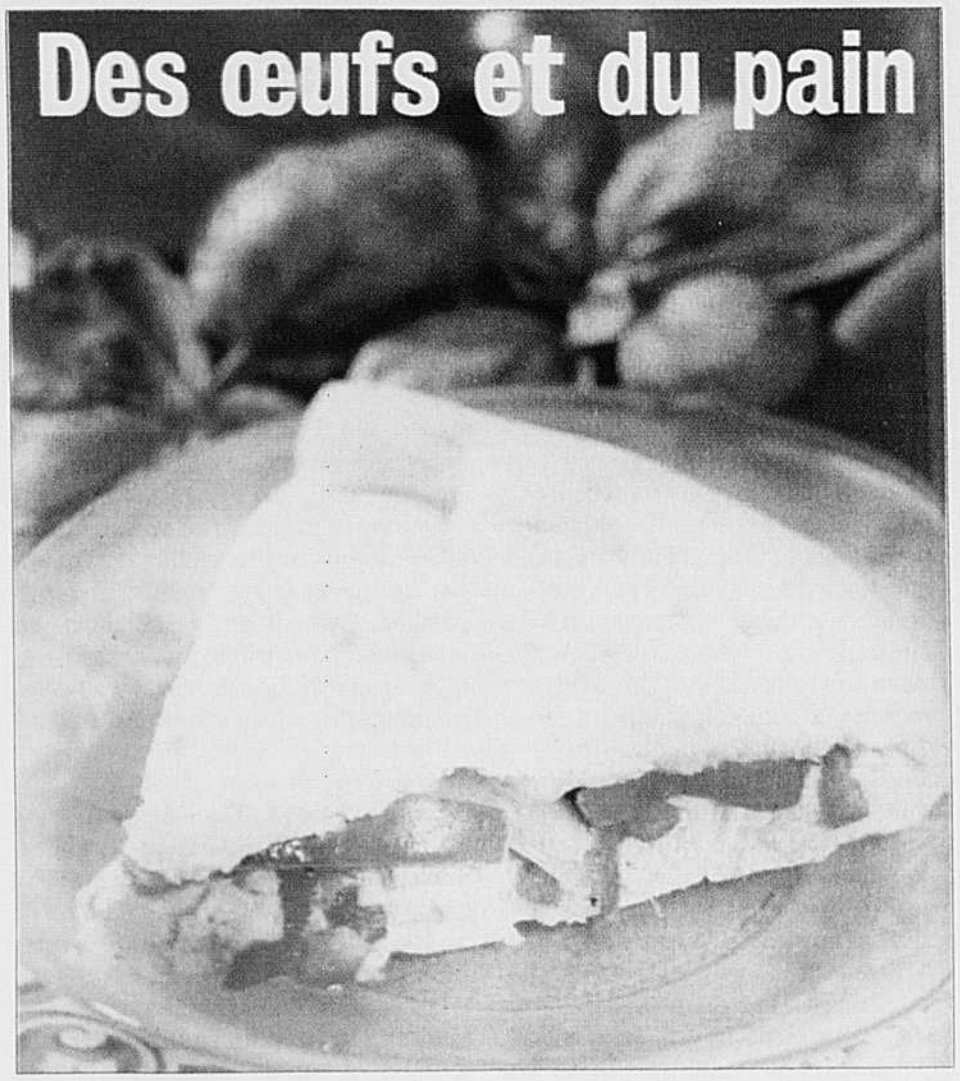
1 - Plante des régions alpines.
2 - Partisan de l'arianisme. - Soldat américain. - Entré en action.
3 - Petit soc fixé sur la charrue. - Vapeur d'eau.
4 - Radon. - Démon marin.
5 - Bourgeon de vigne au bas du cep. - Propagea une plante.
6 - Il met les graines en terre. - L'élevage de cette bête s'appelle la cuniculiculture.
7 - Conviendra. - Déplanta.
8 - Ens. des espars de rechange. - Cerf.
9 - Plante potagère comestible. - Roi d'Israël.
10 - Conifère originaire d'Asie ou d'Amérique. - Antilope d'Afrique.
11 - Holmium. - Plante à odeur d'ail.
12 - Ornement liturgique. - Rutacée à fleurs jaunes. - Pronom familier.

Solution de la semaine dernière

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	N	E	P	E	N	T	H	E	S	■	M	C	1
2	U	L	M	A	I	R	E	■	T	S	A	R	2
3	M	E	■	U	V	U	L	E	■	O	I	E	3
4	M	I	L	■	E	C	I	M	E	R	■	M	4
5	U	S	■	D	O	■	O	E	D	E	M	E	5
6	L	■	M	E	L	I	T	T	E	■	I	■	6
7	A	M	O	M	E	■	R	I	N	C	E	R	7
8	I	U	L	E	■	S	O	N	■	A	L	E	8
9	R	E	E	L	U	■	P	E	O	N	■	G	9
10	E	T	N	A	■	C	E	■	R	A	I	A	10
11	■	T	E	I	N	S	■	C	A	R	V	I	11
12	G	E	S	S	E	■	G	U	L	D	E	N	12
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	



Des œufs et du pain



Bases de l'alimentation, les œufs et le pain prennent de nouvelles valeurs dans nos cuisines. Des recettes de *J'craque pour toi mon coco.*

Pain aux œufs pepperonata

6 portions

1 grand pain à l'italienne (fougasse, pains kaiser ou pains pitas)
15 ml (1 c. à soupe) moutarde forte
6 œufs
sel et poivre, au goût
20 ml (4 c. à thé) huile d'olive
1 oignon de taille moyenne, coupé en quartiers
1 gousse d'ail, hachée finement
1/2 poivron vert, coupé en lanières
1/2 poivron rouge, coupé en lanières
1 tomate de taille moyenne, coupée en morceaux
30 ml (2 c. à soupe) basilic frais, ou 2 ml (1/2 c. à thé), basilic séché
175 ml (3/4 tasse) fromage mozzarella ou fromage cheddar râpé

Préchauffer le four à 190°C (375° F).

Couper le pain en deux, à l'horizontale. Le tartiner de moutarde; réserver.

Dans un bol, battre les œufs avec le sel et le poivre. Dans une grande poêle à revêtement antiadhésif, faire chauffer 5 ml (1 c. à thé) d'huile d'olive à feu moyen-vif. Y faire cuire les œufs.

Lorsque le mélange commence à prendre, racler délicatement le fond et les parois de la poêle avec une spatule pour former de gros grumeaux tendres.

Lorsque les œufs sont pris, mais encore humides, les déposer sur une moitié de pain.

Essuyer la poêle avec du papier absorbant. À feu vif, y faire chauffer 15 ml (1 c. à soupe) d'huile d'olive. Ajouter l'oignon, l'ail, les poivrons vert et rouge et la tomate; saler et poivrer. Y faire sauter les légumes environ 2 minutes, jusqu'à ce qu'ils soient *al dente.* Incorporer le basilic.

À la cuillère, déposer la préparation aux légumes sur les œufs. Parsemer de fromage. Couvrir de l'autre moitié du pain.

Faire cuire au four pendant 10 minutes. Tailler en portions. Servir chaud ou à la température ambiante.

Fajita épicée aux œufs

3 portions

4 œufs
30 ml (2 c. à soupe) piments jalapeños, égouttés
1 ml (1/4 c. à thé) sel d'ail
5 ml (1 c. à thé) huile végétale
1 petit oignon, coupé en quartiers minces
1/2 poivron vert, coupé en lanières
6 tortillas à la farine
salsa et guacamole, pour garnir

Dans un bol, mélanger les œufs; les piments jalapeños et le sel d'ail; réserver.

Dans une poêle, faire chauffer l'huile végétale à feu moyen et y faire revenir l'oignon et le poivron jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Retirer de la poêle et réserver.

Verser la moitié de la préparation aux œufs dans la poêle et faire cuire sans remuer. Lorsque les œufs sont presque pris, les retourner et poursuivre la cuisson pendant 1 ou 2 minutes. Retirer l'omelette de la poêle, réserver et recommencer avec le reste de la préparation aux œufs.

Couper les omelettes en lanières.

Pour servir, garnir le milieu de chaque tortilla de poivron, d'oignon et de lanières d'œufs. Couvrir d'environ 15 ml (1 c. à soupe) de salsa et d'environ 15 ml (1 c. à soupe) de guacamole. Rouler la tortilla sur elle-même.

Variante : remplacer les piments jalapeños par 2 ml (1/2 c. à thé) de cumin moulu.

PLACE AUX 8-12

LOUISE CHEVRIER

Une rentrée littéraire jeunesse excitante



Pour toi, jeune lecteur et jeune lectrice, la rentrée littéraire s'annonce emballante. De nombreux titres de tes auteurs favoris sont au programme, en voici quelques exemples : une nouvelle aventure de la série ***Noémie (Noémie fait son cinéma)*** et une troisième pour le ***Capitaine Static,*** en plus de la suite de ***La grande quête de Jacob Jobin*** (chez Québec Amérique). Bientôt, nous connaîtrons le destin de Manaïl dans la conclusion du ***Talisman de Nergal*** et pourrons lire le quatrième tome de ***Pirates*** (Hurtubise). Ces titres ne sont qu'un aperçu des livres dont nous parlerons dans les prochains mois. Suis l'actualité littéraire jeunesse dans cette chronique!

Les Loups du Tsar

Voici une nouvelle série fort prometteuse pour les amateurs de sensations fortes : ***Les Loups du Tsar,*** de Sylvie-Catherine de Vailly, qui vient tout juste de sortir en librairie. La confrérie des Loups est une société secrète vouée à la protection du tsar Nicolas II. Le grand maître va bientôt mourir et il sera remplacé par... Raspoutine. Que vient faire là cet être avide et méprisant alors qu'Arkadi, le favori du vieux maître, s'occupe de la formation de Viktor, l'enfant doué?

Les Loups du Tsar, une histoire fascinante qui se déroule au cœur de l'ancienne Russie secouée par la guerre et les tensions sociales.

Sylvie-Catherine de Vailly est aussi l'auteur de la série ***Phoenix, détective du temps*** (créée avec sa sœur Corinne, l'auteure de ***Celtina.***)

La nouvelle série ***Les Loups du Tsar*** est lancée en rafale : les trois premiers tomes sont offerts en même temps, ***La naissance et La force, Le courage et l'humilité*** et ***La loyauté et la foi.*** Le premier tome coûtera 99 cents (les autres sont au prix habituel.) Site Internet de Sylvie-Corinne de Vailly: *scdevailly.fr.gd*

La Seconde Guerre mondiale

Cet automne, on évoquera souvent le début de la Seconde Guerre mondiale. Tu as peut-être entendu parler des horreurs qui se sont déroulées pendant cette terrible période, comme l'existence de camps de concentration où l'on exterminait les gens.

Les espions de la nuit et ***L'histoire d'Édith,*** de Kathy Kacer (la courte échelle, 9 ans et plus) constituent des docu-récits extrêmement touchants et bien écrits, racontant l'histoire d'enfants juifs qui ont survécu grâce à leur bravoure et au courage des nombreuses personnes qui les ont aidés. À lire absolument !

Pour courir la chance de gagner un de ces volumes, écris à : Concours Place aux 8-12, La Terre de chez nous, 555 boul. Roland-Therrien, Bureau 100, Longueuil (Québec) J4H 3Y9

Les gagnants de notre dernier concours

Evelyne Charest, Dosquet

Elisabeth D'aigle, Sorel-Tracy

Rosalie Fontaine, Pierreville

Famille Forgues, Sainte-Marie

Paula et France Gauthier, Fugèreville

LES PETITES ANNONCES

de LA TERRE *n'arrêtent jamais de travailler pour vous*

Sans frais : 1 877 679-7809

Téléphone : 450 679-7809 **Télécopieur : 450 670-4788** **www.laterre.ca**

6	Abattoir	194	Tracteurs	348	Fermes ovines
10	Vente de débarras	200	Maisons	349	Fermes porcines
20	À louer divers	210	Occasions d'affaires	350	Terres à bois
30	Animaux demandés	220	Offres d'emplois	351	Vergers
40	Animaux à vendre	230	On demande	360	Appels d'offres
50	Antiquités	240	Pensions	370	Encans
60	Autos à vendre	250	Plants - Plantation d'arbres	380	Encanteurs
70	À vendre divers	260	Poussins-Poulettes	501	Côte-du-Sud
80	Bâtiments	270	Relève	502	Gaspésie-Les-Îles
90	Bois-Matériaux	280	Semences	503	Lanaudière
100	Camions	290	Services	504	Outaouais-Laurentides
110	Commerces	300	Silos	505	Mauricie
120	Correspondance	310	Terres à louer	506	Centre-du Québec
130	Divers	320	Terres à louer demandées	507	Abitibi-Témiscamingue
140	Emplois demandés	330	Terres demandées	508	Lévis-Bellechasse
150	Équipements d'érablière	340	Terres à vendre	509	Québec-Rive-Nord
160	Finance	341	Érablières	510	Lotbinière-Mégantic
170	Foin-Grain-Paille	342	Fermes avicoles	511	Beauce
180	Génératrices	343	Fermes bovines	512	Bas-Saint-Laurent
190	Machines-Outillages	344	Fermes caprines	513	Saguenay—Lac-Saint-Jean
191	Équipements fenaison	345	Fermes céréalières	514	Saint-Hyacinthe
192	Équipements récolte	346	Fermes laitières	515	Saint-Jean-Valleyfield
193	Préparation de sol	347	Fermes maraîchères	516	Estrie

PETITES ANNONCES

1 À 4 INSERTIONS OU INSERTIONS NON CONSÉCUTIVES

- Prix minimum (20 mots et moins) : 16,40 $ la parution
- Annonce sans cadre : 0,82 $ le mot.
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,87 $ plus 0,82 $ le mot, la parution.
- Annonces encadrées et encans : 5,23 $ la ligne agate (14 lignes =1 pouce = 2,5 cm).
- Supplément pour annonce avec numéro de case réservée : 12,30 $ la parution

5 INSERTIONS CONSÉCUTIVES ET PLUS, D'UN MÊME TEXTE

RABAIS DE 20 %

LES PETITES ANNONCES PAR RÉGION

Membres de l'UPA

numéro de producteur requis (7 chiffres)

- Prix pour 20 mots maximum : 8,20 $ + 0,82 $ le mot additionnel.
- Titre en capitales et caractère gras : supplément de 6,87 $ plus 0,82 $ le mot. Une annonce par semaine.

Courrier électronique : annoncesclassees@laterre.ca

ANNONCES COMMERCIALES

450 679-8483 poste 7398

Prix avec photo et logo sur demande

INSTRUCTIONS & MODALITÉS DE PAIEMENT

Le paiement et les textes doivent parvenir aux bureaux de la TCN le **jeudi avant 12 h (midi)** précédant la date de publication. Adressez toute demande de renseignements comme suit :

LES PETITES ANNONCES de
LA TERRE DE CHEZ NOUS
555, boul. Roland-Therrien, bureau 100
Longueuil (Québec) J4H 3Y9
Télécopieur : 450 670-4788

VISA MasterCard ACCEPTÉES

Indiquer CLAIREMENT vos instructions : nom, adresse, téléphone avec le code régional, nombre d'insertions, etc. (lettres moulées)

PRENEZ NOTE QU'UNE TAXE DE 5 % (TPS) et une autre de 7,5 % (TVQ) sont applicables à tous les prix ci-dessus mentionnés.

20 À LOUER DIVERS

ÉTABLE À LOUER,
construction 1999, 106 logettes, salon de traite double 5, laiterie équipée, ventilation naturelle, granges étables capacité de 100 attaches. Possibilité de location de maisons et terre. ANGE-GARDIEN DE ROUVILLE. Christian: (450)360-9011.

30 ANIMAUX DEMANDÉS

ACHÈTERAIS taures ouvertes 8 à 20 mois ou taures gestantes 2 à 4 mois. Clément Choinière, tél.: (450)375-4022, cell.: (450) 777-6971

ATTENTION PRODUCTEURS
Service de récupération de vaches boiteuses ou faibles, paierais jusqu'à 100$ selon condition des animaux, service offert dans l'Est et Centre-du-Québec. Cell.: (418)670-1930, rép. (418)836-1119.

FERME LAITIÈRE LONDON
RECHERCHE troupeau de vaches laitières (toutes races). Katrina: (819)212-2127.

TRUDEAU EXPORT
Acheteur de taures Holstein
Cell: (514)386-4894

40 ANIMAUX À VENDRE

ASSOCIATION ANGUS CANADA Fieldman commercial pour le Québec - Wayne Gallup.
Tél/Fax: (819)826-3026
waynegallup@netrevolution.com

ASSOCIATION ANGUS DU QUÉBEC. Trudy Beaton, 3 North Hill Rd. Gould, Qc, J0B 2Z0. Téléphone: (819)877-5603, fax: (819)877-3845.
www.quebecangus.ca

15 TAURES Holstein gestantes de 2 à 5 mois. (819)696-1964.

16 TAURES, F1, Simmental-Angus rouge, la plupart acceptées VSC, gestantes pour vêlage début 2010. Élevage Bovin St-Gilbert, téléphone: (418)268-5151.

20 TAURES Charolais gestantes, 4 taureaux avec attestation pour ASRA. Possibilité de livraison. Dubuc Charolais senc. (819) 350-2640

60 TRÈS BELLES vaches hybrides, triple croisement: Angus, Simmental, Charolais, dont plusieurs avec veaux et resaillies. (819)740-2944.

40 ANIMAUX À VENDRE

2 BELLES pouliches Percheronnes noires, domptées double, 28 mois, très hautes à 4 ans, vont peser 2000 livres: 2 BONS SETS d'attelages, nylon et biothane, d'exposition; REMORQUE à chevaux 12', Goose Neck Campro 1998, "Rock a ferrer", wagon. Vente cause 3e âge. Sérieux seulement. (819)344-2227.

30 AGNELLES 4 à 6 mois Arcott Rideau; 5 BÉLIERS 6 mois et plus Arcott Rideau, statut or Meadi Visna, suivi GenOvis. fermeovimax@videotron.ca. (418)498-9989.

35 BREBIS Katahdin pure race, 200$ chacune ou 7000$ pour troupeau complet, bélier inclus. Bélier seul, 400$. Contacter Donald: (613)677-4355.

40 BREBIS exposées début juin au bélier Arcott Ouataouais; 50 AGNELLES nées en février, mars, 1/2 sang Arcott Outaouais. Téléphone: (819)295-5285.

50 AGNELLES Polypay-Boolys, nées début 2009, beau choix, désaisonnées. (819)362-6462.

6 BÉLIERS 15/16, Île de France + Arcott-Outaouais, aussi agnelles F1. (418)246-3613.

6 VACHES Suisses brunes, vêlant de décembre à mars, d'un boeuf Limousin; JUMENT et pouliche Percheron pur sang. (819)587-3545.

7 TAUREAUX Limousin, forte musculature, qualifiés ASRA, test de tendreté, acères ou fullblood. Téléphone: (450)799-4073.

80 BREBIS F1, Romanov/ Dorset, et Romanov/ Arcott Canadien, 25 agnelles F1 Romanov/ Dorset, 15 agnelles Romanov. Nancy: Téléphone: (819)765-2182.

ACHAT/ VENTE vaches, taures Holstein, chevaux de selle. Donald Lamontagne. (418)428-3826, (418)334-1694.

ANGUS
50 taures saillies, pur sang, enregistrées, de très bonne qualité. (819)397-2972.

ANGUS
À VENDRE: 20 taureaux Angus noirs, pur sang, au choix de 1 an et 2 ans avec papier or. Jocelyn Autotte, téléphone: (819)397-2972.

BÉLIERS Romanov, p.s.e., génotypés (RR), génovis, prêts au bridage. (819)828-1497.

ANGUS DE L'ALBERTA
Jeunes vaches dues pour mettre bas sous peu ou à l'automne. S'adresser à Gilles. Téléphone: (418)569-6196

ANGUS NOIR
13 VACHES pur sang enregistrées, une rouge, 18 taures premier vêlage, 2 taureaux, 9 femelles nées janvier à avril 2009. Équipement pour bovins. (418)268-3101.

ANGUS noir, Abitibi: 60 vaches 3-4 ans vêlées juin-juillet, 3 taureaux avec papiers. J-Richard Mongeau (450)778-1498.

ANGUS NOIR
TAUREAUX enregistrés, papier Or, 2 et 3 ans, prêts pour le service, 1,500$ et plus.
Sunnyside Stock farm.
(450)264-2880, cell.: (450)288-2565.
mel@sunnysidestockfarm.com

ASSOCIATION Blonde d'Aquitaine du Québec, 1395 route 122, Bon-Conseil (Québec) J0C 1A0.
Clémence Landry, présidente: (819)336-5503, Maureen Landry, secrétaire: (819)336-3966. Courriel: blondaquitaineqc@hotmail. com
Site Internet: http://cf.geocities.com/blondaquitaineqc/

ASSOCIATION CHAROLAIS DU QUÉBEC
Ne manquez pas notre vente Charolais du 26 septembre 2009 à la ferme Bouffard, 1775 route 143 (Massawippi) Hatley. Pour informations: Steeve Poulin (418)802-4221.
www.charolaisquebec.qc.ca
info@charolaisquebec.qc.ca
Info: Laurent Jourdain
Tél./ Fax: (450)799-2433
Fieldman: André Pérusse
Tél.: (418)423-4681
Cell.: (418)814-8899

ASSOCIATION DES ÉLEVEURS LIMOUSIN DU QUÉBEC, Claude Lavallée. Téléphone: (450)464-6493
claude.lavallee@sympatico.ca
www.limousinduquebec.com

ASSOCIATION JERSEY QUÉBEC
Siège social: (450) 771-2227. Agente de développement Marie-Claire Girod. (450) 774-1141.. Conseiller national: Jean-Marc Pellerin: (819) 621-7875.

ASSOCIATION SALERS du Québec. Info: Christine Mcgee, 100 chemin St-Félix, Danville J0A 1A0.
Tél./fax: (819) 839-1960.
Président: Gérald Mcgee
(819)826-2918

TAURES HOLSTEIN
fraîches ou prêtes à vêler
Alain 819 620-4739

Comtois
International Export Inc.
Acheteur de génisses et taures Holstein
• Pur sang
• Entre 6 – 12 mois
• Nég. Leucose confirmé
Jeannot Comtois,
Cell. : 819 357-0630

BÉLIERS: 1 Border Cheviot et 1 Border Leceister, pur sang, enregistrés, 400$/ chacun. (450)379-5936.

BÉLIERS
Île de France, Arcott Rideau, éleveur de race pur sang, très bon choix de béliers, agnelles F1. (506)532-3534, (506)531-0370.

BERGER Australien, âgés de 3 mois, lignée sélective, enregistrés, micropuce, stérilisés, choix couleur, garantie 5 ans, 950$. Élevage Bluemoon. (450)258-0373.

CHAROLAIS
TAUREAU pur sang éprouvé station Asbestos II, 16 mois, accrédité par V.S.C., doux et très bien musclé, papier or. Ranch Ostiguy Charolais. (450)830-9278.

CHIOTS Border Collie, noir tricolor. Mère travaille avec troupeau bovins et fait de l'agilité. Père travaille avec moutons. (819)783-2379.

CHIOTS BORDER COLLIES, assistance conseil de dressage inclus pour troupeau ou compagnie. Démonstration: travail, obéissance des parents. Réservez d'avance, (418)737-4227.
www.lemoutonnoir.qc.ca

ENCAN DE CHEVAUX
Paint horse et Quarter horse
Jeudi le 17 septembre 2009, vente d'équipements à midi, vente de chevaux à 14h00. Adresse: 905 route 153, St-Tite, Qc. Téléphone: (418)365-6604 ou (418)365-8028.

GÉNISSES Holstein de tous âges, haut potentiel génétique, plusieurs de familles reconnues et des meilleures taureaux de la race. (418)856-2762.

HIGHLAND vaches, génisses, taures. Paul. (450)539-0764.

PERCHERON 8 ans, peut être attelé ou monté, prix à discuter, aussi harnais et selle. Rive-Sud de Montréal. Maurice: (514)813-9019.

PETIT toupeau Blonde d'Aquitaine pur sang français avec taureau Salers acère et 6 jeunes F1 acères. (418)867-1098.

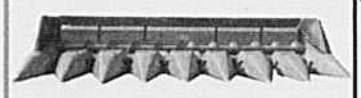
ranchleblanc.com
FEMELLES de reproduction 2009, 22 femelles VSC, 15 femelles Angus noires, 10 femelles full Fleck, Simmental; TAUREAUX Simmental full Fleck, papier or. Jean-Marc Leblanc: (819)701-5856, (819)298-2406.

SANGLIERS fin de production, 80 bêtes. Sylvain: (514)808-0049, (450)454-7055.

SOCIÉTÉ AYRSHIRE DU QUÉBEC
Siège social: (450)778-4334 (Angèle Hébert, coordonatrice). Martin Duclos, conseiller: (418)575-9720. Pour l'achat d'Ayrshire ou d'embryons, surveillez le réseau de vente en ligne.
www.ayrshirequebec.com

SOUCY FERME
HEREFORD ENREGISTRÉS
PUR SANG, SANS CORNES
À vendre :
troupeau de génétique supérieure incluant plusieurs champions d'expositions
- 34 vaches en gestation
- 6 taures de 15 à 20 mois en gestation
- 2 poneys Welsh
- 1 taureau 7 ans Remittal Olympian
- 10 taureaux de 15 à 20 mois
- 27 veaux de l'année (mâles et femelles)

Les animaux sont dociles et dressés pour des grands championnats. Un des plus beaux troupeaux de la province de Québec.
Ferme Gilles Soucy
819 475-8293



Nez à maïs, Case IH 6 ou 8 rangs, en bonne condition et/ou reconditionné. Tous à prix différents.
P.S.D.

LES ÉQUIPEMENTS AZURE ET LIENDEAU INC.
ÉQUIPEMENTS AGRICOLES ET INDUSTRIELS

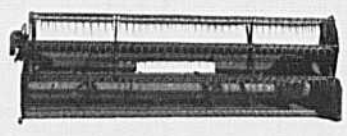
STE-MARTINE (MA*)
450 427-3612 • 514 865-2271
ST-CLET (CL*)
450 456-3331 • 514 781-1814
HUNTINGDON (HU*)
450 264-5198 • 450 264-6715



Charrues Kverneland, BB8-115HD, BE8-115XP/HD 4, 5, 6, 7 raies sont disponibles neuves ou usagées. Dépendant de votre demande.
P.S.D.



Boîte à grain, Unverferth, environ 300 minots, pneus 11R22.5, kit de lumières arrière. Bonne condition à bon prix. 2 de disponible.
SPÉCIAL P.S.D. Tag : U06446 (MA*)



Tables à soya, Case IH «1020», 20', 22' 1/2, 25' et 30' de largeur sont disponibles, couteaux 3", avec ou sans field tracker. Bonne condition.
P.S.D.



Tracteur Case IH, «MXM120», 2004, 3865 h, 4RM, semi-pshift, 2 sorties hyd, PTO 540/1000, chargeur Hardy «Xtrem X120DL», godet de 7'. Beau tracteur en bonne condition. P.S.D. Tag : U06416 (MA*)

«Des erreurs d'impression peuvent survenir dans les textes et/ou les prix. L'information auprès du concessionnaire demeure la version officielle.»

CNH CAPITAL CASE IH

©2008 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com



40 ANIMAUX À VENDRE

TAUREAU Charolais et 30 VACHES classés VSC; CHEVAL de selle. Téléphone: Jour: (819)888-2292, soir: (819)656-1076.

TAUREAUX et VACHES Holstein pur sang, excellent choix, haut potentiel génétique, taureaux prêts pour le service. Possibilité de livraison. (418)259-7459.

TAURES Holstein gestantes, vêlant sept., oct. (819)352-4394

TAURES Limousin pur sang, avec forte musculature, de très bonne qualité à vendre. (450)278-2731.

TAURES PUR SANG ANGUS ROUGE. (418)853-3130.

TROUPEAU Angus noir, enregistré, 10 vaches et 4 taures saillies, génisses et taureau, prix abordable, cause abandon. Richard Jolicoeur, soir: (450)588-5792, jour: (514)952-2746.

TROUPEAU complet, 45 vaches Angus rouge avec leurs veaux. Téléphone: (450)783-6662.

TROUPEAU de chèvres laitières 248 chèvres adultes, 82 chevrettes adultes, 64 chevrettes nées avril, troupeau bien régi avec 150,000 litres de contrat. Acheteurs sérieux. Région Centre-du-Québec. Téléphone: (418)338-0527.

TROUPEAU de moutons Polypay, pur sang et croisés, comprend 275 brebis, 70 agnelles, 20 béliers. Communiquez (418)756-5105 ou fax. (418)756-5400.

VACHES à boeuf à vendre avec veaux. Téléphone: (819)570-2502.

VACHES en tout temps, stabulation libre et attachées, transport disponible. Patrick: (819)358-5934.

VACHES ET TAURES Limousin, Angus, gestantes, taures ouvertes. (819)363-2697.

VACHES Jersey - 1er et/ou 2e veau - Excellente génétique - À vous de choisir. Nicolet: (819)293-2357 ou (819)293-2065.

50 ANTIQUITÉS

CUISINIÈRE au bois, entièrement restaurée, fond de céramique et chrome, parfait pour cuisiner, décorer et chauffer. (819)362-2696.

MOBILIER DE CUISINE antique, années 30/40, très propre, table avec 6 chaises, bahut, vaisselier, 3,200$. Après 16h: (819)562-1724, demander Diane.

TRACTEUR antique, Cockshutt #20 (1952), roues jumelées avant, pneus neufs, condition show-room, 5300$; PLANTEUR Ford #309, 2 rangs, 500$. (418)343-3693.

VIEUX mobilier de cuisine, table ronde avec pattes de lion, 2 panneaux, 4 chaises dossier gravé en pattes de lion. (450)839-3956.

60 AUTOS À VENDRE

À QUI LA CHANCE! Volvo S80, (2006), garantie prolongée, couleur gris fer, 84,000 km, a/c neuve août 2009, très bons pneus été/hiver, 17,000$. (514)893-5262.

70 À VENDRE DIVERS

13 TUYAUX en ciment 8'x30"; RÉSERVOIR à eau 4000 gallons sur voiture 10 roues. (450)223-4134.

POMPE SOLAIRE PRIME À NEZ
Abreuvoir de pâturage (400 à 1500L)
1-866-888-5258
www.matelevage.com
MATÉLEVAGE

HEATMOR approuvé
Soudure
Bernard Bisson inc.
Fournaise au bois extérieure, en acier inoxydable.
Tél. : 819 845-7537
1 866 845-7537

Sequoia
Manufacturier Québécois de générateur d'énergie (fournaise extérieure)
3 modèles
Pour connaître votre distributeur le plus près
Tél.: (819) 846-4480
Fax : (819) 846-0380
www.sequoiaindustries.ca

1700 BOÎTES de bois franc, 42-48-40. (450)752-7827, Stéphane.

39 ÉLEVEUSES BIG DUTCHMAN
ÉLEVEUSES au propane avec valve selenoid électrique, 28,000 BTU, canapé neuf; ABREUVOIRS à poulets de marque Plasson (tuques) en excellente condition. (450)375-9716 cell.: (450)531-0079.

À VENDRE: 92 cages gestation, tube carré en pouces galvanisé, avec bloc saillies arrière, excellente condition. Alain (514)743-7800.

À VENDRE: trust d'acier de 20' à 72' de largeur. Prix raisonnable. Téléphone: (819)475-9325.

BALANCE digitale capacité 5000 livres, idéal pour peser vos veaux et vaches: prix spécial 1295$. Réservez la vôtre. (819)876-7326, (819)823-2705.

BALANCE numérique compacte, 6"x10"x2", valise de transport fonctionnant à piles, jusqu'à 10,000 livres, crochets attaches pour équipements, valeur 2500$ pour 1200$. (819)763-8791.

BOÎTES À LÉGUMES
500 BOÎTES largeur: 39", longueur: 42", hauteur 40", 7$ discutable. (450)887-2736.

Chaînes d'écureur d'étable
Fabriquons 2 modèles, mêmes spécifications que Idéale ou Houle, s'adaptent à tout écureur existant. Neuves (testées par des ingénieurs), faites d'acier gradé de 1re qualité, directement de l'usine, 11,45$/ pi., palette 2". Clients très satisfaits. Comptant. Granby, 600 Moeller, Parc industriel. Information: (450)372-6459, soir (450)372-8664.

CHAMBRES FROIDES
CHAMBRES CONGÉLATEURS: 6'x8', 8'x8', 8'x12', 8'x16', 10'x15' etc...; CONGÉLATEURS 2 et 3 portes vitrées; mélangeurs, pétrins, lavabos stainless, 1 et 2 cuves, "prérince", réfrigérateurs 1, 2 et 3 portes vitrées coulissantes. Richard. Téléphone: (514)820-1137

CONTENANTS DE PLASTIQUE
BARILS acier, carton, plastique, de différentes grandeurs; CHAUDIÈRES plastique, toute utilité; RÉSERVOIRS 220 gallons, en plastique. (450)792-3386.

DISTRIBUTION RM, vente de remorques neuves et usagées (métal ou aluminium) bétail ou utilitaire, standard ou sur mesure. Téléphone: 1-888-666-1254, (613)674-1283.

ENVIRON 150 barrières pour corral, "Rond Pen", enclos, de légères à extra fortes, bon prix. Y. G. Soudure. (450)539-1443.

FEUILLES de plastique recyclé Polyboard, plusieurs épaisseurs. Aussi feuilles de résine très rigides, durables et ne réagissant pas aux changements de température, disponibles en largeur de 4' et 5' et jusqu'à 12' de longueur, à partir de 1,90$/ pi.ca. Plastique en rouleau de 3' et 4' de large aussi disponible.
Entrepôt au 777, route 139,
St-Théodore-d'Acton. (450)546-3411
www.clementlariviere.com

IRRIGATION pompe Rovati T250 sur roues, p.t.o., 150 tuyaux Waderain 3"x30', 50 gicleurs 48" avec succion, avec remorque. Téléphone, soir: (450)586-2047.

REMORQUE à grain, 2 essieux, 30', très propre; BOÎTE d'animaux aluminium, 26', très propre; BOIS de chauffage, 8' et 16'. (819)398-7535.

REMORQUES L. BROUILLETTE
Des remorques en aluminium sur mesure qui combleront vos besoins. SERVICE, QUALITÉ ET EXPERTISE font notre réputation.
(450)539-1499, fax:(450)539-0899.
Dépositaire EBYet MORITZ.

Roues doubles 16.9 x 34. Pour information: Raymond Pauzé au: (514)592-4377.

SALLE DE TRAITE double 4
auto-Tandem BouMatic, compresseur, cruche, trayeuse, système de lavage complet; TAILLE-SABOT hydraulique Bisco. Dominique: (450)258-2952.

TUYAUX de béton pour municipalité ou ferme 72" à 108", (longueur 8'). (450)348-2773.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Ciment unique au Québec, grand choix de plastique, métal, ponceaux, réservoirs. Mirabel: (450)258-3984.
Sans frais: 1-877-258-3984.

TUYAUX NEUFS ET USAGÉS
Plastique, métal, ciment.
Réservoirs d'acier et fibre de verre.
SPÉCIALISTES du PONCEAU ENR
Information: (819)394-2490.

VIS À GRAIN, 48' de long x 6" de circonférence, Snowco; BENNNE À GRAIN. 1000$ pour les deux. (450)435-6354, Mirabel.

80 BÂTIMENTS

PORTES DE GARAGE AGRICOLES
vente, installation, réparation, épaisseur 2", estimation gratuite, prix concurrentiel.
DESROSIERS MAINTENANCE,
Henryville.
(450)294-3598, cell. (514)444-3524

REDRESSEMENT bâtisses agricoles, spécialité poulaillers. Téléphone: (450)431-3776, (450)530-5024.

Tôle Liquidation
Couleurs et longueurs variées
819 358-5540

80 BÂTIMENTS

OVERHEAD DOOR
Authentique
DEPUIS 1921
PORTES DE GARAGE
✔ Vente
✔ Installation
✔ Service
✔ Estimation gratuite
514 954-9021
450 757-9227
Louiseville
819 228-2569
Mont-Laurier
819 440-8199

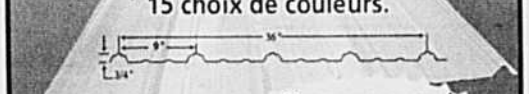
80 BÂTIMENTS

Achetez directement du manufacturier.

TÔLE Vigneault inc.



Nous fabriquons votre revêtement métallique sur mesure, dans un délai de 36 heures.
(tôle galvanisée ou prépeinte)
15 choix de couleurs.



Nous avons aussi du revêtement intérieur de P.V.C.

Sans frais : 1-888-428-9921
Télécopieur : (418) 428-4545
2470, route 165, Saint-Ferdinand (Québec)
Courriel : tolevigneault@qc.aira.com • site web : tolevigneault.com

100 CAMIONS

CAMION Ford 350, (1989), plateforme et équipement à neige, lame avant pivotante avec aile de côté, 3300$. (819)571-5141.

CHEVROLET Silverado Crew Cab (2007), diesel, 75,000 km, 4x4, et remorque 36', 28' de charge avec descente de 4', 3 essieux de 7000 livres, tout équipé, servi quelques fois. (418)362-2830.

FORD Louiseville (1997), moteur C12 Caterpillar, avec suspension à l'air, pneus presque neufs, avec attache remorque, transmission Allison 15 vitesses, 25,000$ négociable. (450)378-4874.

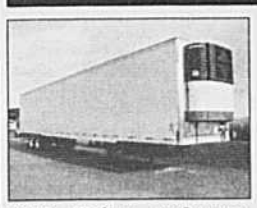
SABLEUSE Temco 2 verges, neuve, jamais servi, extension, idéale pour camion, 4400$. (819)571-5141.

120 CORRESPONDANCE

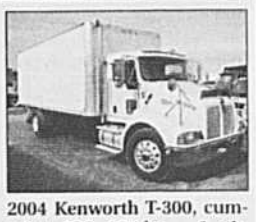
HOMME 66 ans, jovial, possédant fermette, recherche un compagnon entre 30 et 60 ans, possibilité co-habitation, BS bien venu. Obèse s'abstenir. Écrire à La Terre de chez nous CASE 785, 555, boul. Roland Therrien, Longueuil, J4H 3Y9.

100 CAMIONS

Plus de 600 camions et remorques sur place, le plus grand choix au Canada ! Aussi nous achetons camions et remorques usagés.



2006 Utility reefer-van, 53' 2 essieux susp a l' air, unité, carrier de 4000 h. Stock : 16347



2004 Kenworth T-300, cummins ISC 225 hp , 6 vit, essieux 12000/23000 lbs, susp à l' air , Boite de 20', roll up door. Stock : 17451



2007 Freightliner M2-106, Mercedes 330 hp, transmission automatique, essieux 14000/40000 lbs, Full Lock, Susp a l' air , Boite refrigéré 28', unité Carrier Supra, 950 1373 h, KM : 54 000 Km. Stock : 17464

Daniel Lamanque
514 386-5134
GAMACHE

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

PANNES neuves, pour évaporateur, soudées à l'argon, 2 sans plis 24"x12", une à plis 24"x48".
Jours de semaine: (819)399-2220, (819)399-2960.

L.S. BILODEAU
Évaporateurs neufs ou usagés
Bouilleuse écono à 1895 $
Osmose (110 volts) à partir de **4985 $**
Tubulure semi rigide à partir de 56,00 $
Evaporateur (bois et huile) — Spéciaux sur barils

SANS FRAIS:	1-888-557-4767
Coaticook (Estrie) :	819 578-2123
St-David (Yamaska) :	450 789-2921
Frankin :	450 827-2913
Lanaudière :	514 239-9860
Outaouais :	819 983-2097
St-Éphrem de Beauce :	418 484-2013

Site Internet : Lsbilodeau.com

140 EMPLOIS DEMANDÉS

AGRICULTEUR d'expérience cherche travail dans tous les domaines agricoles, machinerie, bûcheron, production laitière (très bon), région Drummondville. CV disponible. (819)850-6150.

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

800 CHAUDIÈRES 2 gallons, chalumeaux et couvercles, 2 bassins pour eau d'érable, siroptière, très bon état. Sylvain: (450)531-7071.

800 CHAUDIÈRES de 2 gallons avec couvercles et chalumeaux. Téléphone: (819)333-6418.

ÉVAPORATEUR neuf au bois, pour 100 à 300 entailles. PANNE 16x16 pour brûleur au propane.
Jours de semaine: (819)399-2220, (819)399-2960.

80 BÂTIMENTS

Achat maïs, abîmé/chauffé ORGE déclassée avec toxines
(450)357-5112, région St-Jean
(450)779-8507, St-Hyacinthe.

ACHAT/ VENTE: foin, paille, balles rondes, grosses ou petites carrées, possibilité d'échange pour maïs grains secs, 1re qualité, Québec, Ontario. Mario: (450)826-0286.

ACHÈTE et VENDS
foin, paille et ripe.
RENÉ NORMANDIN
Téléphone: (450)347-7714
Fax: (450)347-5541

ACHÈTERAIS grosses balles de paille "rotocut" carrées et grosses balles de foin 1re et 2e coupe. G.W. Rainville. (802)849-6266.

ACHETEUR de maïs humide et sec et céréales déclassées ou non. Téléphone: (450)776-0876.

BELLES BALLES, paille sèche, de céréales pures non grainées, sans mauvaises herbes. Petites, grosses balles carrées. Directement du producteur. (418)868-4251.

BIOMASSE forestière (Sciure de bois franc), peut servir de litière, chauffage, bûche énergétique, compost, bleuetière, prix selon quantité et qualité requise. Frédéric (418)234-3484.

FOIN à vendre par le producteur, 2,000 grosses balles carrées, 32"x34"x7', 1re et 2e coupe. Tél.: (613)551-8347, (613)679-2346.

FOIN ET PAILLE à vendre 2$/ balle; PLUSIEURS articles de ferme: barbelé, hache-paille, voiture, souffleur et chopper d'ensilage, etc. Téléphone: (819)578-4273.

FOIN et PAILLE à vendre, en petites balles carrées, balles rondes et grosses balles carrées sèches, enrobées. Possibilité transport. Téléphone: (418)860-8652.

FOIN et PAILLE, bonne qualité pour chevaux, bovins, balles carrées, grosses, petites, sec ou ensilage.
Directement du producteur
(418)898-2273, (418)868-5760.

GASTON HÉBERT, St-Jean Chrysostôme, comté Lévis. Commerçant de FOIN et PAILLE. Achat et vente. Informations, tél.: (418) 839-1565

LITIÈRE DE BOIS pour animaux à vendre, bovins, chevaux, moutons, (514)591-8095, cellulaire.

MAÏS HUMIDE
À VENDRE, première qualité, entreposé dans silo hermétique. (450)549-5248.

MAÏS humide à vendre. Téléphone: (450)793-4831.

PAILLE à vendre grosses balles carrées, très bonne qualité, directement du producteur, livraison disponible. (514)821-5272, (514)821-8324.

Abri à foin
COVER-ALL
30' X 50'
3 995 $
1 877 752-3364

150 ÉQUIPEMENTS D'ÉRABLIÈRE

ACÉRICULTEURS
MONTE-EAU
Mécanisme pour remplacer les «pieuvres»
- Pour augmenter la pente des maître-lignes;
- Pour passer par-dessus un chemin;
- Peut monter l'eau à plus de 20 pieds;
- Pas de perte de vacuum en amont.

www.haromecanique.com
Information : (450) 746-7934

POMPE vaccum 5 h.p. #202 Airablo, flod; POMPE 7 h.p., #78 DeLaval, flod; 2500 CHUTES Dominium, semi-rigides 5-16, 24", (2004). Tél.: (418)878-0870.

SÉPARATEUR Lapierre, 2 poteaux, prêt pour utilisation à haut brix, 1000 gallons. Téléphone (450)772-5171, laissez un message.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

(514)609-FOIN (3646). Vente FOIN et PAILLE. Service de livraison. Pour information: (450)472-3665.

À BEAUPORT
ACHAT et VENTE de foin, paille. FOIN pour les routes; pour chevaux, laitières, boeufs, moutons, en balles carrées 40 livres et rondes, sèches et humides, sans poussière, 1re et 2e coupe. Perches de cèdre antiques (vieux pieux, piquets neufs). Gilles Perron. (418)661-0085

ACHAT de foin à chevaux et paille; VENTE balles carrées, petites, grosses. Transport Québec, Ontario, États-Unis. (450)792-3165, cell.: (450)778-4080.
TRANSPORT SERGE POTVIN INC.

ACHAT DE MAÏS HUMIDE ET SEC
VENTE à l'année.
Livraison partout au Québec.
P.E.D. Rainville Inc. St-Hyacinthe.
(450)796-5050, (450)261-7777.

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE bonne qualité. Transport au Québec. Yvan Blanchard & Fils, Saint-Hyacinthe. (450)773-1741.

ACHAT et VENTE de foin et paille, ripe de bois. La Plaine. Pour information: téléphone: (450)478-1526, (450)477-2213, cell.: (514)771-5566.
RICHARD VILLENEUVE

ACHAT et VENTE de FOIN et PAILLE. Transport au Québec et Ontario. Donald Joyal Inc. Bureau: (450)794-2863, cell.: (450)779-5553.

170 FOIN-GRAIN-PAILLE

PAILLE de blé, balles carrées, 3x3x6, à vendre immédiatement, à Beloeil. (514)944-0905.

RECHERCHE petites balles de foin 40 à 50 livres, 1re ou 2e coupe, cordées, vertes, corde serrée, pas de poussière, pas de pluie, pour chevaux, besoin de 800 balles par voyage. (819)876-5872.

SOYA BIO TORRÉFIÉ pour consommation animale. Téléphone, soir: (418)796-2222.

ST-HYACINTHE à vendre directement du producteur: balles de foin, 4x4, (rondes), enrobage individuel; 400 petites balles de foin sec. (450)794-2466.

VENTE de FOIN et de PAILLE petites et grosses balles enrobées avec transport. Région Drummondville. Michael, cell.: (819)388-1265, téléphone: (819)336-6325.

VENTE DE FOIN ET PAILLE
Grosses balles carrées enrobées ou sèches, paille de très belle qualité, livraison partout. Ent. Cardin. (450)792-3334, (450)794-2205.

180 GÉNÉRATRICES

GÉNÉRATRICE Agri-secour, usagée, p.t.o., 30 kW, 540 rpm, 120/240 volts. (418)887-3062.

GÉNÉRATRICE diesel, neuve, KOHLER, 33 kW, 1 phase, moteur J.D. #4039D, 4 cylindres, 3,9 litres, panneau contrôle, 9750$. Téléphone: (418)837-6722.
www.generatricespierreroy.ca

GÉNÉRATRICE diesel, usagée, Mitsubishi, 50 kW, 120/240 volts Phase, 1 phase, 600 heures d'utilisation, 6200$. (418)837-6722
www.generatricespierreroy.ca

GÉNÉRATRICE diesel, usagée, Onan, 60 KVA, 6 cyl., 1000 heures d'utilisation, 5900$. (418)837-6722.
www.generatricespierreroy.ca

GÉNÉRATRICE Winpower sur P.T.O., 540 RPM, 25-45 kW, 240 volts, sur remorque, prix demandé 2500$. Téléphone: (819)369-9553, (819)350-3597.

190 MACHINES-OUTILLAGE

2 BOÎTES Dion 16', 10 tonnes, 3000$ chacune; 2 BOÎTES Dion 16', 12 tonnes, 3000$ chacune; 2 CHARIOTS d'ensilage Wic 52 minots, 3000$ chacun. (450)258-2614

3 GRATTES à neige avant SSTA dont une extensible 8-14 avec mise en angle, attache rapide, neuve, 1x10' de large 42" hauteur, sur chargeur attache Alo, 1x9' de large, 42" hauteur sur 3 pts avant, aussi un harnais pour série John Deere 7210 et équivalent. St-Hyacinthe, téléphone: (450)799-5117.

AGCO Finance LLC offrira l'équipement saisi suivant à vendre au plus haut soumissionnaire pour cash, plus la taxe de vente applicable. Équipement: Gehl-1475 PRESSE à balles rondes, S/N: 26518. Date de vente: lundi 21 septembre 2009. Heure de vente: 11:00 A.M. Endroit de vente: Champoux Machineries Inc, 1 rue Thibault, Warwick, QC. L'équipement peut être inspecté à l'endroit de la vente. L'équipement sera vendu EN L'ÉTAT, sans garantie. Pour de plus amples informations, veuillez contactez David Sideleau cell (514)707-9497, numéro de référence 937253.

AGCO Finance LLC offrira l'équipement saisi suivant à vendre au plus haut soumissionnaire pour cash, plus la taxe de vente applicable. Équipement: Massey Ferguson-5455 tracteur, S/N: P193068; ALO-Q45 chargeur, S/N: 249955. Date de vente: 22 septembre 2009. Heure de vente: 10:00 A.M. Endroit de vente: Alcide Ouellet & Fils Inc. 160 rue Principale CP 157, St Cyprien, QC. L'équipement peut être inspecté à l'endroit de la vente. L'équipement sera vendu EN L'ÉTAT, sans garantie. Pour de plus amples informations, veuillez contactez David Sideleau cell (514)707-9497, numéro de référence 729189.

AGCO Finance LLC offrira l'équipement saisi suivant à vendre au plus haut soumissionnaire pour cash, plus la taxe de vente applicable. Équipement: AGCO-ST52A tracteur, S/N: JPC11305, AGCO-SH19A Backhoe, S/N: VR7253229002, AGCO-SL48A chageur, S/N VR7253145031. Date de vente: 22 septembre 2009. Heure de vente: 2:00 P.M. Endroit de vente: Machinerie JNG Theriault Inc, 14 rang St-Guillaume CP 2382, Amqui, QC. L'équipement peut être inspecté à l'endroit de la vente. L'équipement sera vendu EN L'ÉTAT, sans garantie. Pour de plus amples informations, veuillez contactez David Sideleau cell (514)707-9497, numéro de référence783714.

ARRACHEUSES: 1 rang Dahlman, 2 rangs Lockwood Mack VI; TRACTEURS: Ford 3000, J.D. 2550 avec chargeur; ÉQUIPEMENT de triage, 2'; RÉSERVES; BOÎTES de champ; EMBOÎTEUSES; CRIBLE. Téléphone: (450)649-7525.

BALANCES Toledo; VIS à grains Westfield 7"x46'; CHARRUE Inter #7500 semi-portée. PARTICULIER, terre vendue. (450)589-4903.

190 MACHINES-OUTILLAGE

BATTEUSE Case Inter #1680 (1993), moteur Cummins, 4 RM, roues doubles, bonne condition et bon prix; ENTREPOSAGE de grain, 6$/tonne et possibilité de séchage. (819)818-4004.

BATTEUSE Gleaner K2, table à grain 10', ramasseur d'andain; CHARRUE Overum Sweden, 3 raies, avec déclencheur et roue arrière. (450)755-0507.

BATTEUSE Gleaner M2 hydro, capteur de rendement, TABLE céréales 15', automatique, hache-paille, NEZ maïs 6 rangs, nouveau modèle, toujours remisé. Aussi, SÉCHOIR à maïs Behlen continu électrique, modèle 380, 220 Volts, 4 t/heure, fonctionne très bien. Le tout en excellente condition. Cause: terre louée. (450)787-3247, (514)953-7309.

BATTEUSE GLEANER modèle N6, 4x4, moteur refait à neuf, 6000$. Téléphone: (450)589-3568.

BATTEUSE Inter 715, hydrostatique, moteur 310, table 13'; 2 RÂTEAU Vicon, RC330, dont un en pièces; PRESSE Case Inter 8545, lance-balles; SEMOIR Inter, roue de fer; ROULEAU en fer, 8'; HERSE à disques, 3 points, 20 disques; ARROSOIR 3 points, pour pièces, 200 litres; HERSE à dents Inter, 3 sections, plus une pour pièces; RTM Rovibec MX860, presque neuf, très propre; CONVOYEUR Rovibec, 12'. (418)736-4260, Rimouski.

BATTEUSE International #1440, 4392 heures, 2RM, relevage électro-hydraulique, table mais 4 rangs, toujours remisée, très propre. Téléphone: (450)601-7712, (450)371-5679.

BATTEUSE Massey Ferguson #750, hydro, diesel, table à grain 13', aucune mécanique à refaire, rehausse réservoir à grain. Téléphone: (819)296-3149.

BOÎTE À GRAINS DOMPEUSE 16'x8', capacité environ 15 tonnes, bonne condition. (514)953-3868.

BROYEUR pour maïs, orge Wic avec souffleur et rouleaux broyeurs, #20, 6200$; FANEURS à foin Hesston #3760, 4 toupies, 2200$. (450)258-2614

CHARGEUSE à bois, mât de 15'; FENDEUSES à bois; PRESSE hydraulique 50 tonnes; GÉNÉRATRICE 5500 watts. (819)367-3011, cell.: (819)352-3165.

CHARRUE semi-portée Fiskars Agrolux, 4 oreilles variables, bien entretenue; ÉPANDEUR à fumier Inter 540. (418)796-2740.

CONVOYEUR à courroie Valmetal, 100'x18" avec grosse tête d'entraînement, moteur 3 h.p., kit de brosses, couvercle et jupe, n'a vidé qu'un silo, valeur neuf: 8,000$ pour 3,900$ négociable. Faut voir! (819)384-9558.

CONVOYEUR à foin Lessard 100/ 1000$; CONVOYEURS d'ensilage 30/ 1,000$; 35/ 1000$; 20/ 400$; 15/ 400$. (450)258-2614.

ÉPANDEUR à fumier, Massey Ferguson #110, 64" X 126", fonctionne très bien, lavé, graissé, huilé, après chaque utilisation, 1000$. Téléphone: (819)289-2322.

ÉPANDEUR à fumier New Holland #710, bonne condition, 4900$. (819)858-2224.

ÉPANDEUR à fumier N.H. #308, 2400 gallons; ÉPANDEUR à fumier Gehl #329 Scavenger II; ENSILEUSE à foin J.D.; MONTE-BALLES; ENSILEUSE à maïs Gehl Automax #1265, 3 rangs. (450)586-0422 #12, (450)750-9031.

Équipements M.Touchette
BATTEUSES
Grand choix de batteuses, tables à grains, à soya et nez à maïs, John Deere, Case IH, New Holland, Massey, White, Gleaner.
PIÈCES DE BATTEUSES
neuves, usagées, kits de 4RM, roues doubles, cabines, hache-paille, moteurs, pompes hyd., transmissions etc...
GRAND CHOIX SEMOIRS AUSSI vibros, herses à disques, rouleaux, picoteuses, sarcleurs, chisels, sous-soleuses, boîtes à grains, grain cart.
VENEZ NOUS VOIR!
Sortie 39 autoroute 15
16265, Montée Guénette, Mirabel
Téléphone: (450)438-4233

ÉQUIPEMENTS PATATES: RÉCOLTEUSE Grimme DL1500 avec table de triage; 3 VOITURES de champ en "V"; DIVERS classeurs à patates; CONVOYEUR de plancher pour entrepôt; ÉQUIPEMENT de plantation; CHARIOT-ÉLÉVATEUR Yale électrique, 3 sections, 3500 livres; HERSE à roulettes Inter. (514)574-0661.

FOURRAGÈRE J.D. 5830, pour pièces, machine à brûler, train d'enfileur à processeur de maïs, 4 WD, en bon état. Pour Informations: (450)533-5680, (450)566-9664.

FOURRAGÈRE New Idea #709 (1978), automotrice, diesel, hydrostatique, 4RM, 2,800 heures, nez à foin 10' et nez maïs, toujours remisée à l'intérieur, 4 roues motrices. (819)843-1474, après 20h.

FOURRAGÈRE N.H. #892 avec ramasse-foin et nez à maïs 2 rangs avec commandes électriques, très bon état. (450)825-0782.

FOURRAGÈRE N.H. #900, nez à maïs 3 rangs, rouleaux "crocker" et pick-up à foin large, 40,000$; SOUFFLEUR d'ensilage Gehl #1540, 16 palettes, 3,200$. (450)258-2614

MÉLANGEUR Valmetal pour ration totale #1200, 5000$; HACHE-FOIN Wic, moteur 7,5 forces, électrique, 1200$; FAUCHEUSE Kuhn FC 300, rotation girondine avec rouleaux 10,500$. (450)258-2614

190 MACHINES-OUTILLAGE

FOURRAGÈRES JOHN DEERE: Plusieurs automotrices: #6850, #6910, #6710, #5830, #5820; nez à maïs Kemper 6 rangs, nez rotatif N.H. 8 rangs pour fourragères N.H., J.D. Claas, nez à maïs 6 rangs pour fourragères séries 5000, 6000, 7000. www.patrickzanzen.com (613)678-1526, (613)675-2347.

GRAND SPÉCIAL VIS grains neuves 8"x51', galvanisées, 3600$; VIS À GRAINS usagées, très propres, 8"x61', 10"x61', 13"x61'. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

GRATTE neige réversible Grattec 8' pour pelle quick ALO, très propre; CHARRUE Kverneland, 5 versoirs, très propre, 7000$. (450)347-0159, (450)358-0810.

HACHE-PAILLE pour grosses balles carrées, idéal pour couvrir fraises et ail, 7000$. Faut voir. Demander Jacques: (450)245-3526.

SMG Champion
Scierie Mobile Gilbert inc.
Centre d'équipement forestier
GASPÉ : 418-385-4990
RIVIÈRE-DU-LOUP: 418-492-3632
SAG.-LAC ST-JEAN : 418-548-1894
AMQUI : 418-743-5212
CÔTE-NORD : 418-548-1894
QUÉBEC : 418-871-2248
SOREL : 450-785-2953
6325, boul. W.-Hamel - L'Anc.-Lorette, QC
418-871-2248
«Centre Husqvarna Québec»
www.smgchampion.ca

EXCAVATEURS KELLEY
Les petits excavateurs bâtis comme les gros
5 modèles disponibles
Profondeur de creusage
6'6" à 12'6"
Portée de 8' à 14'6"
Attache 3 points
Bennes de 9" à 36" et fourche à fumier
Achetez directement du distributeurs et économisez
Les distributions Payeur
5379, rue King Est
Ascot-Corner (Sherbroke)
Québec J0B 1A0
Tél.: 1-888-821-2015
Fax: (819) 820-0490

190 MACHINES-OUTILLAGE

KUBOTA

TRACTEURS: KUBOTA GF1800, F2560, J.D 750 et Toro, tous 4x4; LIFTS Clark (propane) et Caterpillar électrique avec rotator; 4 VIROLES pour lift, 1,800$ et plus; SOULEVEUSE à oignons; RÉCOLTEUSE et souleveuse de pommes de terre; BOÎTE en "V", etc... (450)649-7525.

LAME arrière Treflex, 3 points, largeur 12', cylindre hydraulique, conçue pour tracteur 200 forces et plus, pour nettoyer des fossés. (450)533-5680, (450)566-9664.

MOISSONNEUSES-BATTEUSES
"NOTRE SPÉCIALITÉ"
On offre beaucoup plus...Comparez!
- Entreprise d'envergure spécialisée
- Plus de 20 professionnels qualifiés
- Conseiller neutre (pas d'agence)
- Ajustement aux champs et garantie
- Nous répondons à tous vos besoins
- Impressionnant choix de qualité
- Toute marque, modèle disponible
- Options: 4x4, moniteur(s), roues doubles, faux de bout à canola, etc.

Nous sommes uniques au Québec
"Prenez rendez-vous! Venez voir!"
LAVOIE EQUIP. AGRICOLE INC.
Tél.: (418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

MOULIN à scie Desjardins limitée, carrage 5 sommiers, 15' de long, rail 65' de long, 2 lames de 4' de diamètre, moteur Detroit diesel, 7000$. (450)224-2523.

NEZ à maïs 3 rangs pour fourragère Dion #1224; FAUCHEUSE N.H. #1465, comme neuve; MONTE-BALLES 41' sur roues; SEMOIR J.D. #8300. (418)218-1473.

Le choix no 1 pour l'usagé au Québec
www.agritex.ca

LE GRAND MANITOU du télescopique
- Fiabilité, valeur de revente
- Plus de 33 modèles spécifiquement agricoles et 200 000 machines vendues dans le monde
- La meilleure capacité de traction de l'industrie
- Choix de transmission hydrostatique ou convertisseur de couple
- Finition, visibilité, confort et performance inégalés
- Choix de nombreux accessoires
Entreprises Michel Girouard inc.
339, Grande-Ligne
Victoriaville, Québec
1 888 758-9566
Courriel : michel@girouard.qc.ca
MANITOU
SÉRIE MLT AGRI

190 MACHINES-OUTILLAGE

NEZ à maïs Huger Gleaner 6 rangs, en parfaite condition, très propre. (450)787-3247, (514)953-7309.

PISTON Bodco usagé avec unité hydraulique 7 1/2 (3 ans d'usure), 8500$; MÉLANGEUR horizontal Kuhn usagé à 2 vis, 7500$. (418)728-2288.

POMMES DE TERRE

BOÎTES à patates 18', 20'; CONVOYEUR télescopique 45'; EMBALLEUSE automatique à papier AFS 5, 10, 50 livres; GROS CRIBLE pour entreposage, 3 passes. Téléphone: (450)649-0710.

POMMES DE TERRE

TRACTEUR Oliver #1855; SEMOIR 2 rangs Gruse; CLASSEUR 36"; RÉCOLTEUSE Kverneland #2400; SOULEVEUSE Lockwood; RÉSERVE: 2 BOÎTES 16' sur remorque; CONVOYEUR télescopique; LIFT 3 points pour tracteur; SARCLEUR Harriston 2 rangs. Soir: (418)829-3973.

PRESSE à balles rondes J.D. #582, (2008), rotocut, cordes et filets. (819)288-0184.

PRESSE À FOIN MF 228, lance-balles 212, très propre, 6000$. Tel: (450)839-9017 ou (450)757-2416.

!!PRIX IMBATTABLES!!
PIÈCES AGRICOLES
Neuves, reconditionnées et usagées, d'origine ou de remplacement, toutes marques et modèles, au meilleur prix. Informez-vous!!
LAVOIE ÉQUIP. AGRICOLE INC.
(418)247-3773, (418)247-5955
www.lavoieequipement.com

RÉCOLTEUSE à maïs Uni-system New Idea #709, éplucheuse New Idea #364 avec nez à maïs J.D. #646, plastique (chopper); CONVOYEUR à épis Kewanee #500; 4 VOITURES trémies Market différentes grandeurs pour récolte de maïs; SOUFFLEUR ensilage J.D. #100. (450)446-5309.

REMORQUE: 12' avec clam Metavic, mat 12', neuve n'a servi qu'une semaine (cause de la vente terrain trop accidenté), 14,900$. Téléphone: (418)475-6026.

RÉSERVOIR à lait Dari Kool 1500 gallons, 15,800$. (819)362-7745.

RÉSERVOIR à lait Surge 1250 gallons, 12,500$; PIPELINE 3", stainless pour 60 vaches, 8 unités traite, compressseur, laveuse, autres accessoires, 11,000$. (450)258-2614

ROTOBÊCHE 23 disques, pneus à traction, disques 80%, 15,800$. (819)571-5141.

SÉCHOIR à maïs Super B, 250 Volts continu, capacité 5 à 7 tonnes/ heure, stainless, très propre avec silo conique 60 tonnes et vis de chargement, 35,000$. Jour: (450)649-1605, (514)973-4236, soir: (450)922-3711.

SÉCHOIRS à grain neufs et usagés; SÉCHOIRS batcheux usagés GT580 et GT780; SÉCHOIR Farmfan CFSA410, usagé 10 ans. (450)478-0957, 1-888-891-0957.

TRANSMISSION nettoyeur d'étable Lajoie, gros modèle avec "clutch" L700; SOUFFLEUR d'ensilage N.H. Super 24 avec convoyeur 10'. Toujours remisé. (450)264-4497.

190 MACHINES-OUTILLAGE

SILO conique, 70 tonnes; 5 SILOS de 4 tonnes à moulée; 2 VIS à grains 8"x61'; TRACTEUR M.F. 180; TRACTEUR Ford 4000, avec pelle; NIVELEUSE Léon, 8'; GÉNÉRATRICE stationnaire automatique 80 KVA. Téléphone: (450)764-3451 ou cell (450)544-4041.

TABLE densimétrique Foresberg modèle V-M-50, excellente condition; PRÉNETTOYEUR Scalper, capacité 10 à 15 t.m./hr.; ÉLÉVATEUR 75' de haut, tête distributrice à 8 sorties 6"; EMBALLEUSE à palettes (home made), 2,500$; ÉLÉVATEUR sacs (home made), 1500$; SARCLEUR 6 rangs George White; PICOTEUSE Hiniker, 14' repliable. 1-800-321-4094, (418)879-1502.

TRACTEUR N.H. #8770, 5200 heures, roues doubles, pesées, équipement neige complet, lame avant 12', lame arrière 8-10 extensible, 47,000$. (819)571-5141.

TRAILER dompeur, 8 roues, longueur 22'; MOULANGE à coton de maïs; HACHE-BALLES rondes. Téléphone: (450)223-4134.

UNITÉ de réparation mobile avec génératrice-soudeuse de marque Polyquip, 270 ampères, 4kW, compresseur à air 5 forces, parfaite condition. (819)365-4481.

191 ÉQUIPEMENTS FENAISON

SOUFFLEUR ensilage Gehl #1540, en excellente condition, raison de vente: ensilage donné à forfait. (450)799-1176.

192 ÉQUIPEMENTS RÉCOLTE

BATTEUSE J.D. #7700, table soya 15', nez à maïs 4 rangs, roues doubles, bonne condition; PELLE (bucket) à neige 10'; SEMOIR J.D. #8200. (418)882-5385.

BATTEUSE New Holland TR98, (1997), 4x4, 1,370 heures de battage, table à soya 25'; PNEUS roues doubles Goodyear 480/70R34. (418)580-9088.

BATTEUSE N.H. TR85, 4x4, 3900 heures, avec table à soya 16', table à maïs 6 rangs et table à grains 13'. Inspection faite et prête pour récolte 2009, 24,000$. Mario, téléphone: (819)352-1683.

JOHN DEERE Flex Head #925, très propre, 8000$ ferme. Téléphone: (418)508-9500, (418)259-2944 pour des photos: www.sergenoel.ca ou info@sergenoel.com.

194 TRACTEURS

CASE #1370, cab, (1976), 5420 heures, 150 h.p., vitesses "power shift", mécanique A-1, roues doubles 20.8x38, a/c à vérifier, SPÉCIAL 7500$. (450)785-2884.

CASE IH MX220, 3750 heures, 40 km, roues doubles, beaucoup d'options, pneus larges 650x65R42 Michelin, basse pression, garantie 2012, excellente condition, 85,000$. (450)451-2260.

JOHN DEERE #3255, (1992), cab., a/c, 4RM, 5525 heures, 540/1000 tours, pneus radiaux, 115 h.p., très propre, 26,500$. (450)785-2884.

194 TRACTEURS

CASE IH MX275, (2006), 1000 heures, pneus Michelin 20.8-46, roues doubles aux 4 roues pneus Michelin, siège actif, 3 sorties d'huile, 148,000$. (514)497-6512.

John Deere 9400 (1998), 425HP, roues triples 20, 8-42 avec 3 PT, 4 sorties d'huile, 5200 heures, excellente condition. (450)348-9436.

LOUERAIS tracteurs, 75 à 125 force, pour déneigement saison 2009-2010, sur la Rive-Sud, avec ou sans opérateur, 250 garanties. (514)519-7518.

NEW HOLLAND 8770, (1996), 4400 heures, 180 h.p., 4 sorties d'huile, essieux Super Steer, roues doubles, bonne condition. (450)584-2284.

TRACTEUR Valtra, T121 (2007), 4 roues motrices, 140 HP, 120 heures, pneus Michelin 18,4"x42", 4 sorties d'huile, garantie complète jusqu'en mai 2010. Jacques (613)443-1339 ou (613)880-8319.

VENTE DE SUCCESSION: TRACTEUR J.D. #2130, 6,452 heures, cabine, 2 sorties d'huile, hi-lo, 8000$. (450)584-2197.

WHITE 2-135 (1980), cabine a/c, 6650 heures, roues doubles, A-1, 540-1000, 8500$; FORD #5610, cabine, 4x4, (1988), 6382 heures, 13,500$. (450)785-2884.

200 MAISONS

ST-ALPHONSE-DE-RODRIGUEZ: maison 200 ans, terrain 61,000 pi.ca. Spa, piscine intérieure, solarium, véranda, grange. Vendue avec beaucoup d'antiquités, 219,000$. Nicolas Asselin agent immobilier, Asselin et ass. (450)898-2246

220 OFFRES D'EMPLOI

GÉRANT de troupeau, ferme laitière, 70 vaches, formation agricole ou expérience pertinente, maison fournie. À Montmagny. (418)241-8060, (418)241-6645.

PRODUCTION LAITIÈRE, Est ontarien, ouvrier agricole vacher, stabulation libre, permanent 40 heures/ semaine et plus, 1 fin de semaine sur 2. Salaire 15$ l'heure selon expérience. Logement disponible. Téléphone, Jacques: (613)443-1339 ou (613)880-8319.

RECHERCHE 8 chauffeurs de déneigement pour tracteur John Deere, conctatez: 514816-8067.

RECHERCHE homme avec expérience, ferme grandes cultures, pour travail à forfait responsable d'équipe ainsi que permis de conduire obligatoire, expérience sur loader pour chargement serait un atout, temps plein ou temps partiel, possibilité de logement. (450)360-9016.

230 ON DEMANDE

ACHAT tracteurs défectueux ou pour pièces. PIÈCES DE TRACTEURS RÉGENT BÉRUBÉ. Vendons pièces neuves et usagées. Téléphone: (450)372-9527, sans frais: 1-866-372-9527.

ACHÈTERAIS poches de moulée vides, 40 kg, petite ou grosse quantité. (819)397-2840.

230 ON DEMANDE

ACHETONS tracteurs pour pièces.
Vendons pièces tracteurs
Allis-Chalmers, M.F., J.D., Inter, Oliver, Case, Fiat, David Brown.
Équipements St-Pierre Inc.
St-Louis-de-Gonzague, cté Beauharnois. Téléphone: (450)371-0920, (450)371-4363.
Sans frais: 1-888-699-0678.
eq.st-pierre@rocler.qc.ca

À LA RECHERCHE de Bulk Tank Delaval de 1000 gallons et des séparateurs de lait. Contacter Byron (514)815-6089 ou (450)668-6522.

GARAGE D & C MESSIER INC.
59 Bullard, Stanbridge East, Qc
J0J 2H0 (450)248-4119
sans frais 1-877-448-4119
danielmessier@lincsat.com
garagedcmessier@xplornet.com
Pièces neuves et usagées pour tracteurs et batteuses et autres: Allis Chalmers, Case (IH, IND.), Challenger, Claas, Cockshutt, D.B., Deutz, Fendt, Fiat, Ford (N.H., IND.), Hesston, Inter, Izeki, J.D. (IND.), Kubota, Landini, M.F., Oliver-White, Reno, Same, Universel, Vermeer, Versatile, Vicon, Zetor. Nous achetons des tracteurs de toutes sortes.

POÊLE et panne à sirop à rayons, 2 X 8, ou 2.5 X 8. (450)532-2614 ou (819)571-2765.

RECHERCHE foin 2e coupe, mil, luzerne et foin mélangé; petites balles carrées foin sec sans poussière, besoin 5000 balles. (450)691-2929.

RECHERCHE pouponnière de veaux de grain en démarrage. Tél.: (819)479-3281.

WORTHINGTON AG PARTS
SPÉCIALISTE pièces et équipement pour tracteurs et moissonneuses-batteuses au Canada. Grand inventaire. Livrons partout. Téléphone. 1-800-244-7662, Niverville, MB.

240 PENSIONS

PENSION animale 0 à 2 ans, alimentation complète. Idéal pour bovins ou laitier. Ferme Peter Widmer: (450)825-2080.

PENSION pour animaux, stabulation libre et attachés. (819)878-3356.

PENSION pour chevaux, 250$/mois, inclus: moulée, parc d'excercice et petits soins. Info: (450)294-3081, Clarenceville, Montérégie.

250 PLANTS-PLANTATIONS

CÈDRES à haies (2e qualité 3$), brise vent, épinettes, mélaises, frênes, arbres petits et gros calibres, excellente qualité. (418)882-8863.

TRÈS BEAUX cèdres à haies, cultivés en pots, 3 gallons: 3', 5 gallons: 4', très bien zoné; PLUS DE 200 variétés de végétaux d'aménagements paysagers: conifères, arbustes, vivaces, arbres, cultivés en pots. Pépinière Bernier, Standbridge-est, Québec. Téléphone: (450)248-3091. Fax: (450)248-2720.

260 POUSSINS-POULETTES

COUVOIR SIMETIN
POUSSINS À CHAIR, race à PONTE rouges, noires et grises, CANARDS de Barbarie, CAILLES. Et en saison, DINDES, PINTADES, FAISANS, PERDRIX, OIES, CANARDS de Pekin et de Rouen. 8960 boul. St-Canut, MIRABEL, J7N1P3. (450)258-2404, fax: (450)258-2932. couvoir@videotron.ca, site Web: couvoir.com

290 SERVICES

CENTRE de criblage de grains biologiques et/ou conventionnels, région d'Iberville. (450)261-6159. Possibilité de transport.

ENTREPRISE JLA
INSTALLATION et entretien d'équipement avicole et porcin. Rénovation et entretien de bâtiments. Jean-Louis Allard propriétaire, tél./fax: (819)477-6942, cell.: (514)941-8946 e-mail: jeanlouisallard@msn.com

FONDATIONS PROVINCIALES
Fondations de tout genre
(819) 362-6939

PEINTURE CLÉMENT ROBILLARD INC.
- Peinture de bâtiments de ferme, intérieur et extérieur
- Vissage de toiture
- Ouvrage garanti
35 ans d'expérience
Tél. : (450) 756-6305

COFFRAGES MB
- Fondations de tout genre
Tél.: (819) 398-6365
R.B.Q. #3093036-82

TENSION PARASITE
SPÉCIALISTE
GÉRARD DION & FILS INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
ST-LIBOIRE
1-800-808-4481

Les petites annonces PAR RÉGION
50 % de rabais sur le prix régulier
Seulement 8,20 $ pour 20 mots et moins
Pour 2 $ de plus ajoutez votre annonce sur notre site Internet. Elle sera vue par plus de 90 000 internautes par mois
Exclusif aux membres de UPA L'Union des producteurs agricoles

512 BAS-SAINT-LAURENT

FERMETTE à vendre: environ 54 acres en culture et 75 en forêt avec maison et bâtiment 100'x30'. Après 18h30. (418)739-4293.

511 BEAUCE

AGCO 160 h.p., (2002), roues doubles Michelin, 2,400 heures, 75,000$; J.D. #6400, 2400 heures, 4x4, état neuf. (418)387-8972.

BATTEUSE Case #660; ROULEUSE à grain, rouleau neuf. Téléphone: (418)599-2754.

CHEVAUX Belges domptés: jument gestante, 13 ans, d'environ 15,2 mains, 1400$, poulain étalon, 2 ans, d'environ 16 mains, 1200$. Téléphone: (418)427-2529.

MALAXEUR à ciment sur roues, électrique; HERSE à ressorts Inter sur 3 points; BOIS franc merisier (bois chauffage, 16"). Téléphone: (418)389-5309.

TERRE 66.4 hectares, 1/3 culture, 2/3 boisé, prix 280,000$; TERRE boisée 3.30 hectares, chalet sans électricité, 30 minutes Québec, 74,900$. Louise Bilodeau, courtier immobilier, (418)390-2838.

TROUPEAU à vendre en totalité, vaches pur sang Blonde d'Aquitaine et vaches croisées; RECEVEUR de fumier à St-Théophile. (418)597-3068.

506 CENTRE-DU-QUÉBEC

2 POULAINS 3 mois, 1 Belge à nez blanc, parents 2000 livres, 1 poney à nez blanc, mère 40". Téléphone: (418)428-9378.

ACHÈTERAIS poches de moulée vides, 40 kg, petite ou grosse quantité. (819)397-2840.

BATTEUSE Inter #1440, 4RM, table à soya #1020, nez à maïs 6 rangs #963, toujours remisée à l'intérieur, en opération pour récolter le soya. Info, Gilles: (450)784-2492.

506 CENTRE-DU-QUÉBEC

ÉPANDEUR à fumier NH #3118, 1000 tours, en très bon état, 12,000$; CHOPPER NH #38, 2900$, comme neuf. (819)233-2557.

ÉPANDEUR N.H 518; CHARRUE Overum, 4 raies, semi-portée; TRACTEUR White, 45 HP, avec pelle; RÂTEAU N.H 56. (450)783-6549, cell (819)269-9126.

PRODUCTEUR de boeufs recherche foin sec ou humide, années 2006, 2007, 2008, 2009. Téléphone: (819)364-7388.

RÂTEAU Inter et pôle à râteau, attache double; ÉPANDEUR à engrais chimique hydraulique; MONTE-BALLES 32'. Demander Sylvain: (819)752-9623.

RECHERCHE foin bio (2009); À VENDRE 6 poches de semences de maïs Pride non traité, K-196, 800$; SOIGNEUR à balles rondes Rovibec, état neuf, 3000$; ENVIRON 350' de rail rond avec déviateur manuel, 2700$. (819)396-1526.

TABLE à soya, Case Inter 1020, 20', stainless, avec un real à l'air crary, comme neuve; NEZ à maïs 1083, Case Inter, plastique, 3 saisons de travail, couteaux et sprocket neuf. (450)880-1645.

TRACTEUR Valtra 800 (1998), 4x4, 8200 heures, chargeur attache rapide, pelle à neige, fourche à palletes, 2 pneus neufs, en très bon ordre, 26,500$. (819)477-0514.

VOITURES foin, lance-balles, 20', 24'; DÉBOULEUR silo Patz, 98A grandes roues; SÉCHOIR foin 5 h.p.; ROULEUSE maïs Wic (30 tonnes/ heure); ROULEUSE 2 compartiments Machinex. (819)848-2775.

501 CÔTE-DU-SUD

FOIN sec en rouleaux de 4 1/2', 50% mil et brome ou mil seulement, sans pluie et sans poussière. Téléphone: (418)867-1098.

516 ESTRIE

FOIN, paille, première qualité, prix très compétitif pour vaches laitières et chevaux, à vendre, grosses balles carrées sèches. (819)336-5447, (819)314-6223.

HERSE Lenken, rubin neuf, largeur de 6 mètres, semi-portée; ÉPANDEUR Sanson, SP9; PLANTEUR White 6100, 8 rangs, semis directs, très propre. (819)858-2908 ou (819)858-2988, cell (819)314-2777.

RIPE de bois à vendre, en vrac. (418)333-4592.

503 LANAUDIÈRE

AVENDRE: 240 boites à légumes presque neuves, 48x48x36; 200 BOITES usagées 44x44x40; DOMPEUR et convoyeur de triage, 36" largex16' long, fonctionne avec pompe électrique. (450)588-4091, après 18h, (514)688-4091, en tout temps.

CHARRUE Overum 3 raies, haut dégagement, roues de profondeur, ajustable 12" à 18", comme neuve. (450)588-2751.

CRIBLE Sukup, avec "dépoussiéreur" inclus, 3000$ non négociable. Contactez Réal Gauthier au numéro (514)827-8564.

GRANGE-ÉTABLE 95x119 à louer, demande 2000$/ mois, à la Plaine. Contactez Guy Gauthier au numéro (514)826-2728.

RÉSERVOIR à purin Wic, 2000 gallons; ÉPANDEUR à fumier N.H. #679 avec porte arrière; NETTOYEUR d'étable Idéal, 50', droit. (450)839-2277.

TRACTEUR N.H. #TM125, (2000), 3400 heures, essieu avant Super Steer, suspension sous cabine, roues doubles arrière, très bonne condition; TABLE à soya M.F. automatique 15', bonne condition; TRANSPLANTEUR à légumes 1 rang RP; SEMOIR 2 rangs Stanley. Négociable.
(514)865-0591, (450)474-1925.

508 LÉVIS-BELLECHASSE

ÉVAPORATEUR Waterloo 4'x13', plus 2 pannes de rechange, toute soudées à l'argon, inverseur de coulée, cheminée de stainless, prix: 3000$; PRESSE à sirop 7". (418)883-3196.

FOIN à vendre: 1re coupe (1re août) 100 balles rondes, 4x4, enrobées, pas de livraison, 20$ chacune. (418)889-0736.

510 LOTBINIÈRE-MÉGANTIC

6 VOITURES FOIN, bois ou autre, 48' long, téléscopique jusqu'à 53', fifthwheel, 11X22.5, budwheels 2 et 3 essieux, 1999, très propres et inspectées, 4900$ à 5400$, suppléments si boîte dompeur pour fumier, ensilage, etc. Tél: (418)728-4090, (418)728-1544.

ÉPANDEUR N.H., latéral, #306, A-1 très propre, 6500$; PRESSE à balles rondes Claas, rotocut à cordes, #180, A-1 très propre, 18,000$. (418)881-2349.

FOIN SEC à vendre, première coupe grosses balles carrées, deuxième coupe balles rondes, première qualité, entreposées à l'intérieur. Tél.: (418)888-5053.

NEZ à maïs chopper Geringhoff 6 rangs; TABLE À ANDAINS #4000 pour batteuse M.F. #9690 ou #9790, neuve; 2 SILOS à moulée en fibre de marque IEL, 5 tonnes chacun. (819)292-2073, (819)292-1119.

SEMOIR Case Inter, 13 disques, avec boite à brome, très propre, 3000$; VIBROCULTEUR Falfort, 14', 2 rouleaux, plaque nivelante, très propre, 4500$. (418)881-2349.

505 MAURICIE

BATTEUSE Inter #1440, table à soya 15', 2615 heures, 20,000$, prête à travailler; BOÎTE à grains 225 minots; SILO Supérieur 20x60; RECHERCHE terre à vendre près Trois-Rivières. (819)377-7126.

505 MAURICIE

ÉCUREUR Idéal 65', en acier, tourne à gauche, avec grosse transmission Idéal, 3 ans d'usage, 400' de chaîne Idéal. (819)264-5254.

PAILLE de blé et avoine, balles rondes, foin balles rondes; CHARRUE Overum 4 oreilles, haut dégagement, semi-portée, 1800$; ARROSEUSE Technoma 400 gallons, 1800$; GÉNÉRATRICE Winco #20000, 1500$. (418)365-5470, cell: (418)365-0695.

TAUREAUX Angus pur sang enregistrés de 14 à 16 mois, très dociles. (819)374-3087, (819)386-6697.

504 OUTAOUAIS-LAURENTIDES

NEZ à maïs John Deere 4 rangs, couteaux de compagnie, très propre, transmission, bain d'huile, chaînes neuves, 3000$. (450)623-2476.

509 QUÉBEC-RIVE-NORD

FOIN bio 350 rouleaux de foin semi-sec 1re, 2e coupe, enrobés individuellement; MOISSONNEUSE-BATTEUSE M.F. #300, 1500$. Soir: (418)665-1013, jour: (418)633-6484.

VACHES Holstein Bio, taureau pur sang, 30 vaches, taures gestantes et ouvertes, génisses pur sang et à pourcentage; MOISSONNEUSE-BATTEUSE M.F. #300, 1500$; ÉQUIPEMENT de traite; ÉPANDEUR à fumier N.H. conventionnel #679; ÉPANDEUR fumier latéral N.H. #307. Soir: (418)665-1013, jour: (418)633-6484.

514 SAINT-HYACINTHE

2 CHARRUES trainantes, 3 raies, 2 raies; SET roulettes Inter; CHARGEUSE foin Inter; MOULIN à faucher, à chevaux Inter; 2 TRACTEURS Ferguson; CHARRUE Inter, hydraulique, 3 raies. (450)248-3179.

BATTEUSE J.D. #7720 turbo, (1987), 1,500 heures, nez à maïs 6 rangs, table soya 16', excellente condition. (450)774-1634.

514 SAINT-HYACINTHE

ANDAINEUSE à haricots secs Lockwood #835, 6 rangs sur 3 points, déchargement sur côté, rouleaux doubles, très bonne condition. Téléphone: (450)460-2307.

CHARRUE Kongskilde série 300, 4 raies, semi-portée, déchencheur à l'huile, parfaite condition. Téléphone: (450)346-0379, (514)774-6060.

ÉPANDEUR New Idea #363, tandem, porte arrière, fond téflon super; CHARRUE 3 raies, hydraulique; FAUCHEUSE New Holland #450, courroies. (450)796-2052.

JD 2550, 1987, 2400 heures, vraies heures, aucune coulisse d'huile, 2 sorties d'huile, très propre, 11,800$; pondeuse 1 an. (450)653-0402.

NEZ à maïs (chopper) 8 rangs, Geringhoff, PC 830, propre, 11,000$, monté sur John Deere #9600. Demander Jean-François, téléphone: (450)210-0907.

RÉCOLTEUSE oignons hydro., automotrice, table Univerco 16 rouleaux, tout hydraulique, moteur diesel 401 po.cu., cabine, très bonne condition. (450)347-7737.

SILO à grain Victoria, 14', 5 sections, plancher perforé, avec fan, 1500$; SILO à grain Victoria 17,1/2', 5 sections, plancher perforé, avec fan, 2000$. (450)549-2382.

SOUFFLEUR à ensilage Inter #600, bonne condition, 2900$. Téléphone: (450)293-6119.

TAURES Holstein, pur sang et à pourcentage croisées, gestantes, dues 17 septembre, 9 octobre, 5 novembre. Farnham. (450)522-9082.

TRACTEUR CASE #2090, cab., (1979), a/c, 540-1000 tours, 3 vitesses "power shift", moteur 504 p.c., 105 h.p. plus, A-1, SPÉCIAL 5,995$. (450)785-2884.

514 SAINT-HYACINTHE

VIS à grain Hitkchichon, 71' long par 8" de diamètre, avec PTO, 2500$; GÉNÉRATRICE Winco, 20,000 kW, sur remorque, avec PTO, 1500$, en bonne condition. (450)796-5053.

515 SAINT-JEAN-VALLEYFIELD

BULK TANK Dary Cool, 1500 gallons, 9 trayeuses, décrocheur, compagnon Boumatic; SILO car Temco; LÈVE-VACHE; CAGE taille-sabots; VIDEUR 20' Badger; MÉLANGEUR Rovibec stainless; ROULEUSE Rovibec; 6 BALANCES True test. (450)291-5537.

ÉLEVAGE vaches, veaux, Galloway, Angus, Charolais...; SÉCHOIR à maïs Moridge, p.t.o., 1000$; VIS Allied 8"x51', 800$; VOITURE à foin 16' avec côtés, 1400$; GROSSES BALLES enrobées, 2e coupe, graminées, 45$. (450)246-4589.

PENSION animale 0 à 2 ans, alimentation complète. Idéal pour bovins ou laitier. Ferme Peter Widmer: (450)825-2080.

SET de roues doubles T-Rail neuves 18x42, 20x42, 3,350$; 16x28, 18x46, flange, A-1, 2,650$ et autres. Divers pneus agricoles neufs et usagés. (514)239-6748.

WAGON ensilage; BATTEUSE Inter, table à grains 10'; ENSILEUSE Inter 1 rang; MALAXEUR à ciment; TRACTEURS 2120 J.D. et David Brown #995, bonne condition. (450)373-8719.

CENTRES D'EMPLOI AGRICOLE

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE. Production laitière. Bearn, St-Eugène de Guigues. Ouvrier agricole. Permanent, partiel. Poss. logement **Production porcine.** Baie-du-Febvre. Ouvrier agricole. Engraissement. Permanent. **Production horticole.** St-Samuel-de-Horton. Ouvrier agricole (légumes plein champs). Saisonnier.
Tél. 819 762-0833, p. 321.

BEAUCE. Production laitière. Stratford, Ste-Marie, St-Georges, Près de St-Bernard. Postes d'aide, responsable. Axé sur le troupeau laitier, la traite (1 fin de sem. / 2 et soirs de semaine), entretien et réparation machinerie. Permanent, partiel. Poss. logement. **Production porcine.** St-Bernard, St-Elzéar, St-Anselme. Responsable, poste d'aide. Pouponnière, engraissement, pesée, lavage, soins porcelets. Permanent. Pos. logement.
Tél. 418 228-5588

CENTRE-DU-QUÉBEC. Production laitière. St-Cyrille-de-Wendover, St-Léonard d'Aston, Nicolet, St-Rosaire, St-Albert. Ouvrier agricole, mécanicien agricole. Étable et champs. Permanent. Pos. logement, **Production porcine.** St-David, Bonaventure, St-Germain-de-Grandtham. Ouvrier agricole. Maternité. Permanent.
Tél. 819 293-5838.

CÔTE-DU-SUD. Production laitière. St-François-de-Montmagny, L'Islet, Mont-Joli, Les Basques, St-Pacôme, Kamouraska, La Pocatière, St-Pierre, St-Arsène. Ouvrier agricole. Traite, soin, alimentation, travaux aux champs. Permanent. Pos. logement. **Production bovine**. St-Ulric. Ouvrier agricole. Soin, alimentation, travaux aux champs, mécanique, soudure. Permanent. Pos. logement.
Tél. 418 856-3044.

ESTRIE. Production laitière. St-Edwidge, Cookshire-Eaton, East-Hereford. Vacher. Temps plein / temps partiel. **Production bovine**. Ulverton. Ouvrier agricole. Temps plein.
Tél. 819 822-4427.

LANAUDIÈRE : Production laitière. Joliette et environs. Ouvrier agricole, vacher. Permanent.
450 753-7486, poste 300.

QUÉBEC (Lévis-Bellechasse /Rive-Nord /Lotbinière-Mégantic) Production laitière. St-Vallier, Saint-Henri, Saint-Gervais, Honfleur. Ouvriers agricoles. Traite, alimentation, divers. Permanent, saisonnier. Pos. logement. **Production porcine**. Saint-Gilles, Parisville, Pintendre, Saint-Henri, Saint-Lambert, Dosquet, Saint-Narcisse, Lyster. Ouvrier agricole. Alimentation, nettoyage, déplacement d'animaux, maternité, engraissement (emploi étudiant). Permanent. **Production avicole.** Sainte-Croix, Valcartier. Ouvrier agricole, technicien agricole. Responsable de production, insémination. Permanent. **Production bovine.** Saint-Flavien, Plessisville. Ouvrier agricole, technicien agricole. Production bovine et mécanique agricole, génétique. Permanent. **Production horticole**. Pont-Rouge, Ange-Gardien, Château-Richer, Saint-Laurent, Île d'Orléans, Pon-rouge, Saint-Nicolas, Ste-Croix. Ouvrier en pépinière, ouvrier agricole, ouvrier horticole, technicien agricole. Saisonnier, permanent. **Regroupements** Traite mobile (Saint-Alban, St-Gilbert), Porc-6-Lait, (Issoudun, Saint-Apolinaire, Saint-Agapit, Laurier-Station), Entragri (Saint-Vallier, Saint-Raphaël) Quatre-Saisons (Saint-Gervais, Saint-Charles et Saint-Henri). Ouvriers spécialisés. Traite, alimentation, divers. Permanent.
Tél. 418 872-0770.

MAURICIE. Production laitière. Ste-Anne-de-la-Pérade, St-Léon-le-Grand. Ouvrier agricole. Traite, alimentation, soin animaux, tâches connexes, conduite de machinerie agricole (permis de conduire obligatoire). Permanent à temps partiel – Pos. temps plein, permanent temps plein - lundi au vendredi. **Production porcine.** St-Justin, Yamachiche. Ouvrier agricole. Alimentation, soins animaux, mises-bas, divers. Permanent à temps plein. **Production avicole.** St-Adelphe. Ouvrier agricole. Alimentation et soins aux dindes, manipulation, insémination, récolte semence. Permanent à temps plein. **Production grandes cultures.** St-Léon-le-Grand, Maskinongé. Ouvrier agricole opérateur de machinerie agricole. Soin aux animaux, alimentation, gestion de troupeau, conduite de machinerie agricole, divers. Permanent à temps plein et saisonnier (environ 4 mois).
Tél. 819 378-4033 #230.

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN. Production laitière. St-Bruno, Jonquière, Normandin. Ouvrier production laitière. Avec ou sans expérience. Partiel, permanent. **Production porcine.** Lac St-Jean. Gérant - complexe porcin. 4-5 ans d'expérience. Permanent. **Autres :** St-Bruno. Ouvrier avicole. Expérience. Permanent.
Tél. 418 542-5666.

SAINT-HYACINTHE. Production laitière. St-Valérien, St-Louis, St-Hyacinthe, St-Brigide d'Iberville, St-Alexancre. Ouvrier. Permanent, partiel (fin de sem. env. 15 h). **Production porcine.** St-Dominique. Ouvrier. Permanent. **Production grandes cultures.** St-Marc-sur-Richelieu. Opérateur pour moissonneuse batteuse ou permis classe 3. Saisonnier. **Production horticole.** St-Damase, Montérégie Est (Rougemont, Saint-Paul-d'Abbotsford, Ange-Gardien, Dunham, etc.). Technicien horticole. Cueilleurs de pommes. Saisonnier.
Tél. 450 774-9154 #208 ou 1 866 774-9154.

ST-JEAN-VALLEYFIELD. Production laitière. Montérégie Ouest, ouvrier agricole et vacher. Permanent, Pos. logement.
Tél. 450 454-3996 ou 1 888 454-3998.

Connaissez-vous le site des centres d'emploi agricole ? : www.emploiagricole.com

290 SERVICES

PEINTRE en bâtiments agricoles, peinture extérieure et intérieure, vissage de couverture, lavage haute pression, blanchiment d'étable, nettoyage à air. Visez la qualité avec 21 années d'expérience. Christian Boulard. (514)910-2419.

LOUERAIS
FOSSE À PURIN
EN MONTÉRÉGIE
POUR ENTREPOSAGE
TÉL. : 450 652-4335

300 SILOS

2 SILOS à grains avec fond conique, 45 tonnes, ventilés, très propres. 4000$ chacun, négociable. Téléphone: (819)828-0153.

SILO À GRAINS 30' de diamètre, tout équipé; SILO 27' de diamètre, en bonne condition. (514)953-3868.

SILO EN DOUVES PRESSÉES
SILO COULÉ EN BÉTON
SILO HERMÉTIQUE
BÉTON PROJETÉ
SILOS USAGÉS ENTRETIEN
RÉPARATION DÉMÉNAGEMENT
UN SEUL NUMÉRO POUR VOS PROJETS DE SILO
1-800-565-8808
SILO SUPÉRIEUR
WWW.SILOSUPERIEUR.COM

NDE Mélangeur vertical RTM
Le plus vendu au Québec!
Spécifications en français
www.ndeco.com
- Balles rondes, rectangulaires
- Modèles neufs et usagés

Vente - Service conseil
Renaud Lachance
Tél./Fax : (418) 459-6329
1-888-336-3127

À VOTRE SERVICE DEPUIS 25 ANS

"La fiabilité a un nom"
CONSTRUCTION B.R.N. inc.
516, 7e Rang, St-Dominique
Bruno Bousquet (prop.)
Fosse à purin • plate-forme à fumier • mur isolé en béton • silos horizontales
Service d'excavation complet
Selon vos plans d'ingénieur
Partout au Québec
TÉL.: (450) 773-0064
(450) 773-5930
Tél.: 1 (800) 265-0064
Fax: (450) 773-9743

NOUVEAU
Financement disponible
Maintenant le seul dépositaire Harvestore autorisé au Québec
Structures neuves & usagées remises à neuf
- Videur alliance
- Système d'échange de videur
- Fosse à fumier Slurrystore
- Pièce d'origine

SILOS BLEUS DU QUÉBEC
ÉTIENNE LEDUC
(418) 325-2312

Silo J.M. Lambert
- Silos hermétiques
- Silos en douves de béton neufs et usagés
- Vous pouvez convertir votre silo HARVESTORE en silo CONVENTIONNEL qui se vide par le haut
- Achat, vente
- Extension
- Déménagement
- Videurs neufs et usagés en stock
- Entretien silos, videurs

NOUVEAU SILO-FOSSE PRÉFABRIQUÉ
MÉLANGEURS RTM
- Pour tous vos besoins

SELON VOS NUTRIMENTS
4250, rue Vachon
Drummondville J2B 6V4
(819) 474-6989

5 SILOS coniques 1 Fort Métal 8T, 1 Westeel Rosco 20T, 3 Victoria 4T, 6T, 12T. Pour information, Raymond. (514)592-4377.

LES ENTREPRISES GRANBY SILO INC.
240 Route 235
ANGE-GARDIEN
Tél.: (450)293-1443
RÉPARATION de silos de béton: toit...
Distributeurs
Val Métal, Houle
Silo Supérieur
P.F.B., Suevia, I.E.L.

RÉSERVOIR à grains, Westeel, #2109, 21' diamètre, 9 sections, capacité 200 tonnes, prix à discuter. Donald (819)848-2747.

SILO Brook 18 pi dia x 21 plancher perforé, vis de déchargement. Rendez-vous (450)347-2707.

SILO conique 20 tonnes, 2 compartiments, 1,500$. Tél.: (450)370-6279.

SILOS À GRAIN usagés; SILOS coniques usagés; SILOS à grains neufs... (Escompte spécial sur inventaire à bas prix). (450)478-0957, 1-888-891-0957.

310 TERRES À LOUER

GRANBY: Terre de 100 acres pour grande culture. (450)372-2215.

320 TERRES À LOUER DEMANDÉES

RECHERCHE TERRE À LOUER dans la région de Joliette. Téléphone: (450)755-1572, (450)898-9745.

330 TERRES DEMANDÉES

Agri-Immeubles Provincial
Courtier immobilier. SPÉCIALITÉ AGRICOLE pour la vente ou l'achat de fermes, clients sérieux, SERGE FONTAINE, téléphonez sans frais: 1-866-771-4799.

ANCIEN AGRICULTEUR devenu agent immobilier cherche terres, fermes, fermettes à vendre ou à acheter dans un rayon de 200 km de Joliette. Si vous pensez vendre ou acheter, l'automne est le meilleur moment pour commencer les démarches. Évaluation gratuite. Nicolas Asselin. (450)898-2246

340 TERRES À VENDRE

425 ARPENTS de terre agricole à vendre à St-Paul-Ile-aux-Noix, dont 383 arpents cultivables, 344 arpents drainés, 1965 pieds au bord de la Rivière Richelieu, 90 arpents se trouvent entre la Rivière Richelieu et la route 223. Conctactez Georges au (450)789-2464 ou au cell.: (450)780-3354.

À ACTON VALE : CAMPS DE CHASSE 26 acres **VENDU**.
SAINTE-HENEDINE (20 min. de Ste-Marie-de-Beauce) : ferme laitière/ bœuf/ chevaux +/-160 arpents: 140 arp. en cult. 20 en bois (jamais coupé) rés. 2 étages. Étable poss. 60 vaches attachées. Remise 32x100, poulailler 20x32, hangar 20x25, remise 22x40. POSS. financement par VENDEUR. Équipements exclus. MLS/SIA 8193970.
SAINT-THÉODORE-D'ACTON : 2 PORCHERIES (engraissement) CA 2000, 576 tonnes silo, soigneurs auto., pl. 1/3 latté, gratte fond, fosse (350 jours), pl. 1/3 latté passage côté, maison 4 cc. MLS/SIA 8062871.
SAINT-THÉODORE-D'ACTON : 2 PORCHERIES maternité CA 510, 273 tonnes en silos, pl. latté, 99 acres (60 culture), géné. 60,000 Watts, rénos 2003, maison 2 étages, 4 cc. MLS/SIA 8060766.
SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON: FERME LAITIÈRE 226 acres **VENDU**.
WICKHAM : 2 PORCHERIES MATERNITÉ CA 400, 440 acres, fabrication d'insémination + labo, plan séchage, 790 tonnes en silos, meunerie, pl. latté, bal. fédéral 60 tonnes, résidence 5 cc. MLS/SIA 8060843.
WICKHAM : 130 ACRES terrain plat, culture de grains. MLS/SIA 8061433.
SAINT-ISIDORE-DE-CLIFTON : 104 acres **VENDU**.
APPELER Serge Dumoulin POUR D'AUTRES FERMES!
Agent immobilié affilié Immo Sherbrooke. Cell.: (819)437-1198.

BELLE propriété, 44x30, sur une terre de 71 acres. Idéale pour l'élevage d'animaux, grand garage chauffé 24x24, exploitation de culture 29 acres et le restant plantation de pins. (418)832-1001 Shirley Castegan, agent immobilier.

ENTRE DRUMMONDVILLE et VICTORIAVILLE: fermette 11 arpents, terre cultivable, maison tout rénovée, petite grange, près de la rivière. Re/max Drummondville DM, courtier immobilier agréé, Denis Morin. 819-470-0002.

ESTRIE, Cleveland: ferme, bâtiments, 277 acres, boisé, prairie, lacs, rivière, maison ancestrale, plantations, 549,000$. À DÉCOUVRIR petit paradis! (819)848-2324.

FERME CÉRÉALIÈRE de 995 arpents, dont 493,75 arpents cultivés et drainés systématiquement, excellente terre, bien située, avec un ensemble complet de bâtiments, dont une maison de 4 chambres à coucher, un atelier chauffé de 32x50, avec plancher en ciment, 2 garages de 23x31,5 et de19x43, plancher ciment, 2 remises 36x126, plancher ciment et l'autre 40x101; serre 12x34, 3 silos à grains, électricité toute refaite à neuf et sous-terraine, beaucoup de bonne eau, prix très raisonnable, situé à Béarn au Témiscamingue. Contactez Georges au (450)789-2464.

LÉVIS: FERMETTE, maison, garage, 24 arpents, écurie, 2 granges pour élevage de veaux, toutes équipées. Nicholas Carrier, Groupe Sutton (418)838-0900.

St-Frédéric: 2 TERRES à vendre, une de 225 acres, une de 144 acres; FERME CÉRÉALIÈRE, 100 acres, prix discutable. (418)737-4344.



RANG DU BAS SAINT-FRANÇOIS
Duvernay, Laval
Aubaine - Prix révisé
TERRAIN DE 340 000 P.C.
avec luxueux cottage détaché plus grange et logement loué à 1150 $ / mois. Idéal pour paysagiste, pépiniériste, fermier ou entreprise à vocation agricole.
La Capitale
La Capitale Cosmo Roselli, courtier, 514 281-1515.

340 TERRES À VENDRE

SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU: CULTURE 153 arpents plus 200 de loués. ÉLEVAGE machinerie, ÉRABLIÈRE 2000 entailles. Capitale des Sommets, contactez Étienne Arseneault (514)434-3888.
JEArseneault@videotron.ca

SAINT-MATHIEU-DE-LAPRAIRIE: zoné vert, terre, maison, bâtiments incluant serre, remise, sur terrain privé accès par un pont, 21,997 mètres carrés. Suite du succession. (450)361-8262.

TÉMISCAMINGUE; Fugèreville: au bord du lac Lussacs, 300 acres, 85 acres en culture, reste boisées, 150,000$;
280 acres, 80 acres en culture, reste boisées, avec rivière, 90,000$;
422 acres, 140 acres en culture, drainées partiellement, reste boisées, 150,000$;
500 acres, 275 en culture, bord du lac Lussacs, avec rivière, maison et bâtiment compris, 280,000$.
(819)748-2866, Martin.

TERRE 115 acres, 100 en culture, 15 en friche, sans bâtiment; TERRE 128 acres, 115 en culture, 13 en friche, sans bâtiment. Terres, une à côté de l'autre, superficie totale de 243 acres. Plessisville, téléphone: (819)365-4481.

341 ÉRABLIÈRES

ÉRABLIÈRE St-Adalbert, l'Islet: 6350 entailles, contingent, tubulure et équipement en excellente condition. Téléphone: (418)466-2857.

FERME ACÉRICOLE 79,900 hectares, 10,000 à 12,000 entailles, grande cabane à sucre toute équipée, chalet habitable, 2 pits de gravier, 1,000 à 1,500 cordes de bois de poêle, grande plantation d'épinettes et boisé naturel, territoire de chasse orignal, chevreuil, ours. Près des frontières américaines. St-Adalbert-de-l'Islet, quota 29,000 livres, 360,000$. Tél.: (418)227-1858, (418)225-2380.

SAINT-MARCEL-DE-L'ISLET: lot de 62.6 Ha incluant: *érablière de 2500 entailles sur 21 Ha; *23.8 Ha en culture; *17.8 Ha boisés et plantation avec plan d'aménagement. Information: (418)241-2522, (418)247-3138.

343 FERMES BOVINES

LA DURANTAYE: 545 veaux de lait, 50 arpents boisés, 70 en culture, garage 40'x80', 3 bâtiments: 34'x90', 70'x110', 46'x142', citerne 64'x16' recouverte, écurie 25'x30', 6 places, maison neuve (2007), 44'x37'. (418)884-3450.

L'AVENIR ferme 530 veaux de lait, laiterie automatique, génératrice stationnaire. Tél.: (819)394-2443 Mario.

SABREVOIS: ferme 450 veaux de lait, environ 10 arpents, permis conforme, entente d'épandage, cuisine semi-automatique, garage, remise, génératrice, laveuse à pression, divers outillages, bâtiments et équipements très bien entretenus, maison ancestrale rénovée à neuf, 2008, 10 pièces dont 4 chambres, 2 sdb, sous-sol aménagé, thermopompe. 30 minutes de Montréal. (450)347-9532.

ST-FÉLIX-DE-KINGSEY: ferme de 700 veaux de lait, laiterie automatisée, 400 cages de béton. Téléphone: (819)848-2277.

346 FERMES LAITIÈRES

À 30 MINUTES DE QUÉBEC, ferme laitière biologique, 125 hectares, bâtiments récents de qualité, troupeau Holstein, 50 vaches + relève, machinerie et outillage complet. Idéal pur relocalisation. Info sur rendez-vous, Paul Gagnon courtier, sans frais: 1-877-424-3811.

À VENDRE à St-Alban: bonne terre à culture, 133.7 hectares + 23.9 hectares boisés, maison ancestrale, bâtiments en très bonne condition: vacherie, grange-étable, fosse pour fumier liquide capacité 90 unités animales prête à être fonctionnelle, garage. Possibilité de machinerie agricole au complet. Info René Audet: (418)268-3422.

CENTRE-DU-QUÉBEC, ferme laitière 45 kilos, bien organisée pour produire du lait, 210 acres en culture, 74 acres boisées, 6 retraits DeLaval alimenté RTM, 3 silos, étable 33'x150' pour relève, étable 48'x150' ventilation naturelle, 2002, garages 36'x100', 32'x92', maison (1993), érablière 1,200 entailles. Téléphone: (819)397-4502.

ST-APOLLINAIRE: 20 minutes de Québec, 328 arpents cultivés, 93.5 en boisé, grange-étable 160'x40', laiterie 16'x28', hangar machinerie 141'x40', garage réparation 30'x30', silo Harvestor mais humide, 20'x33', stabulation libre 47'x29', fosse liquide année 2001, 116'x12', évacuair + bâtisse 12'x12' avec machinerie, maison (1979), brique. Téléphone: (418)881-3547.

URGENT! Recherche ferme laitière complète en région. DCEI Courtier Inc CIA. (866)711-1122.
courtier@dyanecotnoir.com

Sutton
Votre ferme vaut peut-être plus que vous ne le croyez
Pour une ESTIMATION GRATUITE appelez sans hésiter
Avons acheteur sérieux
Fermes laitières • Ovine • Boeuf • Fermette • Terre à bois
Contactez :
L. Chantal Burchette
(AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ)
819 560-1941

347 FERMES MARAÎCHÈRES

LANORAIE: 1.2 hectare de serre Nordique Harnois 2004-2006, chauffage gaz naturel, équipé CO2, production tomates de serres.
ST-JACQUES-DE-MONTCALM: 17 serres avec propriété + 9 arpents de terre, très bien équipées.
MARCEL DESCHENES,
La Capitale: 1-800-667-8495

NANTES, 5 km Mégantic; 39 hectares, cultures de fraises, framboises, bleuets, érablière de 4000 entailles, très bien équipée avec quota, certifiée bio, 2 serres certifiées bio, maison, kiosque, garage, machinerie, excellent revenu. (819)583-3498.

349 FERMES PORCINES

LOTBINIÈRE: engraissement 750 places conformes aux normes 2010, 250 places neuves 2005, soigneur automatique + 15 arpents de terrain. (418)475-6407.

ST-ESPRIT: propriété avec pouponnière, maternité et engraissement, le tout comme neuf, sur 100 arpents.
MARCEL DESCHENES,
La Capitale: 1-800-667-8495.

350 TERRES À BOIS

BESOIN URGENT terre à bois, seule ou avec maison et bâtiments ou avec partie agricole. (819)364-7388.

TERRE de 125 arpents, à Ste-Justine (Bellechasse), plantation faite en 2009. (418)387-7333.

370 ENCANS

ENCAN
Pour
FERME LANLOU ENR. S.E.N.C.
(Langis Emond & Louise Marceau, prop.)
À la sortie 378 Sud de l'autoroute 20
714 chemin Bellevue Ouest
Cap St-Ignace, (Montmagny)
Vendredi le 18 septembre à 11h
SERA VENDU: un TRÈS BON troupeau en stabulation libre
64 têtes d'animaux, 59 Holstein et 5 Suisse-Brune, vaccinées, contrôlées et issues d'insémination artificielle depuis 30 ans.
Ce troupeau comprend 44 bonnes vaches dont 4 Suisse Brune, 12 à leur 1re lactation, 10 à leur 2e veau, 6 fraîches vêlées ou dues sous peu, 2 devant mettre bas en octobre, 2 en novembre, 4 en décembre et les autres en tout temps de l'année; 14 taures dont 8 gestantes, une Suisse Brune, 5 devant mettre bas d'ici décembre dont 2 sous peu; 6 taures non-saillies et 6 génisses d'élevage âgées de 6 à 12 mois.
PROD NON-SUPERVISÉE: 10 394 kg, 4.6% gras, 3.28% prot., MCR: 220-270-227
C.C.S : MOYEN /6 MOIS: 342, 000
17 AOÛT: 315,000
*** Vous retrouverez des filles de: Aladdin, Frosty, Tribute, Income, Blitzen, Export, Lomax, Rudolph et plusieurs d'entre elles peuvent être inscrites à l'enregistrement, leur certificat de naissance étant disponible.**
Ces femelles ont été gardées également en stabulation entravée, il s'agit de productrices ayant la stature et la capacité qui justifie leur production.
EXEMPLE DE PRODUCTION:
Une INCOME, avec une pesée de 61 k.g., proj.: 5-9: 60 jours: 14 333 kg, 4.1%, 2.9%, MCR: 285-355-261, CCS: 28
Si vous êtes à la recherche de production, soyez des nôtres!
ÉQUIPEMENT DE LAITERIE: réservoir en vrac Mueller, 800 gallons comme neuf (2002); salle de traite Surge Double 3; tuyauterie et réception 3-3-3 en acier inoxydable; 6 unités de traite Surge Mini-Orbit; pompe à vide DeLaval avec moteur 5 h.p.; pompe à détergent; 6 balances à lait Surge True Test 46 kg (103 livres) - comme neuves; chaudière de trayeuse; support taille-sabot Lemay; aérateur de plancher et produits sanitaires.
Catalogue et photos disponibles sur notre site web.
Cause de l'encan: abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS: comptant - débit ou chèque avec identification
Cantine sur les lieux
Pour informations s'adresser **aux propriétaires, tél.: 418-246-5728 ou à l'encanteur.**
DANIEL PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau
ST-HYACINTHE
Tél.: 450 773-5660
www.paul-hus.com

VENTE AUX ENCHÈRES
Bâtiments, porcheries et maison SITUÉS À ST-CHARLES-DE-MANDEVILLE MARDI 29 SEPTEMBRE À 14H LA PORTE DE LA MAURICIE
au 4 boul. Sainte-Anne, Yamachiche (salle Manereuil)
SOUS-BLOC A: (mise à prix 150 000$). Lots P-813 et P-926 avec bâtiments, porcheries et maison. 499, Desjardins, St-Charles-de-Mandeville (environ 25 hectares).
SOUS-BLOC B: (mise à prix 300 000$. Lots P-815 et P-928 avec porcherie et bâtiments (environ 17 hectares).
Tous ces lots sont du cadastre officiel de la Paroisse de St-Didace, circonscription foncière de Berthier.
VISITES SUR RENDEZ-VOUS
Pour informations:
Sylvain Deshaies
Tél.: 819 293-6991

VENTE
Club Ayrshire Howick Huntingdon 2009
Chez: Ferme Terrace Bank (Étable des taures)
2077 chemin Rivière-des-Anglais
HOWICK
Samedi 19 septembre à 12h30
SERA VENDU: 38 têtes en vente, incluant: génisses ouvertes, taures fraîches ou près du vêlage, jeunes vaches et quelques très belles génisses pour les expositions de l'année prochaine.
Exemple de sujet dans la vente: une 3e veau TB, fille de Normandin avec un de MCR 259-286-278.
Pour information et catalogue, communiquer avec: M. Christopher McCaig: 450 829-1197, Larry Ness: 450 825-2920 ou à l'encanteur.
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
1274, rue Sud
COWANSVILLE
Tél.: 450 266-0670
cell.: 450 521-4480

Visitez nos encans www.laterre.ca

POUR UNE AGRICULTURE BRANCHÉE !
www.laterre.ca



Recevez, en primeur, les manchettes de *La Terre de chez nous* par courriel en vous abonnant à l'infolettre agricole. C'est gratuit !
www.laterre.ca

340 TERRES À VENDRE

Immo Sherbrooke
Courtier Immobilier Agréé
Fermes / Fermettes tout genre toutes cultures Partout dans la province de Québec
- Achetez / vendez en toute confiance
- Fils d'agriculteur
- Bilingual / Bilingue
- Qualifié, professionnelle

Serge Dumoulin
(agent immobilier affilié)
Cell. : 819 437-1198

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR INC.
450 347-2233 • 514 949-3493

2 jours d'encan 1000 lots

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
1RE JOURNÉE

LISTE PARTIELLE

AU 725, RUE ROSSITER
Saint-Jean-sur-Richelieu (QC) J3B 8A4
Mercredi 16 septembre 2009 à 9 h 30

ÉQUIPEMENTS D'USINAGE ET DE TRANSFORMATION DE PRODUIT D'ACIER ET 1000 LOTS D'OUTILS

Plieuse Haco 10'x80 t, lecteur digital **-Centre d'usinage Huron CNC** bed type, mod. FX, 36x21x24" travel contrôle Heindenhain 155cnc, 3150 rpm **-Tour CNC Leadwell mod. LTC30BP, 1989**, contrôle Fanuc OTF, 28 swing x 72 centre, 12 chuck hyd., 10 stations turret **- Perceuse multiple CNC - Perceuse numérique** Rover 16, 1990-**Iron worker Kingsland** 65xa, 65 t **-Iron worker** Geka, 70 t **-2 Tours à métal - Presse hydraulique - Scie horizontale - Spot welder -Tour Herbert** #2 **-Shear Milwaukee** 30" à Gear **-Scie à froid - Scie à ruban** Easther **-Redresseur de plaque -Petit positionneur** (idler roller) env. 2 t **-Plieuse à tuyau** 12 t **-Presse hydraulique** 12t **-Scie à métal** Hymec-**Tour Misal Marathon KS 28,** 550v, 3 phases, contrôle numérique Acu-Rite, 2 axes **-Fraiseuse vertical** Stanki 6R13, table 16x67" **-Meuleuse de surface** Favaretto table 12x48" **-Scie à métal horizontale** Kasto 16" **-Table pour redresser le métal hydraulique,** rouleau 12"**-Presse hydraulique** 100t **-Toledo presse mécanique** couteau 7' **3 Punch press : hasting** 23 t, **Niagara** 45 t & 22 t **-Table rotative** mod. T-21, 21", **16 Soudeuses : Miller** 250 à 350 amp, **Vl400, Hobart** 500, **Airco, Hobart** 300, **filleur, Lincoln Pulse Power 500** ARC, **Hobart** RC-200, **Miller** élect. MFG, **Airco** 550V, **Hobart Mig,** 550V **- Machine à souder** Hobart 100 duty cycle mega-mig 650 amp. **-Pannel control** Toshiba Tosvert-130 **-Compresseur à vis** Leroy, 40 HP **-Robot ligne peinture** Falcioni **-Dust Collecteur CPI-Cabinet Sandblast, -Unité de levage de vitres** Vaccum-**Machine pour Drum de roue et Rotor-Redresseur de frame-Balance élect. -4 Chariots à table hydrau. -Banc de scie Rockwell -Grinder Masterçraft -Gear box**

1000 LOT D'OUTILLAGE / ÉQUIPEMENT / MACHINE À PNEUS

–lumières -Chèvre à moteur 33"**-Pompe ind. -2 Scies circulaires - Scie horizontale** avec convoyeur **-Génératrice 3000 W -2 Génératrices** 3400 W **-Génératrice** 1750 W **-2 Jumpings Jack-Marteau-Pompe à essence-Compresseur-Flatteuse à béton** 36"**- Génie lift** 18', 650 lb **-4 Encrages-Recycleur** de solvant **-Gauge** à tour **-Dozer avec jack** 10 t **-4 Chaine bandeur** 2800 lb, 1900 lb **-3 Courroies -Chaine-Drill –Coffre –Sableuse –Scie -Kit à strapping –reimer –Soufflerie -Clé** ¾ **-Humidificateur -Pompe à l'huile -Giraffe** 2000 lb Kleton **-Ram lift** 1000 lb **-Body jack -Scie à onglet** 14" **- Coffre pour camion -Powerpack** hydrau. **-Cloueuse pneum. -Rack à feuille –clavis -Perceuses à percussion –Meuleuse -Clef Dynamo - Impact** à air **-poinçons** à métal **-Meuleuse Walter -Perceuse à angle –Cloueuse -Graisseur indust. -Compresseur** 15 HP **-Table élevatrice** 1000 lb **-brosses** 6" **-Cric de ferme** 60" **-Transfo** 75 KVA **-Scie à béton -Bras de force -Moteur élec.** 100 HP **-Moteur élec.** 70HP **–Chaufferette -casques** à souder **–extincteurs –Sentinelles –Tire - fort** 1¼, 3 t **-papier sablé -Palan à chaine** 1 t **-Clams** 2 t **-Grinder** makita **-Lumière** halogène **-Rectifueuse Dewalt -harnais de sécurité -Chargeur à batterie -Tap & Dies –Baladeuses -diables-Etau** 7.5 **- électrodes** stainless **-Laveuse à pression** 4 HP **-chariot, hose, cadran, chalumeau -cônes** à milling **-Four à road** Gullco 1500 W **- Trépied** Ridgid **-Escabeau** 8' **-Porte de garage -Ventilateur.**

INSPECTION : MARDI LE 15 SEPTEMBRE 2009 DE 10 H À 16 H

CONDITION : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 100 $ à l'inscription remboursable ou applicable – 10 % de frais d'encan. DIRECTION : (aut.10, sortie 22 Saint-Jean-sur-Richelieu), (aut. 35, sortie 9 industriel), à la lumière à gauche, 2e lumière à droite : boucher, prochaine rue à gauche: Rossiter 725.

Photos et directions sur le web :
www.encanteurasstalbot.ca

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR INC.
450 347-2233 • 514 949-3493

2 jours d'encan

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
2E JOURNÉE

LISTE PARTIELLE

AU 725, RUE ROSSITER
Saint-Jean-sur-Richelieu (QC) J3B 8A4
Jeudi 17 septembre 2009 à 9 h 30

ÉQUIPEMENT D'EXCAVATION, TRACTEUR DE FERME REPRISE D'INSTITUTION BANCAIRE

-Chargeur sur roues Caterpillar 924G, 2003, 2500 heures **- Excavatrice Case 580SM,** 2003, 4x4, 2800 heures **-Mini excavatrice BobCat B-200,** 2002, 1754 heures **-Excavatrice John Deere 310E,** 2003, quick connect, set de fourche **-Tracteur de ferme John Deere 6415** loader 640, diesel **-Tracteur International 574,** 1974 chargeur frontal 1850 **-Skytrack 10054,** 2001, 4x4, 6144 heures **-Gradall 544D10,** 10 000 lb, 4x4 **-Tracteur Columbia 12-38 -Kenworth W900, 1982,** Show Truck refait à neuf **-Peterbilt 379, 1998,** 1 450 000 km, moteur Cummins 525, 14.0 l, 18 vitesses, couchette 70", 3 essieux **- Peterbilt 379, 1994,** 1600 000 km, moteur Caterpillar 425, 14.6 l, 13 vitesses, 3 essieux **-Freightliner FLD120, 1998,** 776 012 km, moteur Detroit 430/470, 12.7 l, 13 vitesses, couchette double 60", 3 essieux **-Roll-off Detroit 671,** 1984, Brigadier moteur, 60 000 lb, 20' **-F-350** 7.3 turbo diesel, boite 18', 6 roues **-Kenworth 2006,** 240 000 milles, 6 roues, boite 24' **-Camion GMC démondeur,** nacelle Asplundh 60', 20' **-Freightliner Century** 1997, moteur Cummins N-14, inspecté **- Freightliner 94** inspecté **-Ford 1993** 5.9 l. inspecté **-Camion GMC** GM4 avec pelle **-Pontiac Firebird** 1997, 5.7 l., 49 332 km **-Chevrolet Intrepid,** 1999 **-Mazda RX8** 2004, 180 000 km **-Ford Winstar** 2000, 3.8 l **-Oldsmobile** cutlass, 1995 **-Chevrolet Astro** 2002, 4.3 l blanc **- Nacelle JLG 42',** 4x4, moteur Deutz diesel, 2700 heures **-Balais de rue Johnson -Souffleur International** 70 **-Tondeuse Rotcut** 3 points **-Faucheuse** 7' **-Remorque Tild & Load, 20',** cap. 10 000 lb, aluminium **-Remorque V-nose, 2009,** cap. 12 000 lb, 9 ½ x16' **-Remorque V-nose, 2009,** 1 essieu 3500 lb, 6x10 **-Remorque 2009,** 2 essieux, cap. 7000 lb, 6x12'**-Remorque Flat Bed** 1995, 48', 2 essieux, Drop Deck, suspension à l'air **-Remorque Artis** 2005, 7x12, 2 essieux **- Remorque Artis** 2009 pour bateau **-Remorque remisage** 53' **- Remorque remisage** 45' **-Remorque** 2 essieux **-Motorisé T36, 2006,** Gulp stream Tour Master **4 roulottes Bonair** 31' 1992, **Taurus** 23' 1980, **Flight** 20', **Taurus** 24' **-3 Roulottes** de camping **-Bateau Glastron** + toile, 1994, moteur Mercury élect. hors bord 80 HP.

PLUSIEURS CHARIOTS ÉLÉVATEURS de 3000 à 8000 lb, propane / diesel / électrique

Heli modèle 25 & 50, 2005-**TCM,** 2006-**Hyster** 6000 lb-**Yale électrique -Crown 55 -Caterpillar,** 5000 lb

PLUSIEURS BENNES BASCULANTES / CONTENEURS MARITIME 8X20 PLUS DE 8000 LBS D'ALUMINIUM EXTRUCTION / GROS LOT DE RACKING ET DE PALETTES DE PLASTIQUE EMPILABLES

INSPECTION : MARDI LE 15 SEPTEMBRE 2009 DE 10 H À 16 H

CONDITION : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - Dépôt de 100 $ à l'inscription remboursable ou applicable – 10 % de frais d'encan. DIRECTION : (aut. 10, sortie 22 Saint-Jean-sur-Richelieu), (aut. 35, sortie 9 industriel), à la lumière à gauche, 2e lumière à droite : boucher, prochaine rue à gauche: Rossiter 725.

Photos et directions sur le web :
www.encanteurasstalbot.ca

ENCAN SPECIAL
POUR GENTLEMAN FARMER
SAMEDI 19 SEPTEMBRE 2009 À 10 H 00

Au : 32 chemin Saint-Jacques,
Village Saint-Pierre, Joliette

Sera vendu :

Mini loader avec excavatrice TCM mod. 810A 1987, compresseur à air 175 CSM avec moteur diesel, Ford F150 club cab 1999, quelques wagons, équipement de restauration tel que; congélateur, présentoir, lot de bois de construction 4x4 5x12, lot de bois divers, tracteurs machinerie agricole de tout genre et articles divers.

Veuillez prendre note que nous acceptons les demandes de consignations pour cet encan jusqu'au 18 septembre, communiquez avec Jacques Fortier pour plus d'information.

Conditions de vente: argent comptant.
Frais de manutention de 10 % seront facturés à l'acheteur.
Cantine sur les lieux. En cas de pluie, l'encan se fait à l'intérieur.
Cette liste est sujette à certains changements sans préavis.

Jacques Fortier Encanteur
32 chemin. St-Jacques, Joliette (Québec)
Tél. : 450 755-6212 • Cell. : 450 758-9252

Vente SATISFACTION
Acheteurs – Consignataires

Jeudi, 17 septembre 2009
5225, route Marie-Victorin, Sainte-Croix, Lotbinière, Qc
18 h 30 : repas
20 h précis : vente Satisfaction

50 vaches Holstein fraîches vêlées de haute qualité
Longévité - Productivité - Santé - Conformation

Seront de la vente:

- Une Modest TB 2ans 2e veau, avec 12 200 kg au 1er veau, fils en IA, famille de Miss Mark Maui EX 95 2E.
- Une superbe Talent RDC* TB 2 ans, fraîche 2e veau avec 10 500 kg au 1er veau, 4 gen. TB ou EX 14*.
- Une Final Cut TB 2 ans fraîche, 5 gen. TB ou EX 21*.
- Une Fortune fraîche avec mère EX-93 (96 S.M.) et 5 gen. TB ou EX 24*.
- Une Goldwyn TB 2 ans fraîche petite fille de Splendor TB-86 30*, 9 gen. TB ou EX 78*.
- Une Talent TB-86 2 ans fraîche 2e veau, famille de Laurie Sheik 5 gen. TB ou EX avec 42*.

Pour consulter le catalogue ainsi que la carte routière: www.selectgene.ca

Informations
Dany-Pierre Rondeau : 819 692-0579
Félix Lemay : 418 455-1873

LOTBINIÈRE | LES ENCANS SÉLECT GÈNE | AGRI MARCHE

ENCAN
Pour
Ferme BRG inc.
Propriété de Roger et Ghislaine Brisson
23 route 236
Saint-Stanislas-de-Kostka Cté Beauharnois, J0S 1W0
Vendredi le 25 septembre 2009 à 10 h
Vente complète du troupeau « BRG »

150 têtes Holstein pur sang de qualité Classifiées pour le type dont 16 TB - 46 BP – 15 B Moyenne du troupeau : 10 364 kg 3.6 % 3.2 % MCR 222-230-222 CCS 175 000 Médecine préventive, troupeau vacciné.

Seront vendus : un excellent troupeau Holstein pur sang de 150 têtes d'animaux comprenant 80 vaches de qualité, 21 taures saillies de choix, 22 taures ouvertes, 13 génisses de 6 à 12 mois et 14 génisses d'élevage. Tous les animaux portent le préfixe « BRG » et proviennent des meilleurs taureaux de la race tels que : Stormatic, Talent, Inquirer, Dolman, Mr Burn, Denzel, Samuelo, Lightning, Carisma, Decker, Douglas, Baxter, Laramie, etc.

Exemples offerts :

BRG Arcane Black King TB 88** 9-0 305 jrs 14 587 kg 3.7 % 2.9 % 267-274-252. Ses filles: **BRG Avise Storm TB 87** 8-0 305 jrs 14 232 kg 4.2 % 3.0 % 257-293-253 avec sa fille par Audini née en mars 09 et sa petite fille par **Trademark Landine BP 83** avec une lactation supérieure à 2-5 11 282 kg 4.4 % 3.1 % 265-315-263 et arrière petite fille par Zircon née mars 09.

BRG Leduc Ecarlate BP 2-0 10 425 kg 255-238-258 2 filles nées en mars 09 et janv. 08 et 2 petites filles dont une **Journalist TB** 9436 kg 199-246-220 et une **Stormatic BP 84** 13 257 kg 256-254-238.

BRG Iona Lhéros BP 83 lactation supérieure 2-0 12 033 kg 305-315-297.

BRG Emeron Vadia TB 3-0 10 823 kg 4.0 % 3.5 % 246-261-263.

BRG Talent Coquine TB mère TB 3-10 11 720 kg 252-237-260.

BRG Talent Latina TB 3-7 11 449 kg 239-239-252 fille née en février 08.

Et plusieurs autres très bons sujets avec de belles conformations et de bonnes productions.

Equipement laitier : réservoir à lait Mueller 1500 gallons avec système de lavage et contrôle Sentry III neuf, 9 retraits Milk Master DeLaval avec unité Harmony (multipoint), 6 balances True Test dont 4 de 50 kg, thermographe Dairy Check (neuf jamais installé), 14 huttes à veaux rectangulaires complètes, Biosta XC20 Millenium avec coffre, videur à silo Jamesway J-Star Volumax 24 pi (2 ans) avec contrôle pour 2 moteurs, treuil électrique et 2 télécommandes.

Récolte de foin et ensilage : 200 balles de foin 1re coupe enrobées 4x5 avec analyse à l'appui, 100 tonnes ensilage avoine et pois, 100 tonnes de luzerne de 2e coupe, 2000 petites balles de foin 1re coupe de très bonne qualité et 1000 balles de paille.

Roulant d'ensilage et fenaison : fourragère New Holland 890 ramasseur andain tête à maïs 2 rangs modèle 880, 3 boites ensilage Dion dont une 18 pi 4 batteurs toit et train Horst 15 tonnes pneus radiaux 18R22.5 et 2 Dion 1016 3 batteurs et train Dion 10 tonnes, souffleur ensilage Case Inter 600, clam à balles carrées Anderson quick att. Aló, faucheuse New Idea 5209, presse à foin MF 124 avec lance-balles hydraulique, faneur Vicon R510T 4 toupies, 2 râteaux New Holland 258 doigts doubles dont un qui a une saison, voiturè lance-balles 24 pix 8½ avec ridelles en acier, dérouleuse à balles rondes ValMétal, hache-paille Bodco 9 HP, fan de plancher Dynavent, balance électronique sur plate-forme.

Vendu pour Réjean Maheux tél. : 450 377-1286 : remorque à animaux domestique, 2 râteliers à foin de 20 pi 12 barrières de 14 et 16 pi.

Pour ferme Rock Verner tél. : 450 544-1849 : fourragère Inter 830 avec aiguiseur hydrosharp nez à foin et à maïs 2 rangs, épandeur engrais tandem 4 tonnes, rouleau de terre 3 sections.

Prenez note que l'encan débutera à 10 h car il n'y a pas de petits items.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Photos sur notre site web.
Catalogue disponible sur notre site ou à la vente.
Pour informations, s'adresser aux propriétaires au 450 377-1417, cell : 450 567-9717 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde inc.
7655, rue St-François, Sherbrooke J1C 0V4
Tél. : 819 846-6267 • 418 226-8371
Fax : 819 846-4918 • Cell. : 819 820-4013
Web : www.encanshoude.com

Recevez en primeur les manchettes de La Terre de chez nous par courriel
en vous abonnant à l'infolettre agricole.
C'est gratuit !
www.laterre.ca

ENCANS BRETON
Luc Breton :
(418) 453-2271
Cell : (418) 334-4366
Internet : www.encansbreton.com

Les Encans de l'Est enr.
Services d'encans de tous genres.
EXPÉRIENCE = ENCANS RÉUSSIS
Bertrand Pelletier
Cell. : (418) 725-9013
www.encansdelest.com

MARC GRAVELINE
À votre disposition pour vendre privément ou par encan : roulant de ferme, animaux, machinerie, etc.
Contactez
Marc Graveline
Encanteur
St-Barnabé-Sud
(450) 792-6284
Cell : (450) 223-0762
www.marcgraveline.qc.ca

ENCAN JULES LOT inc.
Pour vendre privément ou par encan. Contactez-nous. Roulant de ferme, animaux, machinerie.
C'EST NOTRE SPÉCIALITÉ
Page Web :
pages.infinit.net/cowans/encan.htm
1274, rue Sud, Cowansville, Qc
Tél. : 450 266-0670
450 263-4480
Cell. : 450 521-4480

Les Enchères René Houde inc.
Vous planifiez vendre privément ou par encan, nous vous offrons un service complet: évaluation, préparation à un prix compétitif.
«Laissez mon expérience travailler pour vous»
495, Boul. St-François
Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél.: (819) 846-6267
Cell.: (819) 820-4013
(418) 774-3171
WEB: www.encanshoude.com



VENTE PAR ENCAN OU PRIVEMENT ?
Consultez-moi !
Acheteur de :
• Troupeau • Roulant
• Ferme complète
Tél. : 450 773-5660
Cell. : 450 701-5660
Fax : 450 773-3744
courriel : daniel@paul-hus.com
Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS.

DANIEL
PAUL-HUS
ENCANTEUR BILINGUE
635 rue Papineau,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7J5
www.paul-hus.com

Charolais Québec
VENTE DE L'ASSOCIATION CHAROLAIS
SAMEDI 26 SEPTEMBRE 2009 À 13 H 30

À la ferme Bouffard
1775 route 143 (Massawippi) Hatley, Québec.

L'association Charolais du Québec vous invite cordialement à sa vente de femelles Charolaises ou seront vendus 30 lots de qualité exceptionnelle.

Au programme
10 h : visite des animaux
12 h : lunch
La vente suivra à 14 h.

Nous vous attendons en grand nombre !

Pour informations au catalogue : André Pérusse 418 423-4681, Jean-françois Cardin 819 396-1968 ou Steeve Poulin 418 464-4221. Jour de la vente : André Pérusse cell. : 418 814-8899. Steeve Poulin cell. : 418 802-4221

www.laterre.ca

Grande VENTE
Obtenez de 0 % à 3,95 % d'intérêt par année sur les batteuses


3125 $ par 6 mois
JD 7720, 1982, 4903 h, hache-paille, cabine avec A/C, contrôle de poids automatique.


11 333 $ par 6 mois
JD 8420, 2005, 3042 h, Green star ready, cabine de luxe, siège actif.


5417 $ par 6 mois
JD 6230, 2008, 215 h, ailes avant, siège à air, peser base, extension ailes arrière.

FAITES VITE !
Cette offre est pour un temps limité

AGRITEX
Sainte-Martine Saint-Polycarpe
JEAN-LUC MAINVILLE
Directeur de machineries usagées
Tél. : 1 800 363-5397
1 866 427-2118


12 229 $ par 6 mois
JD 9650 STS, 2001, 2312 h moteur et 1516 h batteuse, moniteur à grain, cabine avec A/C.


27 795 $ par 6 mois
JD 9660 STS, 2005, 305 HP, cabine deluxe.


17 788 $ par 6 mois
JD 9750 STS, 2002, 2500 h, vendu avec plateforme flex 30 pieds et nez à maïs 893, 8 rangs, très équipée.



Écrasé sous son tracteur

Un homme de 83 ans, Lionel St-Pierre, est décédé le mercredi 2 septembre vers 13 h, écrasé sous un tracteur. L'accident est survenu sur une terre à bois de la route 232 à Saint-Eusèbe à environ 75 kilomètres au sud de Rivière-du-Loup. Selon le lieutenant Thériault de la Sûreté du Québec de la MRC du Témiscouata, M. St-Pierre conduisait un tracteur de l'année 1961. En voulant monter une pente, l'engin a reculé et a fait quelques tonneaux. Son décès a été constaté à l'hôpital de Notre-Dame-du-Lac. La police a demandé une expertise mécanique sur le tracteur pour éclaircir les circonstances. L'engin n'était pas muni d'un arceau de sécurité. Les funérailles de M. St-Pierre ont eu lieu le samedi 5 septembre. M. St-Pierre était père de cinq enfants. Il a été fondateur et propriétaire de l'épicerie du village pendant 41 ans. **Y.C.**

105 vaches périssent dans un incendie

À La Visitation-de-Yamaska située entre Drummondville et le fleuve Saint-Laurent, un incendie s'est déclaré dans une ferme laitière du 116, rang Saint-Joseph le jeudi 3 septembre vers 6 h du matin. Le bâtiment contenait 135 vaches et le propriétaire, Patrick Côté, a réussi à en sauver une trentaine. Le directeur de la Régie incendie Lac Saint-Pierre, Alain Auger, raconte qu'une immense colonne de fumée était visible de loin à leur arrivée. Une trentaine de pompiers ont été nécessaires pour éteindre le brasier. Selon le chef Auger, tout laisse croire que c'est une défectuosité électrique du hache-foin qui aurait provoqué le feu. **Y.C.**

Ferme laitière ravagée par les flammes

La ferme de Denis Lussier du 803, 3e Rang Ouest à Sainte-Cécile-de-Milton a été ravagée par un incendie le 3 septembre vers 21 h 15. En tout, 61 vaches laitières ont péri avec des pertes évaluées à 1,5 million de dollars. Le chef des pompiers de Roxton Pound, Earl Jacques, mentionne qu'à son arrivée 70 % du bâtiment était embrasé. « Des témoins nous ont dit avoir entendu une explosion dans le coin du panneau électrique. » M. Jacques a fait appel aux pompiers de cinq autres municipalités et 60 sapeurs ont été déployés. Le propriétaire, Denis Lussier, a déclaré à *La Voix de l'Est* qu'il comptait reconstruire d'ici le printemps prochain. **Y.C.**

Un hydravion s'écrase dans un champ

Un hydravion s'est écrasé dans un champ de soya le jeudi 3 septembre face au 475, chemin des Patriotes à Saint-Mathias-sur-Richelieu. Le directeur des incendies, Bruno Jodoin, raconte que l'aéronef avait été réparé dans un atelier de sa municipalité au cours des derniers jours. Un pilote mécanicien a essayé l'appareil plus tôt dans la journée en se posant sur la rivière Richelieu. Un second essai s'est fait en fin d'après-midi. Malheureusement, une panne de moteur s'est produite au-dessus d'un champ. Le pilote a voulu poser d'urgence son appareil, mais les flotteurs ont piqué dans le sol et l'avion s'est retrouvé sur le dos. Le pilote s'en est sorti indemne, avec un violent choc nerveux qui a nécessité son transport à l'hôpital. La CSST a ouvert une enquête ainsi que le Bureau de la sécurité dans les transports du Canada. L'avion devait être livré à Trois-Rivières dans l'heure suivante. L'aéronef a été sorti du champ le lendemain après le passage des enquêteurs. Cette terre était louée et le locateur évalue ses pertes à environ 1000 $. **Y.C.**

Incendie à Victoriaville

Le feu a fait périr une quinzaine de vaches laitières et a causé pour 750 000 $ de dommages à la ferme Lacourbe située au 656 de la rue de L'Académie à Victoriaville. L'alerte a été donnée le vendredi 28 août à midi. Environ 80 vaches ont pu être extirpées avant l'embrasement général. Selon la direction des pompiers, le feu a pris naissance dans l'entrepôt de foin à l'étage et serait de cause accidentelle. La ferme Lacourbe est la propriété de Diane Boutin et Gilles Houle. **Y.C.**

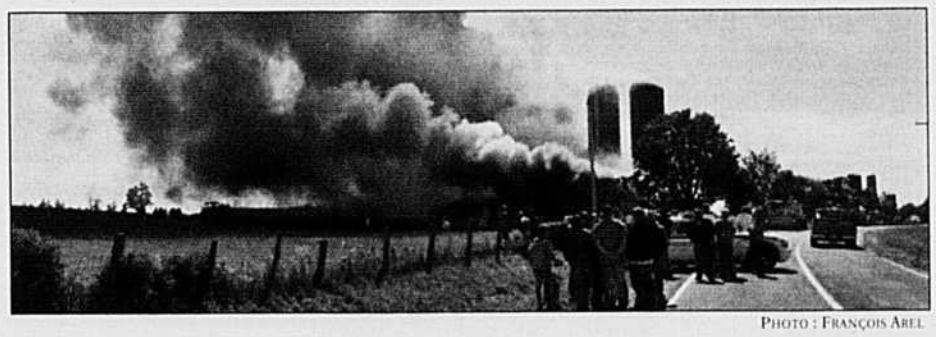


PHOTO : FRANÇOIS AREL

Une formation en agrotourisme offerte

Les gens intéressés par l'agrotourisme ont maintenant accès à un programme de formation dans le domaine. À compter d'octobre prochain, le Centre de formation professionnelle des Moissons de Beauharnois offrira dans ses locaux un programme de Gestion en agrotourisme menant à l'obtention d'une Attestation d'études collégiales (AEC). Cette attestation sera émise par le cégep Saint-Jean-sur-Richelieu à la suite du programme de 870 heures. Dans le cadre de ce programme, les étudiants apprendront les techniques d'accueil et d'animation de groupe, des notions de comptabilité et de gestion budgétaire. Ils verront aussi comment faire la promotion de l'agrotourisme. D'ailleurs, cette formation est particulièrement destinée aux personnes qui œuvrent déjà au sein d'entreprise agrotouristique ou qui ont un projet en ce sens. Pour être admis au programme, il faut notamment détenir un diplôme d'études secondaires (DES) et réussir une entrevue de sélection. **M.-C.P.**

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Jean-Paul Trahan 1890 ltée.

Nous avons un urgent besoin de personnel pour contrat de déneigement pour la ville de Montréal.

- opérateur de machinerie lourde
- signaleur
- mécanicien

Communiquez avec M. Louis Trahan
Tél. : 514 821-3411
Télécopieur : 450 542-9947



Carrières et professions de la TCN

Pour rejoindre les meilleurs candidats et candidates du milieu agricole.

Corporation NUVOLT inc.
TSX NC0

Agrivolt Inc. *est spécialisée dans la commercialisation de systèmes de monitorage de réseaux électriques pour le secteur agricole et des systèmes de gestion de réseaux électriques. Notre société mère, la Corporation Nuvolt Inc. détient plusieurs brevets mondiaux pour les technologies de pointe.*

Nous sommes à la recherche d'un directeur :

DIRECTEUR : MARKETING / VENTES

Responsabilités :
Sous l'autorité du Vice-Président marketing ventes, le **Directeur marketing ventes,** est responsable de la gestion du département marketing ventes pour le Canada. Votre responsabilité comprend la direction de l'équipe de vente et la planification marketing pour le territoire en priorité Québec et Ontario.

Profil du candidat(e) recherché(e) :
- Baccalauréat en administration ou l'équivalent;
- Minimum 5 années d'expérience en direction d'une équipe de vente et avec un réseau de distribution;
- Bilingue (français, anglais);
- Un leadership reconnu, une bonne capacité à travailler en équipe, habileté à communiquer et apte à voyager.

Conditions de l'emploi :
La rémunération est attrayante et déterminée en fonction de votre expérience.

Entrée en fonction : Octobre, novembre 2009, poste ouvert aux femmes et aux hommes. Si le défi de vous retrouver avec une organisation en pleine croissance vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à :

Agrivolt Inc.
Corporation Nuvolt Inc. — Ressources humaines
8780, boul. de la Rive-Sud, Lévis , Québec G6V 9G9
Courriel : info@nuvolt.ca

TRAVAILLEURS ÉTRANGERS

Une fiesta latino pour mieux se connaître et s'apprécier

MARIE-CLAUDE POULIN

SAINT-RÉMI – Les habitants de Saint-Rémi en Montérégie vibraient aux rythmes du meringue et de la salsa la dernière fin de semaine d'août. Le centre communautaire et le Parc Aux Quatre Vents se sont transformés pour accueillir la deuxième édition de la Fiesta des cultures. Un évènement qui a pour but de rapprocher les citoyens de leur population migrante, soit les travailleurs étrangers saisonniers qui viennent prêter main-forte depuis une trentaine d'années aux producteurs agricoles.

Cette année, le Québec accueille un peu plus de 6500 travailleurs agricoles étrangers par le biais des programmes de la Fondation des entreprises en recrutement de main-d'œuvre agricole étrangère (FERME). Des travailleurs provenant du Mexique, du Guatemala et des Antilles. Le tiers d'entre eux est embauché sur des fermes de la région de Saint-Jean-Valleyfield. De quoi transformer le paysage des petites communautés rurales du coin.

« Le jeudi soir à Saint-Rémi, n'essayez pas d'avoir un carrosse à l'épicerie. Les travailleurs viennent changer leur paie, magasiner. Ils travaillent 70 heures par semaine. Quand ils ont du temps, ils font leurs commissions », illustre Richard Lazure de l'UPA Saint-Jean-Valleyfield. La fin de semaine, un millier de travailleurs migrants convergent vers la municipalité. « Saint-Rémi est centrale, c'est ici que les banques se trouvent, les magasins, les épiceries. Il y a du monde qui se sent envahi », avoue Richard Lazure.

« C'est comme n'importe quelle petite ville qui reçoit des milliers de touristes l'été, ajoute René Mantha de FERME. Il y a des délais d'attente dans les commerces. »

Et si la tendance se maintient, de plus en plus de travailleurs migrants viendront à Saint-Rémi et les environs. Depuis 2005, 200 personnes additionnelles arrivent chaque année dans la région, la main-d'œuvre agricole québécoise se faisant plus rarissime. Certaines fermes emploient plus de 70 travailleurs migrants.

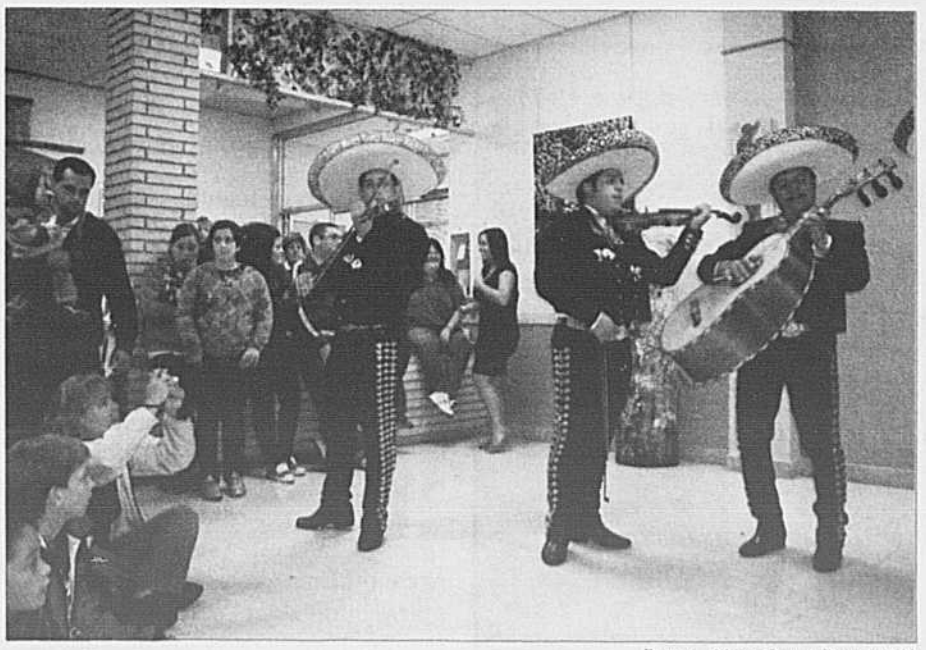
C'est pourquoi la Ville de Saint-Rémi a décidé il y a deux ans de créer une fiesta pour favoriser le bon voisinage. « L'objectif est la mixité des cultures. On veut que les gens communiquent, apprennent à se connaître », explique Christine L'Heureux de la Ville de Saint-Rémi. « Cette fête permet aux gens de voir que les travailleurs migrants sont du monde comme les autres », soutient Richard Lazure. Un festival comme celui-là favorise aussi l'intégration des travailleurs dans la communauté. « D'autres régions du Québec organisent des activités culturelles et sociales pour leurs travailleurs migrants, mais pas de la même envergure qu'à Saint-Rémi », ajoute René Mantha.

Si la population en général s'adapte tant bien que mal à l'arrivée massive des travailleurs, les commerçants, eux, font ce qu'il faut pour répondre à leurs besoins. À la Caisse populaire de Saint-Rémi et dans plusieurs commerces, il est possible d'avoir un service en espagnol. Les travailleurs peuvent recevoir de l'assistance aussi auprès d'une infirmière qui parle leur langue. Au moment des impôts, les migrants ont accès à des techniciens qui s'expriment en espagnol pour les aider à remplir leur déclaration. Sans compter leurs employeurs qui prennent les moyens pour se faire comprendre de leurs employés. « Ils ont besoin de ces gens-là, explique Richard Lazure. Les commerçants font une bonne partie de leur chiffre d'affaires pendant l'été. » Et les producteurs, leurs récoltes!

« L'objectif est la mixité des cultures. On veut que les gens communiquent, apprennent à se connaître »



Des kiosques servant des plats typiques latinos et vendant de l'artisanat ont été installés sur le site.



PHOTOS : MARIE-CLAUDE POULIN/TCN

Les gens de Saint-Rémi ont eu droit à des cours de cha-cha-cha, des mets exotiques et des spectacles de mariachis lors de la Fiesta des cultures qui avait lieu à Saint-Rémi en août dernier.

Équiterre veut exclure les agrocarburants

Équiterre, une organisation écologiste bien connue, recommande d'exclure les agrocarburants de première génération du marché énergétique québécois.

Cette proposition fait partie d'une demande plus globale au gouvernement qui viserait à établir une norme sur la teneur maximale en carbone des carburants. De cette façon, le Québec favoriserait les sources d'énergie les moins polluantes. « L'objectif, c'est de réduire l'émission de gaz à effet de serre (GES) le plus rapidement possible», a commenté Hugo Séguin, porte-parole d'Équiterre sur la question. De telles normes sur la teneur en carbone entreront d'ailleurs en vigueur en Californie au début de 2010. Équiterre propose d'instaurer une législation semblable au Québec dès 2012.

« Les terres agricoles doivent nourrir le monde, pas les voitures », insiste M. Séguin, qui estime que le faible contenu énergétique de l'éthanol de maïs annule le peu de diminution de gaz à effet de serre que cet agrocarburant permettrait. Notons que les experts ne s'entendent pas sur la question de savoir si l'éthanol de maïs permet oui ou non une réduction des GES.

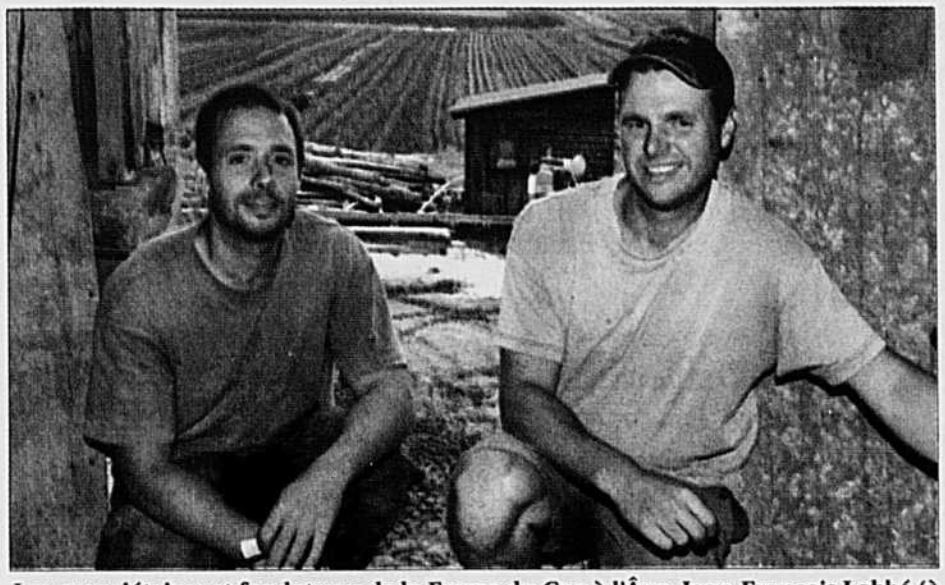
Équiterre mise donc sur les agrocarburants de deuxième génération comme ceux qui valorisent les résidus ou les plantes qui poussent sur des terres marginales comme le panic érigé. **T.L.**

Un timbre à 65 cents en 2014

L'envoi d'une lettre ou d'une carte postale au Canada coûtera 57 cents dès janvier 2010 et 65 cents en 2014. Postes Canada a en effet soumis une proposition en ce sens au ministre fédéral des Transports comportant une augmentation du prix des timbres de 11 cents d'ici 2014, soit 3 cents en 2010 et 2 cents par an de 2011 à 2014. Cette société d'État avait déjà haussé le prix des timbres de 2 cents en janvier 2009. Le prix des timbres pour expédier une lettre aux États-Unis et dans d'autres pays sera aussi majoré. L'échelle de poids du service poste-lettres sera aussi retouchée. Postes Canada avance le nombre croissant d'adresses, la diminution du volume d'articles et les investissements dans les infrastructures pour justifier ces hausses. L'Examen stratégique de Postes Canada, terminé en avril 2009, a conclu à la nécessité d'investir trois milliards de dollars au cours des sept prochaines années pour moderniser les infrastructures de la société d'État, en plus des 200 M$ par an déjà dévolus à l'entretien. **J.-C.G.**

PANIERS BIOS

Les deux font la paire



Les propriétaires et fondateurs de la Ferme du Coq à l'Âne, Jean-François Labbé (à droite) et Jean-François Levasseur (à gauche), pataugent en pleine 2e année de production. « On avait un projet épeurant, très diversifié et à petite échelle », raconte Jean-François Levasseur.



PHOTOS : BEATRIZ SALAS/TCN

La Ferme du Coq à l'Âne cultive une cinquantaine de légumes, fruits et fines herbes, en plus d'exploiter une érablière, des pâturages et des prairies.



En plus de servir d'inspiration pour le nom de la ferme, deux ânes veillent sur les animaux aux pâturages.

JULIE MERCIER

BURY – Un brin de débrouillardise, une bonne dose de planification et d'ingéniosité ainsi que de la graine de patenteux, Jean-François Labbé et Jean-François Levasseur ont trouvé une recette qui leur permet de conjuguer la culture d'une cinquantaine de légumes, fruits et fines herbes, l'élevage de bœuf, de porc, de pintade et de faisan de même que la mise en marché de tous ces beaux produits !

Les deux compères se connaissent depuis le secondaire. Pour tous les deux, l'idée d'avoir une ferme a germé durant leurs études en horticulture écologique. Il y a cinq ans, en feuilletant le quotidien estrien *La Tribune*, une petite annonce attire leur attention. Ferme à vendre à Bury, un coin qu'ils connaissent pour y avoir fait du reboisement. Coup de foudre immédiat, l'offre d'achat est déposée illico. « Ça faisait au moins 40 ans qu'il n'y avait pas d'animaux ici », précise Jean-François Labbé. Son vieil ami et lui mettront trois ans, à coup de soirées et de fins de semaine, à retaper la ferme. Dès le départ, ils songent à se consacrer à la production maraîchère sous la forme de l'agriculture soutenue par la communauté (ASC). Comme les paniers de légumes sont saisonniers, pourquoi ne pas ajouter un volet élevage ? « On a été végétariens pendant dix ans. On ne s'enlignait pas pour avoir des vaches et des cochons ! », lance Jean-François Levasseur. Des vaches croisées Highland et Salers et quelques porcs font leur arrivée chemin Hardwood Flat. « On n'avait jamais vu une vache vêler ! » confie Jean-François Labbé. L'élevage bovin et les légumes sont certifiés biologiques. Le porc porte quant à lui la certification maison « porc plein-air ». Les 70 bêtes peuvent labourer la terre à leur guise, prendre des bains de boue et jouer quelques mauvais tours. « Pour les attraper, on avait installé des mangeoires dans la remorque. Ils ont mangé le filage des lumières et la plaque d'immatriculation ! Maintenant, on a un corral », rigole Jean-François Levasseur.

Son associé et lui élèvent aussi des pintades, des faisans, des poules pondeuses et quelques poulets de chair. Ceux-ci peuvent d'ailleurs se promener en *chicken mobile*, un abri « Tempo » grillagé, monté sur des skis pour déplacer les poulets au pâturage. Saucisses et saucissons, terrines, capicollo, salami, rôti, steak, viande hachée, toutes les viandes sont transformées localement, à l'abattoir Rousseau de Gould et chez M. Désilets à Scotstown.

Du pain sur la planche

Les paniers de légumes demeurent la priorité de la Ferme du Coq à l'Âne. « On fait tout ce qui peut pousser à Bury ! » assure Jean-François Labbé. L'éventail de légumes, de fruits, de fines herbes et de germinations poussent sur les 107 acres de la ferme qui comprend également une érablière de 400 entailles, des prairies et des pâturages.

Les affaires roulent à l'année. Durant la belle saison, les deux agriculteurs se consacrent au maraîchage, au sarclage et à la récolte. Tout se fait « à la mitaine », du lavage des laitues dans un vieux réservoir à lait à l'emballage et au montage des paniers. La cueillette s'effectue le mardi afin de livrer la précieuse cargaison dès le lendemain. Les deux entrepreneurs cultivent avec grand soin leur relation avec leurs 65 clients. « C'est le *fun* les paniers. Chaque semaine, on met une petite lettre avec les nouvelles. On donne aussi une recette », explique Jean-François Levasseur. Son collègue et lui font aussi la tournée des marchés publics de la région, en plus de recevoir beaucoup de visites à la ferme. « Même si c'est creux, il y a de plus en plus de gens qui viennent ici ! » plaisante Jean-François Levasseur. Devant l'achalandage, ils ont décidé de tenir kiosque tous les samedis. Les deux Jean-François viennent de remporter le premier prix national, volet commerce, du Concours québécois en entrepreneuriat. Cette distinction d'envergure leur permettra certainement de continuer sur leur erre d'aller. « Éventuellement, on aimerait être capables de faire vivre deux familles », espère Jean-François Levasseur.





Une nouvelle classe de tracteurs utilitaires

La toute nouvelle série 5M de John Deere

JOHN DEERE

Voici la toute nouvelle série 5M de John Deere : une gamme de tracteurs utilitaires spécialement conçus pour les journées de huit heures et pour les travaux durs. Un environnement de conduite aménagé pour travailler à l'aise toute la journée. Une capacité hydraulique suffisante pour les gros instruments. Un châssis conçu pour absorber l'effort constant du soulèvement et du chargement. Et l'appui de la marque la plus solide en équipement lourd.

La nouvelle série 5M de John Deere – une nouvelle classe de tracteurs utilitaires.

VOYEZ UN CONCESSIONNAIRE JOHN DEERE POUR UNE DÉMONSTRATION !

BERTHIERVILLE
Agritex Berthierville

COATICOOK
Les Équipements Veilleux Inc.

DRUMMONDVILLE
Agritex Drummondville

GUIGUES
Les Machineries M. Larose Ltée

L'ANGE GARDIEN
Les Équipements Laguë Ltée

LAVAL
Lavaltrac Équipement Inc.

MIRABEL
Centre Agricole J.L.D. Inc.

PIKE RIVER
Les Équipements Laguë Ltée

RICHMOND
Agritex Richmond

SHERBROOKE
Les Équipements Veilleux Inc.

ST-ANACLET
Équitrac Inc

ST-ANNE-DE-LA-PÉRADE
Agritex La Pérade

ST-BRUNO
Maltais et Ouellet Inc.

ST-CÉLESTIN
Agritex St-Célestin

ST-GEORGES-DE-BEAUCE
Les Équipements Agri-Beauce

ST-GERVAIS
FRS. Goulet et Fils Inc

ST-HYACINTHE
Les Équipements Laguë Ltée

ST-ISIDORE
Émile Larochelle Inc.

ST-JACQUES-LE-MINEUR
Agricotech Inc.

ST-NICOLAS
Agritex Québec

ST-PASCAL
Équitrac Inc

ST-POLYCARPE
Agritex St-Polycarpe Inc.

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN
Agritex St-Roch

STE-MARTINE
Agritex Ste-Martine Ltée

VARENNES
Équipements Laguë & Martin Inc.

VICTORIAVILLE
André Girouard & Fils Inc.

YAMASKA-EST
Agritex Yamaska

Revue des Marchés

PROVENDES

Prix de fermeture au 4 septembre 2009
Prix de vente des céréales fourragères ($/t.m.)

	Centres rég. St-Jean & St-Hyacinthe	Québec
Blé	163,50	164,75
Avoine	175,00	0
Orge	148,08	203,19
Maïs no 3	175,73	176,80
Fève de soya	437,33	508,00

Prix de vente des ingrédients à Montréal ($/t.m.)

Son de blé	N.D.
Gru de blé	N.D.
Tourteau de soya 48 %	514,59
Tourteau de canola	305,55
Luzerne désydratée	345,00

Bourse de Chicago (SUS/boisseau)

		4 sept. 2009 Fermeture	Variation	De la semaine haut	bas
Maïs:	sept. 09	3,01	0,26	3,26	3,01
	déc. 09	3,06	0,24	3,30	3,06
Fève de	sept. 09	9,61	1,39	11,00	9,61
soya:	nov. 09	9,22	0,57	9,80	9,22
Avoine:	sept. 08	1,96	0,15	2,11	1,96
	déc. 09	2,08	0,17	2,25	2,08

Source : Section des études et de l'analyse de marché Agriculture + agroalimentaire Canada

Prix de vente du maïs par les producteurs à St-Hyacinthe au 4 sept. 2009
167 $ à 170 $/t fab ferme

VR maïs #2 au Québec au 4 sept. 2009
Livraison immédiate

Taux de change		1,0889
Contrat à terme ($US/boisseau)	Décembre	3,0625
	Chicago	Chatham
	161,90	134,70
Transport États-Unis vers Beauce	30,80	40,20
VR maïs États-Unis livré Beauce	192,70	174,90
Transport Ferme vers St-Hyacinthe	-13	-13
Valeur de référence d'importation (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)	179,70	161,90

Prix de vente du maïs par les producteurs pour la récolte à St-Hyacinthe au 4 sept. 2009
150 $ à 155 $/t fab ferme

Livraison à la récolte

Contrat à terme	Décembre	3,0625
	Chicago	Chatham
Prix à l'origine	129,15	152,05
Transport États-Unis vers Beauce	30,80	40,20
VR maïs États-Unis livré Beauce	182,85	169,35
Transport St-Hyacinthe vers Beauce	-13	-13
Prix cible du maïs local (f.a.b. ferme St-Hyacinthe)	169,85	156,35

Soya

Prix en position d'exportation à Toledo ($can/t)		406,91
Prix d'achat rendu Hamilton	Immédiate	441,66
Prix d'achat récolte 2009 Hamilton	récolte	360,83
Prix d'achat récolte 2009 aux élévateurs St-Laurent	récolte	382,87

Canola

Prix d'achat livraison immédiate à Hamilton	414,00
Prix d'achat livraison à la récolte 2009 à Hamilton	412,00

Avoine

Prix avoine #1 et 2 à Minneapolis	142,91

Blé

VR blé fourrager de l'Ouest livré Montréal		214,02
VR blé panifiable #2 de l'Ouest livré Montréal	13,5 %	246,41
	13,0 %	234,46
	12,5 %	222,42

Orge

VR orge fourragère de l'Ouest livrée Montréal	142,72

Source : FPCCQ, AAC, CBOT, WCE, Banque du Canada
Site Internet de la FPCCQ : www.fpccq.qc.ca



VOLAILLES

Volailles vivantes

Semaine se terminant le 13 septembre 2009
Prix aux producteurs au Québec

POULETS(1)

1,64 kg vivant et moins	1,477 $
1,65 kg à 1,84 kg vivant	1,517 $
1,85 kg à 2,14 kg vivant	1,477 $
2,15 kg à 2,45 kg vivant (Prix de référence)	1,497 $
2,46 kg à 3,00 kg vivant	1,467 $
3,01 kg à 3,49 kg vivant	1,527 $
3,50 kg vivant et plus	1,537 $

Poulet végétal	1,532 $
(Différentiel du prix de référence, plus 0,035 $)	

DINDON À GRILLER(1)

Dindon à griller femelle	1,795 $
Dindon à griller mâle	1,760 $
Dindon à griller mixte	1,785 $

FEMELLE LOURDE(1)

Produite en dindon à griller	1,760 $
Produite en femelle lourde	1,735 $
MÂLE(1)	1,870 $

Prix aux producteurs en Ontario

POULETS(1)

1,84 à 1,95 kg (prix de référence)	1,497 $
2,65 à 3,2 kg	1,527 $

DINDONS (1)

Dindon à griller	A - 1,825 $	U - 1,735 $
Femelle lourde	A - 1,805 $	U - 1,695 $
Mâle		1,845 $

Semaine se terminant le 6 sept. 2009
POULES (Ontario) (2)

	Bas	Haut	La plupart
Moins de 2,3 kg	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus	00 ¢	00 ¢	00 ¢

POULES (Québec)

Moins de 2,3 kg (2)	00 ¢	00 ¢	00 ¢
2,3 kg et plus (3)		35 ¢	

Prix fournis par :
(1) Les Éleveurs de volailles du Québec
(2) Agriculture et Agro-Alimentaire Canada
(3) Syndicat des prod. d'oeufs d'incubation du Québec

LES TENDANCES

Le niveau des stocks est inquiétant

Fédération des producteurs de lait du Québec

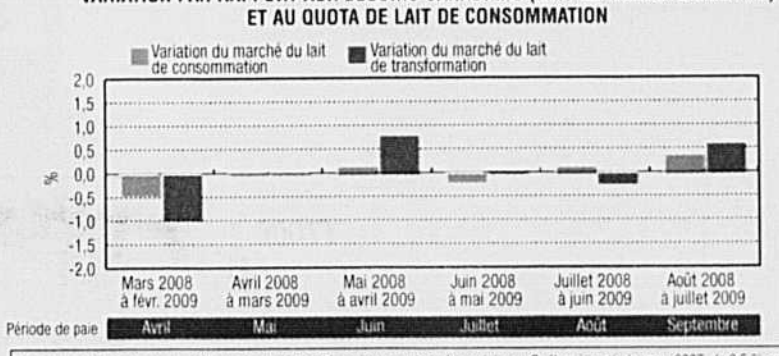
Il y a un consensus de plus en large de la part des intervenants de l'industrie que le niveau des stocks de beurre publics et privés est peut-être trop élevé considérant la sous-production laitière du Canada (i.e. -1,3 %). Il est donc fort possible que les besoins canadiens soit révisés à la baisse dans les prochains mois. L'augmentation récente des besoins canadiens, c'est-à-dire +0,66 % en juillet, ne serait donc pas précurseur d'un marché stable ou à la hausse.

Pour ce qui est des ventes en épicerie, les chiffres demeurent bons. En effet, le beurre affiche +3,4 %, le fromage indique +3,9 % et le yogourt est à 3,4 %. La crème glacée affiche une baisse de 2,5 %. Il faut garder à l'esprit que les ventes en épicerie ne représentent qu'une partie du marché. Les produits laitiers sont également écoulés dans le marché institutionnel (restaurants, écoles et hôpitaux) et dans le marché des ingrédients. Ce dernier marché, par exemple, affiche une performance négative (i.e. pour les 12 derniers mois, il y a eu une baisse d'environ 6 % des ventes des ingrédients).

Depuis décembre 2006, le tableau relatif au droit de produire sera remplacé par un tableau démontrant l'évolution de la demande pour certains produits laitiers.

Depuis janvier 2006, le calcul des besoins canadiens tient compte des inventaires publics et privés de beurre.

VARIATION PAR RAPPORT AUX BESOINS CANADIENS (LAIT DE TRANSFORMATION) ET AU QUOTA DE LAIT DE CONSOMMATION



Une marge de 1 % de quota additionnel non négociable s'ajoute au droit de produire au Québec à partir de mars 2007, de 0,5 % en avril 2007, de 1 % en juin 2007, de 0,5 % en décembre 2007, de 0,5 % en avril 2008 et de 1,5 % en septembre 2008 pour un total de 5 %.

ÉVOLUTION DE LA DEMANDE POUR LES PRODUITS LAITIERS AU CANADA



Ces données proviennent de la firme Nielsen et représentent les ventes en épiceries seulement, soit environ 50 % du marché total.

Veaux d'embouche : des veaux plus lourds!

Le Circuit des encans spécialisés de veaux d'embouche du Québec a débuté le 28 août 2009. Il s'est transigé 3931 veaux d'embouche à ce jour dans trois encans. Le tableau présente les premiers résultats de vente des différentes strates de poids de veaux d'embouche.

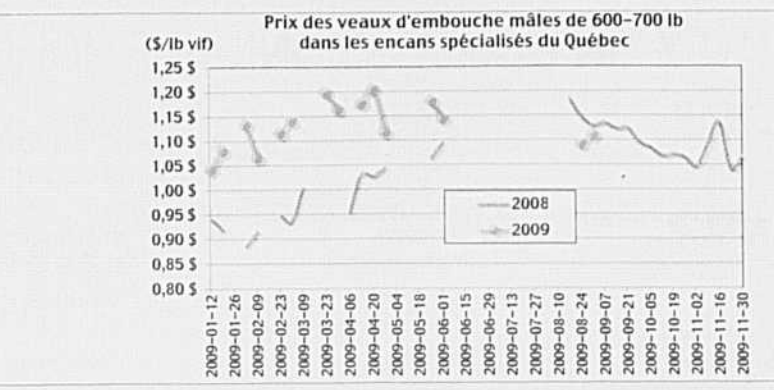
En général, les prix sont légèrement inférieurs à l'automne dernier (- 4 $/100 lb) ainsi qu'à l'hiver et au printemps dernier. Toutefois, les catégories de poids les plus lourdes ont moins fléchi de prix.

Le poids moyen de vente pour les veaux mâles vendus aux trois premiers encans est de 723 livres et de 693 livres pour les femelles. Cinquante-trois pour cent des veaux vendus pèsent 700 livres et plus comparativement à 43 % des veaux pour la même période en 2008. Les veaux de moins de 500 livres représentent 2 % du volume cette année au lieu de 7,8 % l'an passé.

Ann Fornasier, FPBQ

Poids (lb)	400-500	500-600	600-700	700-800	800-900	900-1000
Femelles ($/lb)	1,01 $	0,98 $	0,95 $	0,91 $	0,89 $	0,88 $
Mâles ($/lb)	1,17 $	1,12 $	1,10 $	1,08 $	1,04 $	0,98 $

Prix des veaux d'embouche mâles de 600-700 lb dans les encans spécialisés du Québec



ŒUFS D'INCUBATION

Prix des oeufs d'incubation de poulet à chair (base poussin)

Québec	42,63 ¢
Ontario	42,03 ¢

ŒUFS

Prix des oeufs. Semaine du 6 sept. 2009

	Producteurs Québec
A-Extra Gros	1,64 $
A-Gros	1,64 $
A-Moyens	1,48 $
A-Petits	0,94 $
A-Pewee	0,24 $
B	0,50 $
C	0,30 $

LAIT

JUILLET 2009

Prix intraquota - Production intraquota

Matière grasse	Protéine	Lactose et autres solides	Valeur d'un hl de référence (1)
9,6157 $/kg	8,1617 $/kg	1,6207 $/kg	69,97 $/hl
Prime SNG (2)	0,1625 $/kg	0,0218 $/kg	0,64 $/hl
Prime LCQ (3)			0,25 $/hl

(1) Hectolitre de référence (FPLQ)
3,60 kg/hl 3,20 kg/hl 5,70 kg/hl

(2) Prime versée sur les quantités de solides non gras intraquota produites par les producteurs dont le ratio SNG/G est 2,25 et moins.

(3) Du 1er janvier 2009 au 31 juillet 2012, une prime de 25 ¢ l'hectolitre de lait livré est versée aux producteurs qui rencontrent les trois exigences suivantes, soit avoir suivi la formation Lait Canadien de Qualité (LCQ), avoir acheté un thermographe et avoir obtenu une vérification et acceptation de leurs procédures normalisées d'opération (PNO) et de leurs plans de mesures correctives (PMC), et ce, avant le 31 décembre 2010. Du 1er août 2010 au 31 juillet 2012, un producteur ayant obtenu un certificat LCQ pourra recevoir une prime totale de 50 ¢ l'hectolitre.

AVIS - Depuis août 2003 aucun paiement (0 $) n'est effectué pour la production hors quota

Source : Fédération des producteurs de lait du Québec

PRODUITS LAITIERS

Beurre, lait en poudre
Prix en vigueur à compter de septembre 2008

Prix de soutien du beurre 1re catégorie selon la Commission canadienne du lait: **7,0462 $/kg**
Marché de Montréal, prix du gros au détail-pains (moyenne hebdomadaire) **8,47 $/kg**.
Poudre de lait écrémé: ventes de 25 sacs ou plus. Pulvérisée. Canada 1re catégorie, sacs ND. Aliments du bétail: —
Poudre de lait de beurre, animale: - Poudre de lait de beurre comestible, pulvérisée ND.
Poudre de lactosérum (petit lait de fromage) comestible, pulvérisée ND. Animale ND.

BOIS

Prix moyens de vente des scieries aux grossistes à Montréal (taxes non incluses) le 4 sept. 2009

		(S/1000 p.m.p.)
2 X 4 po L/A (vert)	construction/standard :	265 $
	utilité:	220 $
2 X 4 X 8	colombage:	260 $

Source : Conseil de l'industrie forestière du Québec

CHÈVRES

Vente du 7 septembre 2009

	Qté	$	
Chèvres	60	50,00-138,00	
Boucs adultes	8	130,00-275,00	
Chevreaux	40	20,00-120,00	(env. 2,20 $/lb pour les bons)

Source : Réseau Encans Québec

FRUITS ET LÉGUMES

Prix aux grossistes à Montréal le 7 septembre 2009

BETTERAVE : 6,00-8,00/25 lb
BROCOLI : 12,00-13,50/14
CAROTTE : 11,50-12,50/10 x 5 lb
CÉLERI : 11,00-12,00/24
CHOU : vert 7,75-9,00/50 lb, rouge 8,50-9,00/50 lb, de Savoie 8,50-10,50/50 lb, chou-fleur 7,50-12,50/12
CONCOMBRE : de champ 17,50-18,00/12 super select
ÉCHALOTE : 16,50-18,00/4 dz
ÉPINARD : 15,50-16,00/2 dz
HARICOT : vert 24,00-26,00/20 lb, jaune 26,00/20 lb
LAITUE : Boston 12,00/18, frisée rouge 11,50-14,00/24, frisée verte 11,50-13,50/24, Romaine 10,50-15,50/24, Iceberg cello 15,50-17,00/24
OIGNON : jaune 12,00-13,00/24 x 2 lb ou 10 x 5 lb
POIREAU : 7,00-9,50/12
RADIS : 7,50-12,00/2 dz
TOMATE : de serre : rouge 27,00/15 lb XL Savoura, rouge 12,00/15 lb, rose 12,50-16,00/15 lb; sur vigne 10,00-14,00/5 kg; de champ : 12,00-14,50/20 lb

Source: Conseil québécois de l'horticulture

Prix minimum de la pomme tardive destinée à la consommation à l'état frais – récolte 2009
Décision du comité de prix du 31 août 2009
Sunrise, Paulared, Lobo : 11,50 $ (cellule et sac) à compter du début de l'écoulement.
Prix des variétés hâtives : les membres du comité ont décidé que le prix serait flottant.
Le prochain comité de fixation de prix (téléphonique) des pommes destinées à la consommation à l'état frais aura lieu le 8 septembre 2009 dès 20 h.
Prix minimum de la pomme destinée à la transformation – récolte 2009 – fab le producteur
Décision du comité du 25 août 2009
Pommes à jus standard
Tardives : 0,574 $ la livre ou 2,41 le minot de 42 livres à compter du début de la pomme tardive.
Pommes à sauce et à jus opalescent*
Tardives : 0,10 $ la livre ou 4,20 $ le minot de 42 livres (pour entreposage);
0,09 $ la livre ou 3,78 $ le minot de 42 livres (déclassement et transformation immédiate);
*Les transformateurs demandent que les pommes livrées dans cette catégorie ne soient pas de la pomme tombée mais de la pomme cueillie de qualité.

POMMES DE TERRE

Prix déterminés à compter du 10 septembre 2009

	Ronde blanche Récolte 2009	Longue Récolte 2008	Rouge Récolte 2008	Jaune Récolte 2008
Vrac 100 lb	15,95	N.D.	20,35	22,55
Master 16 x 3	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Master 10 x 5	15,75	N.D.	18,25	19,50
Master 5 x 10	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 10 lb	2,50	N.D.	3,00	3,25
Sac 15 lb	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 50 lb	N.D.	N.D.	N.D.	N.D.
Sac 50 lb grosse	9,50	N.D.	N.D.	N.D.
Boîte 50 lb table	25,00	N.D.	35,00	N.D.
Boîte 50 lb petite	45,00	N.D.	55,00	N.D.

Vrac livré au poste d'emballage.
Emballé et livré à un entrepôt d'un grossiste de chaîne.
NOTE : Pour les livraisons au détail, ces prix doivent être majorés de 15%.
Info.: 1 877 728-2837 ou http://www.fpptq.qc.ca

BOVINS

Bovins de réforme

	Lundi 7 sept. 09	Semaine 31 août 09	% vol. 2008
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de bovins (têtes)	240	1 286	
PRIX CARCASSE (1)(2)			
*classe 2**	93,00	93,00	24
*classe 4**	89,00	89,00	37
*classe 5***	82,00	82,00	33
Autres catégories			6

** Inclut prime de 2 $ pour + de 650 lb carcasse*
*** Prix de base; 500 à 649 lb carcasse*
(1) Pour plus de détails sur les différentes classes : www.bovin.qc.ca onglet bovin de réforme et veau laitier
(2) Unité : $ CA/100 lb carcasse
Source : FPBQ

Prix du boeuf désossé

MARCHÉ CANADIEN	Semaine 31 août 09	Semaine précédente
BŒUF DÉSOSSÉ 85 % maigre ($ CA/lb)	1,42	1,45

Unité : $ CA/lb — Source : Canfax

Veaux laitiers

	Lundi 7 sept. 09	Sem. 31 août 09	% vol. 2008
MARCHÉ DU QUÉBEC			
Volume total de veaux (têtes)	632	2 238	
ENCANS VIVANTS			
Mâles - Bons (90-120 lb)	0,81	0,86	29
Mâles - Bons (121-140 lb)	0,87	0,90	8
Mâles - Moyens (90-140 lb)	0,65	0,63	30
Divers (tous poids)	0,26	0,27	18
Femelles - Bonnes (90-120 lb)	1,90	1,79	4

MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS VIVANTS É.-U. – PA	Semaine 31 août 09	Semaine précédente
Mâles - Bons (CAT. 1)	0,99	0,99
Femelles - Bonnes (CAT. 1)	2,61	2,72

Unité : $ CA/lb vif — Sources : FPBQ, PDA

Ligne Info prix pour les vaches de réforme et veaux laitiers (0,75 $ par appel) 1 900 451-8328

Veaux de grain

	Semaine 31 août 09	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC		
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE		
Volume annoncé	1 412	1 516
Prix misé ($/lb) (2)	1,755	1,759

(1) Unité : $ CA/lb carcasse chaude sans peau. - *Source : FPBQ*
(2) Le prix ne tient pas compte de la gestion des surplus.

Veaux lourds de l'Ontario

	Semaine 31 août 09	Semaine précédente
MARCHÉ EXTÉRIEUR		
VENTE DIRECTE AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO		
Écart de prix ($/lb)	1,60-1,65	1,50-1,74

Unité : $ CA/lb, carcasse chaude sans peau — Source : OVA

Veaux de lait

	Semaine 7 sept. 09 (prévision)	Semaine 24 août 09	Semaine précédente
MARCHÉ DU QUÉBEC			
VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS			
($/100 lb carcasse sans peau)	217,00	218,00	
MARCHÉ DES ÉTATS-UNIS			
PRIX DES VEAUX ABATTUS			
Veaux non possédés par les abattoirs(1)	226,00		225,00

(1) Depuis le 4 juin 2007, « Non-Packer owned »
Avant le 4 juin 2007, « Packer Base Market »

PRIX DES NOUVEAUX CONTRATS D'ÉLEVAGE États-Unis		
Pour abattages futurs	233,30	230,99

Pour obtenir le prix avec peau, multiplier par 88 %
Unité : $ CA/100 lb carcasse chaude sans peau
Sources : USDA et FPBQ

Veaux d'embouche

Semaine du 31 août 09	MARCHÉ DU QUÉBEC ENCANS RÉGULIERS	ENCANS SPÉCIALISÉS	MARCHÉS EXTÉRIEURS ENCANS RÉGULIERS ET SPÉCIALISÉS EN SAISON ONTARIO	ALBERTA
Volume total de veaux	84	2 334	3 165	53 057
Mâles - Tous les veaux*				
400-500 lb	64,78	125,55	112,85	121,09
500-600 lb	69,00	117,70	107,33	111,86
600-700 lb	78,79	114,56	102,07	107,78
700-800 lb	78,29	112,40	99,89	104,43
800-900 lb	87,57	106,63	100,61	97,45
Taures - Tous les veaux*				
400-500 lb	56,60	101,95	100,60	104,98
500-600 lb	67,40	100,56	95,97	97,68
600-700 lb	77,50	97,35	93,01	95,45
700-800 lb	79,00	92,40	92,22	94,27
800-900 lb	68,25	88,41	89,87	91,40

Unité : $ CA/100 lb vif *Source : FPBQ, CANFAX*
**NOTE : La moyenne de prix est calculée à partir de 85% des veaux vendus dans les strates de poids correspondantes.*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

« Feeder Cattle »	Lundi 7 sept. 09	Lundi 31 août 09	Année précédente
Sept. 2009	98,950	97,250	111,300
Oct. 2009	98,550	97,425	111,300
Nov. 2009	99,275	98,025	110,375
janv. 2010	100,525	99,275	110,500
Mars 2010	100,500	99,100	110,350
Avril 2010	101,500	100,500	110,200
Mai 2010	102,000	101,500	111,000
Août 2010	102,300	102,000	112,000

Unité : $ US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Bouvillons d'abattage

MARCHÉ DU QUÉBEC

BOUVILLONS ET TAURES ABATTUS	Semaine 31 août 2009 Volume	Écart	Prix moyen	Semaine précédente Prix moyen
Bouvillons et taures de toute catégorie	1303	147,00-160,00	149,89	146,75
Chargements complets de bouvillons A1-A2	1032	148,00-149,50	148,97	145,55
ENCHÈRE ÉLECTRONIQUE	Jeudi 3 sept. 2009 Volume	Écart	Prix moyen	Jeudi précédent Prix moyen
Chargements complets de bouvillons A1-A2	---	145,00-146,75	145,62	148,00

(1) Ces écarts de prix peuvent inclure des lots dont l'abattage a été retardé.
Unité : $ CA/100 lb carc. Transport aux frais de l'abattoir.
Source : FPBQ
Ligne Info prix pour les bouvillons d'abattage : 1 450 679-3882



MARCHÉS CANADIENS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ONTARIO	Semaine 31 août 2009	Semaine précédente
Bouvillons A1-A2	147,00-152,00	146,00-151,00
Taures A1-A2	146,00-151,00	145,00-150,00

Unité : $ CA/100 lb carc., FAB abattoir — *Source : CANFAX*

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS DE L'ALBERTA		
Bouvillons A1-A2	141,50-141,85	141,50-142,35

Unité : $ CA/100 lb carc., FAB abattoir.
Poids vif moins 4 % (freinte) — *Source : CANFAX*

PRIX DU BOEUF EN BOÎTE « CARCASS CUTOUT »	Semaine 31 août 09	Semaine précédente	Année précédente
Canada AAA	N.D.	N.D.	1,73
Canada AA/A	N.D.	N.D.	1,68

Unité : $ CA/lb carcasse — *Source : CANFAX*

PRIX DES ABATS DANS L'EST DU CANADA (estimé)	Semaine 31 août 09	Semaine précédente	Année précédente
Bouvillons ($/tête)	73,00	73,00	83,58

Unité : $ CA/bouvillon — *Source : CANFAX*

MARCHÉ ÉTATS-UNIS

VENTES DIRECTES AUX ABATTOIRS (5 AREA DAILY) Bouvillons lot « 65 % à 80 % choice »		
Bouvillons	125,00-131,00	N.D.
Taures	126,00-132,00	N.D.

Unité : $ US/100 lb carcasse — *Source : USDA*

MARCHÉ À TERME DE CHICAGO

« Live Cattle »	Lundi 7 sept. 09	Lundi 31 août 09	Année précédente
Octobre 2009	86,650	86,675	103,050
Décembre 2009	86,675	86,825	104,950
Février 2010	87,575	87,275	106,250
Avril 2010	89,425	89,575	106,725
Juin 2010	85,525	85,850	102,825
Août 2010	86,150	86,600	105,050

Unité : $ US/100 lb vif
Source : Chicago Mercantile Exchange, fermeture des contrats

Taux de change

	Semaine 31 août 09	Semaine précédente	Année précédente
	0,9108	0,9200	0,9396

Agriculture Canada
Information sur les marchés - FPBQ : www.bovin.qc.ca

PORCS

Prix de pool

Semaine se terminant 5 sept. 2009

	Québec	Ontario	É-U. LM_HG201
POOL 2009 ($/100 kg)	110,10	98,50 (1)	
POOL 2009 ($/100 lb)	49,94	44,68 (1)	
Prix moyen	110,85	N.D.	99,77
Pool 2008 ($/100 kg)	160,12	140,74 (1)	
Pool 2008 ($/100 lb)	72,63	63,84 (1)	

(1) Prix de pool et pool plus (contrats non inclus)

Semaine se terminant le 29 août 2009

	Québec	Ontario	É.-U.
Porcs abattus (têtes)	153 432	102 568	2 196 000
année précédente	152 495	93 027	2 231 000
Indice de classement	109,84	N.D.	N.D.
année précédente	109,67	N.D.	N.D.
Revenu de vente à l'indice ($ /100 kg)	120,93	N.D.	N.D.
année précédente	175,60	N.D.	N.D.

Source : Encan électronique du porc

Prix du porcelet selon la grille de prix. Semaine se terminant le 5 sept. 2009

Prix du porcelet à 15.2 kg : **37,31 $**
Prix des kg supplémentaires : **77,00 $**
Porcelet issu d'un troupeau moyen (truies F1, verrats pur sang, troupeau de 150 truies).
Reste à négocier les primes pour: la génétique ; le statut sanitaire ; le volume ; les conditions de marché.
Prime suggérée pour les porcelets issus de site AQC : **0,56 $**/tête
Prix de la truie de réforme, Québec : **N.D.**

Suggestion des prix des reproducteurs du Québec (sur le P.E.G. et vendus à la ferme d'élevage).

Sujets	Indice	Prix
Truies de race pure	Base 100	500 $
Verrats de race pure	Base 100	850 $
Truies hybrides	contrôlées	325 $

Source : Société des éleveurs de porcs du Québec.
TOUS LES ACHETEURS SE DOIVENT D'EXIGER LE CERTIFICAT SANITAIRE ET LE CERTIFICAT D'ÉPREUVE OFFICIELLE DU CDPQ CHEZ LEUR FOURNISSEUR.
Prix basé sur le poids moyen de 115 kg (poids supplémentaire, indice de classement supérieur, vaccins & transport en sus).

Prix de fermeture des contrats du SGRM de la FPPQ

Période du CLD	($/100 kg à l'indice 100) semaine se terminant le vendredi 21 août 09	28 août 09	4 sept. 09	Var. (en $) sem. précédente
Sept.	110,71	112,00	115,64	3,64
Oct.	101,73	103,02	106,66	3,64
Nov.	101,19	99,72	103,11	3,39
Dec.	90,78	89,31	92,70	3,39
Jan. 10	98,86	97,72	99,81	2,09
Fév.	103,20	102,06	104,15	2,09
Mars	111,14	111,75	112,90	1,15
Avril	109,83	110,44	111,59	1,15
Mai	115,08	117,07	117,36	0,29
Jun	136,20	136,53	137,20	0,67
Jui	134,76	137,63	137,50	(0,13)

Sources : Service de Gestion du Risque du Marché (FPPQ)
Note importante : La formule de prix des CLD utilise la base moyenne des 5 dernières années et l'indice de classement pour chaque période de livraison.

AGNEAUX

Encan de Saint-Hyacinthe du 7 sept. 2009

Catégorie	Nombre	Écart de prix	Prix moyen ($/lb)
Lait moins 50 lb	148	1,50-2,42	2,07
De 50 à 64 lb	393	1,40-2,40	2,10
De 65 à 79 lb	332	1,60-2,18	1,94
De 80 à 95 lb	0	0	0
De 96 à 109 lb	0	0	0
Plus de 110 lb	0	0	0
Brebis	166	0,40-1,40	0,75
Bèliers	8	0,50-1,12	0,86

Source : F.P.A.M.Q

Marchés publics de l'Ontario le 31 août 2009

Catégorie	Nbre	Écart de prix	($/100 lb)
50 lb et moins	111	56,76-188,11	132,96
50 à 64 lb	297	150,45-191,23	175,23
65 à 79 lb	526	144,88-178,50	165,57
80 à 94 lb	339	146,54-170,00	158,67
95 à 109 lb	141	145,42-165,00	154,00
110 lb et plus	20	98,13-155,70	129,80

Source : Agriculture Canada

LAPINS

Lapins vivants livrés à l'abattoir
Prix en vigueur à compter du 1er décembre 2006

LAPINS RÉGULIERS Poids moyen	Prix (lb)	Prix (kg)
Lapin de moins de 2,24 kg	1,79 $/lb	3,95 $/kg
Lapins de 2,25 à 2,34 kg	1,79 $/lb	3,95 $/kg
Lapin de 2,35 à 2,44 kg	1,86 $/lb	4,10 $/kg
Lapins de 2,45 à 2,54 kg	1,94 $/lb	4,28 $/kg
Lapin de 2,55 à 2,64 kg	2,02 $/lb	4,45 $/kg
Lapins de 2,65 kg et plus	2,09 $/lb	4,61 $/kg
LAPINS DE RÉFORME		
Tous les lapins de réforme	1,25 $/lb	2,76 $/kg

(Source : SPLQ)

SIROP D'ÉRABLE

Pour la récolte 2009, les prix du sirop décrétés par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec sont les suivants : **2,75 $/lb, 2,75 $/lb, 2,73 $/lb, 2,65 $/lb, 2,40 $/lb et 2,20 $/lb** respectivement pour les catégories AA, A, B, C, D et NC.

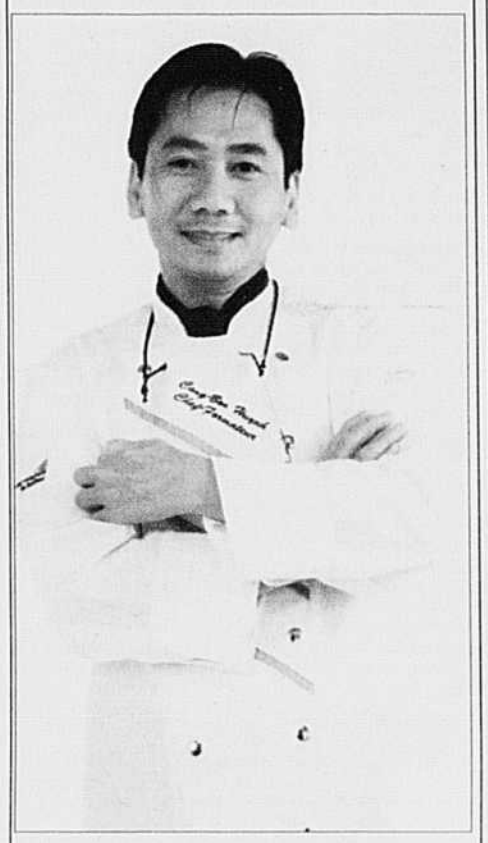
Au 30 juin 2009, la Fédération des producteurs acéricoles détenait 1 500 000 livres de sirop d'érable en grands contenants qui sera mis en vente conformément à l'article 10 de la Convention de mise en marché.

MIEL

Prix moyen aux producteurs
En baril : **1,75 $**/livre
Crémeux ou liquide blanc: **7,70 $** pot de 1 kg (semi-détail)
Crémeux ou liquide blanc: **9,00 $** pot de 1 kg (à la ferme)
Source: Fédération des apiculteurs du Québec

VOLAILLES

Blogue du chef Cong-Bon



Le Service du marketing et des communications des Éleveurs de volailles du Québec (ÉVQ) a lancé cet été un tout nouveau moyen de communication novateur entre les consommateurs et les ÉVQ : le blogue du chef Cong-Bon.

Notre chef blogueur vous invite à y découvrir des recettes inventives, faciles et savoureuses mettant en vedette le poulet et le dindon du Québec. Comme ce blogue se veut un lieu d'échange ouvert à tous, Cong-Bon désire également discuter de tout ce qui peut toucher à l'aspect culinaire de la volaille : les tendances et techniques, les différentes façons d'apprêter le poulet et le dindon tout comme les fameux ingrédients exotiques. Mais d'abord et avant tout, c'est surtout le plaisir immense qu'il a à cuisiner la volaille dont il désire vous faire part ! Il espère aussi pouvoir se nourrir de vos questions et suggestions.

Visitez les sites du Poulet du Québec (www.lepoulet.qc.ca) et du Dindon du Québec (www.ledindon.qc.ca) pour venir échanger avec le chef Cong-Bon et approfondir les connaissances qui font honneur à la volaille du Québec !

PORCS

Conférence mondiale sur la viande de porc

Le 26 août dernier, accompagné des membres du Conseil canadien du porc (CCP), M. Jean-Guy Vincent, président de la Fédération des producteurs de porcs et également premier vice-président du CCP, a quitté le Québec afin de participer à la 5e édition de la Conférence mondiale sur la viande de porc organisée par l'Office international de la viande (OIV), à Qingdao en Chine. La conférence, qui se tiendra les 3 et 4 septembre, regroupera des acteurs de l'industrie en provenance de partout dans le monde afin de discuter de l'avenir de la production et des défis à relever pour les prochaines années. L'OIV est organisme à but non lucratif réunissant les organisations du monde entier dont les activités sont liées à la viande et au bétail.

Nouvelle convention

C'est le 7 septembre dernier qu'est entrée en vigueur la nouvelle convention de mise en marché, et ce, pour une durée de quatre ans. Rappelons qu'au terme de 18 mois de discussions et de négociations intensives, producteurs de porcs et abattoirs québécois se sont entendus en mai dernier sur une nouvelle convention de mise en marché à caractère historique. Cette nouvelle convention favorisera les échanges entre producteurs et transformateurs. Désormais, tous les porcs seront assignés aux abattoirs, ce qui modifiera la structure de l'encan électronique de la FPPQ, entité où se transige la vente des porcs depuis 20 ans. Le mécanisme d'enchères permettant de fixer les prix cessera définitivement au moment de l'entrée en vigueur de la nouvelle convention.

SAINT-HYACINTHE

Mon garde-manger vu du ciel, deuxième édition

Les fédérations de l'UPA de Saint-Hyacinthe et Saint-Jean-Valleyfield se sont unies pour une quatrième année à l'International des montgolfières de Saint-Jean-sur-Richelieu afin d'organiser une journée inoubliable. En effet, à la suite d'un concours organisé par les syndicats de base Rouville, Pré-Vert, Venise, Napierville, Lacolle et Acadie, douze élèves de 4e, 5e et 6e année ont pu faire une envolée et voir leur garde-manger vu du ciel. Cette activité fut fort appréciée des producteurs agricoles, mais également des écoliers qui ont vécu cette expérience pour la première fois. Ce fut l'occasion pour tous de discuter des avantages et de l'importance de consommer des produits agricoles québécois.

ŒUFS

Système centralisé, prix stabilisé

Selon un rapport de recherche présenté par les chercheurs Maurice Doyon, de l'Université Laval, Daniel Rondeau, de l'Université de Victoria et Richard Mbala, étudiant gradué à l'Université Laval, le modèle tronqué dans un système de vente centralisé devrait stabiliser le prix de marché, en comparaison d'une situation d'enchère normale.

Réalisé en partenariat avec les Éleveurs de volailles du Québec, grâce à la collaboration financière du Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec (CDAQ), ainsi qu'au soutien technologique et professionnel du centre de recherche interuniversitaire CIRANO, le projet intitulé « Tests de design de l'enchère de prix uniforme avec demande tronquée : une approche expérimentale », visait à tester en laboratoire le marché d'enchère de prix uniforme avec demande tronquée pour l'échange de quota dans la production d'œufs de consommation et de la volaille.

Les objectifs consistaient à vérifier l'impact de la règle de demande tronquée appliquée à une enchère uniforme (similaire à celle utilisée par le secteur laitier). Les chercheurs s'intéressaient plus spécifiquement à ce qui arrive au prix, aux quantités et à l'efficacité du marché avec cette règle, lorsque différentes conditions de marché sont simulées.

Rappelons que ce projet de recherche a été mené puisque la Fédération s'apprêtait à mettre en place un système centralisé de vente, système qui a démarré avec succès en juin dernier.

RELÈVE

Le Fonds coopératif d'aide à la relève agricole initié par La Coop fédérée en février 2008, bonifié par Desjardins en juillet 2008, offre différents volets de soutien, en termes de support financier, de support professionnel, de produits pétroliers Sonic et de développement des compétences. Ce projet initié en collaboration avec la Fédération de la relève agricole du Québec permet à un jeune d'obtenir jusqu'à 17 100 $ d'aide, un montant non négligeable quand on connaît les difficultés auxquelles doit faire face la relève pour s'établir.

Dernièrement, les conditions d'admission ont été assouplies en ce qui a trait au niveau de formation des candidats. Alors qu'auparavant le jeune devait détenir au minimum un DEP ou équivalent pour postuler à ce programme, ce critère vient d'être retiré et le niveau de formation n'est plus une condition obligatoire d'accès. Bien que le Fonds coopératif d'aide à la relève agricole, via son volet Développement des compétences, permette de pallier ou de compléter le manque de formation de certains jeunes, ce changement n'est pas le bon signal que la FRAQ souhaite adresser à la relève. La formation est et doit rester une condition *sine qua non* à l'établissement des jeunes en agriculture, dont la réussite et la durabilité du projet de vie en dépendent.

TRIBUNE DES PRÉSIDENTS

Cultive ta place!

Avec l'automne, c'est déjà la rentrée et que fait-on habituellement en ce temps-là?... Nous récoltons, nous participons aux congrès dans les régions, nous acceptons des postes, en un mot nous prenons des responsabilités. En devenant administratrice, nous avons des obligations, de multiples documents à consulter, à analyser et à défendre, tout en donnant notre opinion et notre image. En un mot, il faut se tailler une place dans le monde décisionnel si nous voulons régler nos problèmes et faire avancer les choses.



Carmen Ducharme, Présidente, Fédération des agricultrices du Québec

Tout cela m'amène à vous dévoiler le thème de notre assemblée générale annuelle : *Cultive ta place* qui se tiendra les 16 et 17 octobre prochain. Toutes les jeunes femmes et étudiantes sont invitées à assister aux débats et à écouter les témoignages qui se feront pendant ces deux jours.

Venez rencontrer aussi le président de l'UPA, monsieur Christian Lacasse, le 17 octobre en après-midi et venez donner vos commentaires positifs, vos demandes et surtout venez échanger avec les agricultrices de toutes les régions du Québec. Vous n'êtes pas seules.

Pour cette année syndicale, dans notre plan d'action et grâce au projet *À égalité pour décider* nous tiendrons cet hiver un séminaire pour toutes les administratrices des syndicats d'agricultrices de toute la province. La Fédération des agricultrices travaille fort pour vous donner ces formations de haut niveau et ces rassemblements de solidarité.

Je souhaite à toutes une belle rentrée.



PHOTO : JULIE MERCIER/TCN

Agrométéo

En collaboration avec :
Environnement Canada
Développement durable, Environnement et Parcs Québec
DATA TRACE

LA CHRONIQUE DU CONSEIL QUÉBÉCOIS DES PLANTES FOURRAGÈRES (CQPF)

cqpf@yahoo.ca

Valorisation des fourrages en production laitière

Les fermes laitières ont toujours eu recours aux plantes fourragères comme base alimentaire de leur troupeau. Pour augmenter la production laitière par vache, il faut continuellement améliorer la qualité de la ration totale.

De nombreuses fermes laitières au Québec donnent l'exemple en récoltant le fourrage au bon stade de maturité, en assurant une excellente conservation durant l'entreposage et en le mélangeant en bonne proportion avec d'autres ingrédients alimentaires. La Ferme Irma de Saint-Albert-de-Warwick est un exemple original d'utilisation d'ensilage haché et de valorisation de fourrage de haute qualité.

La Ferme Irma possède un troupeau de 280 têtes dont 165 vaches en lactation avec une moyenne de production de lait de 33 kg par jour. Les propriétaires André et Urs Studhalter fournissent la base alimentaire de leur troupeau à partir de 85 hectares en herbage (luzerne, fléole, brome et fétuque) et 25 hectares en maïs fourrager. Une remorque autochargeuse de grande capacité (80 mètres cubes) permet de récolter, hacher et transporter rapidement l'herbe qui est coupée quatre fois par année. Un forfaitaire vient récolter le maïs qui est transporté en bonne partie par la remorque autochargeuse. L'ensilage conservé en silos couloir est repris quotidiennement pour préparer une ration totale mélangée dans un distributeur autopropulsé de 14 mètres cubes. Cinq rations différentes sont préparées pour les animaux selon leur âge et leur niveau de production.

Le 16 septembre prochain, le CQPF a le privilège de vous inviter à la Ferme Irma pour sa journée à foin annuelle sur le thème de la «Valorisation des fourrages en production laitière». C'est un rendez-vous dès 9 h 30 au 1954, route de Warwick à Saint-Albert pour apprécier un bel exemple de production laitière avec des rations fourragères.

Philippe Savoie, agr., ing. Ph.D.
Agriculture et Agroalimentaire Canada
Centre de recherche de Québec



PHOTO : BEATRIZ SALAS/TCN

MISE EN GARDE

Les données météorologiques fournies par les ministères sont préliminaires. Elles sont générées à partir de lectures d'équipements électroniques et n'ont pas fait l'objet d'un processus de validation complet. Des changements peuvent être apportés à ces données lors de la révision et de la validation finale. *La Terre de chez nous* et les ministères impliqués, ainsi que leurs employés, n'assument aucune responsabilité quant à l'utilisation ou à l'interprétation de ces données, et ce, pour quelque motif que ce soit.

DONNÉES MÉTÉOROLOGIQUES HEBDOMADAIRES ET CUMULATIVES PAR RÉGIONS AGRICOLES

		Semaine du 30 août au 5 septembre 2009						Données cum. du 3 avril au 5 septembre 2009			
								Degrés-jours de crois. (5 °C et +)		Unit. Thermiques maïs effectives	
Région #	Stations météorologiques	Temp. moy. (°C)	Écart à la moyenne (°C)	Temp. max. (°C)	Temp. min. (°C)	Précipit. totale (mm)	Jours de précipit. (0,2 mm et +)	depuis 3 avril	écart à la moy.	Cumul.	Écart à la moyenne
1	Amqui	14.93	.66	24.50	3.80	2.00	1	1,251	39	2,046	8
	Rivière-du-Loup	14.44	.57	21.80	6.00	.00		1,121	-45	1,858	-114
2	Normandin	13.61	-.21	25.30	4.10	.80	2	1,146	-6	1,885	-52
	Jonquière	14.94	.31	25.20	6.60	10.80	2	1,336	50	2,183	16
	Saint-Ambroise	13.83	-.40	26.00	3.50	4.80	3	1,258	1	2,041	-64
3	Deschambault	14.43	-1.94	25.80	1.80	.00		1,351	-168	2,211	-316
	Île d'Orléans	15.85	.08	25.00	5.10	.00		1,439	29	2,373	5
	Baie-Saint-Paul	16.33	.70	27.00	6.00	.00		1,302	-67	2,132	-173
4	Champlain	16.04	-.28	25.50	4.50	.00		1,545	-4	2,550	-19
	Louiseville	16.33	-.80	28.50	5.00	.40	1	1,549	-82	2,535	-156
	Trois-Rivières	16.98	.34	23.50	9.70	1.00	1	1,600	2	2,682	12
5	Lennoxville	15.51	-.70	25.30	5.60	.40	1	1,545	33	2,535	14
	Compton	14.32	-2.25	24.90	3.60	1.00	2	1,408	-123	2,312	-245
	Richmond	15.38	-1.28	25.50	5.00	.70	1	1,539	-45	2,513	-114
7	Angers	15.04	-1.14	26.00	4.00	.00		1,500	18	2,446	N/D
	Luskville	15.46	-.80	26.00	4.00	.00		1,616	121	2,616	150
	Maniwaki	14.57	-1.03	24.90	4.20	.00		1,393	-49	2,283	-120
8	Rouyn-Noranda	14.89	.03	23.50	3.20	.00		1,199	-77	1,967	-195
	La Sarre	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D	N/D
	Bell (Senneterre)	13.81	.34	24.20	.00	2.00	1	990	-205	1,591	-418
	Ville-Marie	16.46	2.43	25.50	2.00	.00		1,046	-215	1,697	-404
11	New Carlisle	15.74	.87	25.00	6.70	2.00	1	1,197	8	1,970	-27
	Ste-Anne-des-Monts	14.83	.45	24.50	6.10	.80	1	1,170	2	1,918	-54
13	Beauceville	14.86	-.46	25.00	3.90	.20	1	1,358	16	2,236	-16
	Saint-Michel	16.32	.47	26.00	5.50	.00		1,435	-14	2,350	-64
14	L'Assomption	16.46	-.16	25.40	5.60	.00		1,636	-8	2,689	-21
	Joliette-Ville	16.92	-.40	26.00	6.00	.00		1,687	19	2,766	24
	Saint-Jacques	15.59	-2.40	26.00	5.50	.00		1,592	-123	2,613	-172
15	Saint-Jovite	13.23	-1.28	24.90	1.50	1.00	1	1,288	4	2,112	-22
	Saint-Benoît	16.05	-1.16	26.00	4.50	.00		1,610	-65	2,630	-126
16	L'Acadie	16.16	-1.47	25.90	6.00	.20	1	1,681	-52	2,776	-92
	Saint-Anicet	16.34	-.64	26.80	5.90	.00		1,699	62	2,760	53
	Sainte-Clotilde-de-Châteauguay	16.41	-.77	26.00	4.50	.20	1	1,593	-73	2,609	-134
	Saint-Hyacinthe	16.74	-1.08	25.80	6.50	.00		1,652	-101	2,725	-171
	Côteau-du-Lac	16.29	-1.14	26.00	7.00	.00		1,666	-60	2,742	-113
17	Nicolet	16.35	-.51	24.80	6.70	.00		1,602	96	2,661	149
	Saint-Guillaume	16.33	-.57	25.50	6.00	.00		1,673	N/D	2,731	-28
	Arthabaska	15.21	-1.48	24.00	5.00	.00		1,510	-66	2,488	-142
	Fortierville	15.54	.02	25.00	5.00	.00		1,493	5	2,454	-19

Les rendements attendus. La liberté de choisir.

Agrisure® NK à caractères de résistance combinés

GT - tolérant au glyphosate
LL - résistant à l'herbicide LibertyLink®
CB - protection contre le pyrale du maïs
RW - protection contre la chrysomèle des racines du maïs

Communiquez avec votre représentant NK ou composez le 1-888-300-0147

Agrisure, NK et le logo NK sont des marques déposées d'une société membre du groupe Syngenta. LibertyLink est une marque déposée de Bayer.

Si l'économie de carburant est importante pour vous...

SÉRIE PUMA LWB

UN CHOIX QUI S'IMPOSE!

SPÉCIAL SEPTEMBRE

1,9% 36 MOIS
2,9% 48 MOIS
3,9% 60 MOIS
4,9% 72 MOIS







PLEIN LA VUE!

Vous obtiendrez une visibilité incomparable avec 2 portes vitrées pleine grandeur, un toit ouvrant transparent en plus du niveau sonore le plus bas en Amérique du Nord avec seulement 70 décibels. Vous bénéficierez d'un confort ultime avec la suspension aux quatres coins de la cabine ainsi que celle sur l'essieu avant du tracteur.

PUISSANCE ÉCOLOGIQUE

Les quatres modèles sont équipés avec les nouveaux moteurs CNH (6,75l - à injection de carburant), dessinés en collaboration avec Iveco et Cummins, conformes à la norme Tier 3 et très économiques au point de vue consommation de carburant. Combiné à la gestion électronique de la puissance «Power Boost», l'augmentation de couple peut atteindre jusqu'à 50%.

NOUVEAU PUMA avec transmission CVT

5 modèles PUMA sont maintenant disponibles avec au choix la nouvelle transmission variable continue CVT ou la transmission «Power shift». Plusieurs commandes sont regroupées sur la manette «Multicontroler». Celle-ci vous permet de contrôler du bout des doigts les commandes de la transmission d'actionnement de l'attelage, de la séquence des manœuvres de demi-tour en bout de champ et du système hydraulique, le tout à partir de l'accoudoir du siège.

Le nouveau PUMA 225 sera équipé de série avec la transmission CVT.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CASE IH - POUR CEUX QUI EXIGENT PLUS !

BENOÎT BELLEROSE INC.
BERTHIERVILLE

CENTRE AGRICOLE NICOLET-YAMASKA INC.
NICOLET

CENTRE AGRICOLE SAGUENAY LAC ST-JEAN INC.
ST-BRUNO / LAC-ST-JEAN

CLAUDE JOYAL INC.
NAPIERVILLE
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
ST-GUILLAUME
STANBRIDGE STATION

GARAGE BROCHU INC.
LA GUADELOUPE

GARAGE E. BOISSONNEAULT INC.
LYSTER

GARAGE E. COMTOIS INC.
WOTTON

GARAGE MAURICE LEBLANC
VICTORIAVILLE

JEAN-GUY & DENIS BOLDUC INC.
LA DURANTAYE

J.M. CHAGNON INC.
COATICOOK

LES ÉQUIPEMENTS ANDRÉ BELLAVANCE INC.
POINTE-AU-PÈRE

LES ÉQUIPEMENTS ADRIEN PHANEUF INC.
GRANBY
UPTON
MARIEVILLE

LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.
HUNTINGDON
ST-CLET
STE-MARTINE

LES ÉQUIPEMENTS R. MARSAN INC.
LACHUTE
ST-ESPRIT, CTÉ MONTCALM

LES MACHINERIES PONT-ROUGE INC.
PONT-ROUGE

ROLLAND CLÉMENT & FILS
ST-MAURICE

SERVICE AGRO-MÉCANIQUE INC.
ST-CLÉMENT
ST-PASCAL-DE-KAMOURASKA

FESTIVAL western ST-TITE
FIERS PARTENAIRES

Financement par CNH CAPITAL

© 2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com

CASE IH AGRICULTURE